

POMURSKI VESTNIK

GLASILO SOCIALISTIČNE ZVEZE
DELOVNEGA LJUDSTVA
ZA POMURJE

Leto VII. — Štev. 52.

Murska Sobota, 29. decembra 1955.

Cena din 10.—

SREČNO IN USPEHOV POLNO NOVO LETO 1956!

Srečno novo leto!
Srečno, zadovoljno in uspehov polno!

Tako si običajno stisnemo roko in voščimo — najbrž so tu redki tisti, ki ob tem ne bi res iskreno mislili in zaželeli — srečno novo leto!

Tudi sam bom tako zaželel mnogim, ki bodo prišli z menoj v stik v prihodnjih dneh, ob kraju starega in na pragu novega leta.

Kakor skrben gospodar, ki naredi temeljit obračun enoletnih prizadevanj in iz njih kuje načrte za še trdnjšo, boljše prihodnost, tako bi dragi bralci, tudi vaš urednik naj naredil tokrat podoben obračun in pokazal iz njega pot našega lista v prihodnjem letu! Tako so sklenili na seji Uredniškega sveta — in zdaj sem se znašel pred težavno nalogo.

Razmišljal sem o njej. Naredil bi obračun, razgrnil bi popisane pole papirja, premetaval številke, listal stran za stranjo in ugotavljal kaj je bilo dobro, kaj napak in kaj bi lahko bilo boljše. Toda, to je bil le prenačeln sklep, prevelik za tako tesno odmerjen prostor. Naj ostane v uredniškem predalu, morda bo kdaj še kak Teden tiska in radia, pa bom morebiti prišel med vas, in beseda bo prijetneje tekla govorjena, kot prenešana na papir. Pomenili se bomo, kot smo se že marsikje. Toda če bi se do kraja odločil, da razgrnem pred vami tak obračun,

Obisk predsednika Tita v Afriki IZ ETIOPIJE V EGIPT

V sredo, 28. decembra je predsednik republike s svojim spremstvom stopil na egiptovska tla, kjer so ga svečano sprejeli najvišji predstavniki egiptovske vlade, med njimi predsem predsednik Naser, ki se je v intervjui tudi izrazil, da je »Obisk marsala Tita v Egiptu zelo važen«. O bivanju predsednika Tita v Egiptu bomo poročali podrobneje v naši naslednji številki.

V soboto pa so v etiopskem mestu Massaui objavili skupno poročilo o državnem obisku predsednika republike Josipa Broza Tita v Etiopiji. Poročilo pravi med drugim, da so se razgovori odvijali o duhu pristranskega prijateljstva in razumevanja. V proučevanju mednarodnega položaja je prišla do izraza istopenost glede na presojo glavnih mednarodnih problemov. Poudarjen je bil pomen čim širšega mednarodnega gospodarskega sodelovanja, pomoči nerazvitim deželam brez diskriminacije nasproti nekaterim državam.

Vsa pozornost je bila posvečena proučevanju stikov med FLRJ in Etiopijo, kakor tudi možnostim za nadaljnji razvoj teh stikov. Ti stiki so čedalje bolj tesni, razvijajo pa se v smeri nadaljnje krepitve trajnega in pristranskega prijateljstva med narodi obeh dežel. Obe strani sta se dogovorili, da bo preko že obstoječega gospodarskega in tehničnega sodelovanja uresničena še večja pomoč in zblizanje med obema državama. Poudarjena pa je tudi bila koristnost izmenjave mnenj o vseh opravnih, ki zanimajo obe deželi tako v neposrednih stikih kakor tudi v okviru Združenih narodov.

Z zadovoljstvom je bila ugotovljena dosledna privrženost obeh dežel načelom Združenih narodov. Obe državi sta na temelju konstruktivnega sodelovanja s čim večjim številom dežel brez ozira na ideološke in druge razlike prispevali k okrepljeni miru v svetu.

Lendavski rezervni oficirji na pragu novega leta

Na svojem običnem zboru so lendavski rezervni oficirji ugotovili, da je bilo delovanje njihove organizacije v zadnjem letu uspešno. Organizacija združuje v svojih vrstah vse rezervne oficirje iz občinskega okoliša. Člani so aktivno sodelovali pri izvenarmadni vzgoji moške in ženske kmečke mladine. Za strokovni napredek članov se

potem bi prav gotovo končal tako vesel sem vas, dragi bralci, naročniki, sodelavci!

Da, res vesel. Ne le jaz, tudi vsi ostali tu ob meni, v uredništvu, v upravi.

7000 vas je ob današnji številki, zadnji v tem letu, ko je naklada našega lista zrasla skoraj za 2500. Sedem tisoč vas je prvih, ki prejimate Pomurski vestnik kot naročniki in bralci. In če potem prištetem še vse one, ki ga dobe iz vaših rok — sami ste nam že sporočili, da jih je v vaši družini več, ki z veseljem berejo naš list — potem bi vstala pred menoj velika številka. Toda številka živih ljudi, ki že leta in leta pose-

Mauko Golar

Ob novem letu

Kot pomlad, ki k rožam pelje v spate s soncem žarnim se v škrlat odeto, ko so v jutrih rosne trate — takšno k nam prihaja mlado leto.

Komaj porojeno leto mlado brez skrbi, veselih lic smehlja se, stopa z vriskom čez polje, livado, stopa v pomlajene, nove čase.

Mlado, dobro leto, bo kaj sreče s tabo k nam prispelo, bo sijalo sonce nam žareče, bomo peli s tabo spet veselo?

Bo pšenica, rž po polju plodna? Bodo šume zdrave nam šumele? Bo v goricah trs nam, brajda rodna, bodo ajde sladke spet cetele?

Daj, prinesi mlado leto sreče polju, gozdu, goram in poljanji! Naj nenehno sonce nam leskeče v domovini silni in prostrani!

gajo po domačem listu, z vse večjo ljubeznijo. Posegajo po njem in pišejo vanj.

Da, tudi o teh nekaj ob kraju. Kar 295 se vas je ujunačilo letos! Bil sem vesel slehernega prispevka, in kar hudo mi je bilo, ko sem moral pri štednji s prostorom tega ali onega skrajšati. Včasih je bilo tudi malce hude krvi, no, h kraju pa smo se le pobotali, tako da je bilo za

SNEGA SICER NI - DEDEK MRAZ PA JE LE PRIŠEL

Niso se povsem izpolnile želje naših pionirjev in cicibanov. Snega ni, le tu in tam osamljena snežinka. Pa kaj to! Dedek Mraz je vendarle prišel. Sicer ne na saneh, pa zato z vozom, avtom ali peš.

Soboške pionirje je obiskal dedek Mraz že 26. dec. zvečer. Na Trgu zmage je bilo svetlo, da je kar ščemelo v očeh. Drobne lučke skrite v vejah smrek so pričarale mladim gledalcem res pravilno razpoloženje. Trobenta je naznanila prihod dedka Mraza. In res. Po Titovi cesti je pripeljal avto na katerem so bile vile, gozdne živali in — dedek Mraz. Nekako tako je bilo v M. Soboti prvi dan obiska. Zdaj pa obiskuje dedek Mraz otroke po vseh soboških šolah in jim prireja čajanke. Tudi v Lendavi je obdaril čez 1000 otrok. Dijaki nižje gimnazije so priredili igrico »Mačeha in pastorka«. Cicibani in pionirji so dobili lepa darila. V Ljutomeru so se prav tako

vse prav. Naj ostane tako tudi v novem letu. In naj se število naših dopisnikov podvoji!

Pa še nekaj! Zavedam se, da nisimo storili še vsega, kar bi sicer nekaj lahko, nekaj pa nismo zmogli. Vsem je tudi težko ugoditi. Verjemite pa, tudi v novem letu se bomo trudili, da bi uredili vsakokrat tako številko lista, kakršna bi bila vam najbolj všeč in ki bi vam tudi najbolj koristila.

Tako bi verjetno končal svoj obračun. Dovolite, da tudi tokrat končam kar s tem. Morda bi dodal še kako težavo, katerih pri nas nikoli ne zmanjka, pa nočem kvariti novoletnega veselja. Težave bom ohranil zase in za našo upravo.

Vam, dragi bralci, sodelavci in vsi prijatelji Pomurskega vestnika, pa ob začetku novega leta 1956 mnogo sreče, zdravja, zadovoljstva in uspehov, v dobro vas, naše pokrajine in vse domovine!

Vas pozdravlja urednik.

O, naš dedek Mraz je prišel v deželo ob Muri — ni se pripeljal na saneh, resda, pripeljati se je moral kar na avtomobilu. In z njim je priromalo celo krdelec palčkov, snežink, vil... Soboški cicibančki in pionirji so radovedno zrlji v njegov dobrodušni obraz, tu in tam ga je celo mala ročica pogladila po dolgi, beli bradi... Zakaj tudi ne bi, ko pa je prišel k nam velik dobrotnik in prijatelj naših malčkov.

(Foto Kološa)



Z letne konference ZKS v Lendavi

Tudi v sedanjem obdobju je potrebna enotnost ideje in akcije komunistov

V nedeljo, 25. decembra se je v Lendavi zbralo 75 delegatov na občinsko konferenco Zveze komunistov, ki je zastopala 264 članov osnovnih organizacij lendavske občine. Konferenci je prisostvoval tudi sekretar Okrajnega komiteja Miloš Ledinec, ki je v razpravi sodeloval ter s svojimi mislimi in napotki mnogo pripomogel k uspešnemu delovanju konference, še posebej pa vplival na sprejete sklepe.

Letno poročilo je prebral sekretar občinskega komiteja, Jože Varga. Bilo je tehtno, izčrpno ter je zajemalo vse delo komunistov lendavske občine v zadnjem letu. Po prikazu naše zunanje politike ter gospodarstva naše države, se je dotaknil tudi narodnega dohodka socialističnih podjetij v Lendavi. Napram lanski se je dohodek dvignil za več kot 20% brez obrtne proizvodnje, pa tudi v obrti se je dohodek povečal. Temu dvigu je pripomoglo mnogo tudi naše delavske samoupravljanje, čeprav so bile tu in tam še napake. Tako se člani delavskih svetov ponekod ne spuščajo v diskusije, da bi spremenili pred-

log vodilnega uslužbenca, čeprav se jim zdi nepravilen. Tako so n. pr. člani Delavskega sveta v Opekarni sprejeli sklep, da je treba za gorilnike, ki jih je naredila Plinarna, plačevati najemnino po kosu, in to ne podjetju, temveč upravniku Plinarne, poleg tega, da so mu plačati vse stroške in dali se nagrado. Nasprotno pa so delavski sveti v nekaterih drugih kolektivih, zlasti pri podjetju Nafta, boljše, kjer komunisti in politično vodstvo vzgajajo člane delavskega sveta, da spoznajo svoje pravice in dolžnosti. Treba bo storiti vse, da odpravimo izigravanje organov delavskega samoupravljanja, da se ne bo dogajalo tako kot v Tovarni dežnikov, kjer je bil direktor precej samovoljen, saj je odpuščal in nameščal delavce sam, ne da bi kolektiv povprašal za mnenje.

V svojem poročilu je sekretar komiteja govoril tudi o kmetijskih zadruhah na teritoriju občine in dejal, da ne ustrezajo po svoji vsebini, ker so vse preveč »štacune«, ne razvijajo pa dovolj kmetijske

o kateri je navedel podatke, da je od skupnega števila nekaj čez petnajst tisoč volivcev le 2780 ali 18,4% članov Socialistične zveze. Prav gotovo je še mnogo poštenih ljudi, ki bi zaslužili članstvo v SZ.

O kulturno-prosvetni dejavnosti je poročal, da je bilo razen v Lendavi malo storjenega. Odpraviti pa bo treba zlasti trenja, ki so prišla do izraza še posebno na zadnjem občnem zboru DPD »Svoboda« v Lendavi.

Komunisti madžarske narodnosti in ravno tako ostala napredna madžarska inteligenca, zlasti učitelji morajo poživeti politično delo med madžarsko narodno manjšino, je dejal v svojem govoru tov. Varga, ko je govoril o delu v madžarsko narodno manjšino. »Osnovna politična orientacija do madžarske narodne manjšine mora biti v vzgajanju državljanov madžarske narodnosti v dobre, socialistično misleče in čuteče patriote.«

Razprava, ki je bila dolga, živahna, tu in tam tudi polemična, se je naslanjala v glavnem na referat ter ga dopolnjevala in komentirala. Močno odobravanje je vzbudila razprava okrajnega sekretarja tov. Ledineca, ki je govoril o nalogah komunistov v sedanjem obdobju. Posebno je poudaril potrebo o enotnosti ideje in enotnosti akcije komunistov. »Noben komunist ne more voditi neke samostojne politike, ki je proti sklepom osnovne organizacije. Treba se je držati načela demokratičnega centralizma: vsak komunist ima pravico povedati svoje mnenje in ga zagovarjati, skupnim sklepom pa se mora pokoravati in jih izvajati.« V borbi proti razrednim sovražnikom pa je najboljši način živo politično delo.

Konferenca je po razpravi volila nov občinski 15-članski komite in revizijsko komisijo, zatem pa še sprejela sklepe, ki jih je pripravila komisija na osnovi poročila in razprave.

VREMENSKA NAPOVED

za čas od 29. dec. do 8. januarja
Do srede prihodnjega tedna brez bistvenega mraza in brez večjih padavin, četudi lahke pogoste padavine. V drugi polovici prihodnjega tedna pričakujemo sneg in mraz.
Ob koncu tedna razjasnitev in nadaljnji padec temperature.



Ivo Subić — Pomlad na osvobojenem ozemlju

Z željo, da bi Pomurski vestnik v prihodnjem letu postal zvest prijatelj in spremljevalec vseh delovnih ljudi Pomurja, želi
**SREČNO
IN VESELO
NOVO LETO**
osem svojim naročnikom, bralcem, sodelavcem in dopisnikom, delovnim kolektivom, podjetjem, zadrug in ustanov
Uredništvo

ljale darove. Pri sprejemu namerava sodelovati tudi DPD Svoboda. Ne vemo, kako je že bilo in kako še bo v drugih krajih, v Križevcih pri Ljutomeru, na Cvenu, v Spodnji, Srednji in Zgornji Bistrici ter pri Zeleznihih dverih. So bili naši najmlajši zadovoljni z dedkom Mrazom? Upajmo!

proizvodnje. Izjemo tvori v nekem pogledu lendavska zadruga, pri kateri delajo posamezni odseki, vendar preozko. Potrebno bo razširiti delokrog in najbolje bo osnovati še eno zadrugo.

Ko je govoril o delu komunistov v družbenih organizacijah, se je najprej dotaknil Socialistične zveze,

Sklep konference ZKS občine Martjanci:
V vsak utrip družbenega življenja socialistične smotre

Letne konference ZKS v Martjancih, ki je bila pretekli četrtek, se je udeležilo 25 delegatov. Konferenci je prisostvoval tudi član sekretariata Okr. komiteja ZKS tov. Jože Gričar. O delu organizacije je poročal sekretar občinskega komiteja tov. Jože Novak: Na konferenci so izpolnili tudi članice občinskega komiteja, revizijsko komisijo in delegate za okrajno konferenco.

V vsem družbenem življenju moramo uveljaviti napredna socialistična načela - To je bil vodilni sklep martjanske konference ZKS. Komunist mora biti tisti, ki ta načela utrjuje z vztrajnim in vsestranskim delom v množičnih organizacijah ali v družbenem upravljanju, ne samo kot funkcionar, temveč kot aktiven član, ki usmerja vse delo na pravo pot.

Pri obravnavanju dosedanjega dela komunistov so delegati ugotovili, da je bilo v množičnih organizacijah premalo samoiniciativne posameznikov. Nekaterim članom bi bila potrebna boljša ideološka vzgoja. In prav to narekuje komunistom martjanske občine, da se ideološko izpopolnjujejo in posredujejo svoja dognanja drug drugemu. Pri delu ne sme biti osebnega egoizma, kajti

Ivan Kreft:
V novem letu bo naša zakonodaja izpopolnjena z važnimi zakoni

Izpopolnjeno bo predvsem pravosodje. Priprave za izdelavo zakona o civilnem postopku so že zaključene, prav tako tudi priprave za izdelavo zakona o upravnem postopku. Veliko skrb posvečajo vprašanjū dopolnitve in revizije kazenskega zakonika zlasti tistih poglavij, ki se nanašajo na gospodarski kriminal, to je: dejanja napačnih podatkov glede davkov, nedovoljene špekulacije, napačno merjenje in zaznamovanje blaga, izdaje gospodarske tajnosti, sklenitve škodljivih pogodb, škodljivega trgovskega poslovanja, razpečavanja slabih izdelkov, izdelovanje neuporabnih izdelkov. Prav tako so v Zveznem izvršnem svetu izdelali predloge zakona o organizaciji zdravstvene službe, zakona o nalezljivih boleznih in zdravstveni kontroli hrane, kakor tudi teze o pokojninskem in invalidskem zavarovanju. Dva pododborna Odbora za socialno politiko Zveznega zbora pa bosta v kratkem pripravila teze o zdravstveni zaščiti otrok in mladine in formulacije o predlogu zakona o zavarovanju svobodnih poklicev.

S področja gospodarstva so komisije izdelale prve zakonske osnutke o upravljanju gospodarskih organizacij, o volitvah organov delavskega samoupravljanja, o združenjih v gospodarstvu itd. Pripravljajo še razne zakone o gospodarskih organizacijah, ki bodo vsebovali poleg zakona o upravljanju tudi zakone, ki naj vnesejo določeno trdnost v gospodarski sistem.

Nadaljnji razvoj in poglobljanje sistema samoupravljanja zahteva določene ustanove, ki bodo skrbele in odločale glede zaščite zakonitosti, nadzorstva in discipline ter odgovornosti v izvajanju družbenih načrtov, predpisov in drugih ukrepov družbenih in gospodarskih organov. Zakon, ki bo urejeval to problematiko, bo prispeval k utrditvi gospodarstva, družbenega in delavskega samoupravljanja in državne uprave.

Za izpopolnjevanje komunalnega sistema bodo izdelali celo vrsto zakonov iz raznih področij našega gospodarstva, družbenega in delavskega samoupravljanja in državne uprave.

Za izpopolnjevanje komunalnega sistema bodo izdelali celo vrsto zakonov iz raznih področij našega gospodarstva, družbenega in delavskega samoupravljanja in državne uprave in uslužbenec v ostalih javnih službah (prosveta, zdravstvo, zbornice) ter zakon o delu. Ta zakon bi dal tudi osnovo za izdelavo zakona o delovnih odnosih v gospodarskih organizacijah in zakonov s področja delovnih odnosov (področje socialnega zavarovanja).

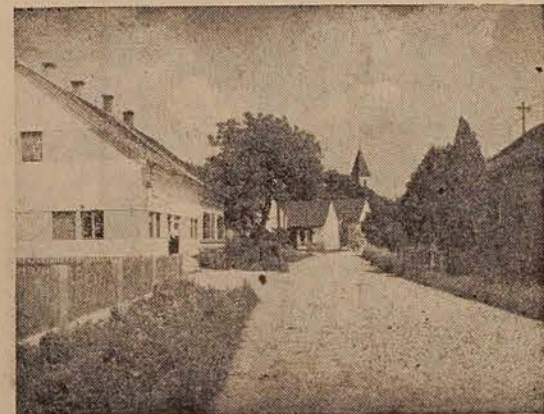
Zakon o splošni organizaciji javnega zdravstva, zakon o kadrih v javnem zdravstvu in zakon o sanitarni inšpekciji bodo najvažnejši zakonodajni akti, s katerimi bodo urejena področja zdravstva. Komisija, ki pripravlja te osnutke, je že sprejela nekatera temeljna načela.

Prosveta, znanost in kultura so v zadnjih letih dobile svoje prve zakone, ki pa jih je treba zaradi zapletenosti problematike izpopolnjevati, zato pripravljajo v komisijah in podkomisijah kakor tudi v drugih organih celo vrsto zakonskih osnutkov o znanstvenih ustanovah o akademijah znanosti, o gledališčih, o arhivih, o muzejih itd.

Med prvimi zakoni, ki jih bo Zvezna ljudska skupščina sprejela v prihodnjem letu, bosta prav gotovo družbeni plan in proračun za leto 1956. Glede drugih načrtov zakonov pa ni moč reči, v katerem vrstnem redu bodo sprejeti, ker morajo prejete tega obrazložiti stališča Zvezni izvršni svet in skupščinski odbori.

za naloge posameznikov so odgovorni vsi člani ZK, ki živijo in delajo v isti upravni enoti.

Današnji družbeno-gospodarski razvoj zahteva od ljudi vsestransko razgledanost. Oblast, ki prehaja postopoma na osnovne nosilce ljudske oblasti, volivce in mora dobiti glavni temelj v članih SZDL, ki morajo dajati s praviim ocenjevanjem splošne problematike značaj družbenemu razvoju svoje okolice. Stevilo članov SZDL in njihov odnos do skupnosti je v marsičem odvisen od dela posameznih odborov SZDL. Ker so člani in odbori SZDL takega pomena, jim morajo posvečati komunisti vso skrb. V martjanski občini je precej pripadnikov madžarske manjšine. Med temi in ostalim prebivalstvom je treba ustvariti tesno sodelovanje predvsem v množičnih organizacijah. Komunisti morajo gledati zelo kritično tudi na tiste ljudi, ki budno spremljajo naš družbeni razvoj samo zato, da za neobjektivno kritizirajo, o delu v društvi in množičnih organizacij pa nečesto preveč nečesar slišati.



Gospodarsko stanje v posameznih podjetjih v občini ni najboljše. Posebno slaba je KZ Sebeborci; prav tako je z žago v Moravcih. Kljub temu pa, da je večina kmetijskih zadrug dobra, te ne morejo pomagati članom v toliki meri, kot bi bilo potrebno. Slab in številno omejen strojni park kmetijskih zadrug lahko ustvari ugodna tla neprimerne krepitvi posameznikov, ki bi kupovali stroje in tako spravljali v odvisnost sosede in cele vasi. Tudi to bo naloga komunistov v Martjancih, ki morajo čim več prispevati k utrditvi kmetijskih zadrug.

Več moralne in materialne pomoči bodo morali dajati komunisti tudi mladini. V občini je 32 vasi, mladinske organizacije pa obstajajo samo v 15 vaseh. Mladi ljudje ne smejo biti prepuščeni gotemu naključju. Dobro organizirana mladina je lahko, in tudi mora biti, gonilna sila kulturno prosvetnih društev po naših vaseh. Temu sta dokaz Partizani in KUD v Bogojini.

V diskusijo je posegel tudi tov. Jože Gričar. Govoril je o vsebini in obliki partijskega dela, ter o nekaterih notranjih or-

Proslava Dneva JLA v Ljutomeru

V dvorani Partizana v Ljutomeru je bila ob Dnevnu JLA svečana proslava, na kateri je govoril o JLA major Janez Mulec. Pester program so izpopolnili cecibani, ki so deklamirali pesmi partizanskih pesnikov. Ljutomerski orkester je zaigral venček partizanskih narodnih pesmi. Na svečani proslavi so dobili odlikovanja najboljši učenci predvojaške vzgoje in rezervni oficirji. Proslave se je udeležilo precejšnje število ljudi iz Ljutomeru in okolice.

GOSTINSTVO V POMURJU

predmet razprav Sveta za gospodarstvo pri OLO M. Sobota

Gostota gostinske mreže v Pomurju je zelo različna. V občini Beltinci pride eno gostišče na 1449 prebivalcev, v občini Grad eno gostišče na 596 prebivalcev. V ostalih občinah okraja se giblje število prebivalstva na eno gostišče med to najvišjo in najnižjo postavko. V nekaterih središčih Pomurja je gostinskih obratov preveč. Potrebno bo, da bomo dajali v prihodnje dovoljenja za gostinske obrate samo v nujnih primerih. Na območju okraja je poslovalo več gostila brez dovoljenja. Tržna inšpekcija je nekaj takih gostil že ukinila, ostale pa bo ukinila v prihodnjem letu.

Gostinski obrati so imeli v času od 1. jan. do 20. nov. t. l. 251 milijonov din prometa, od tega ljutomersko območje 93 milijonov, mursko-soboško pa 158 milijonov din. Potrošnja vina je bila napram istemu razdobju v lanskem letu v ljutomerskem okolišju za 8,8% potrošnja piva pa za 9,2% nižja, zvišala pa se je potrošnja žganih pijač za 11,5%. Na območju Murske Sobotne pa se je potrošnja vina in piva zvišala za 9%, potrošnja žganja pa znižala za 8%. Ker pa so izkazali nekateri obrati mesečnega prometa le od 15 do 20 tisoč din, kar je pač malo verjetno, saj taki obrati ne morejo biti donosni, je bil dejanski iztržek v gostinstvu še mnogo večji. Da prepre-

ganizacijskih vprašanjih. Glavno težišče dela komunistov je dejal med drugim tov. Gričar, - je v našem gospodarstvu, družbenem upravljanju, v vsem družbenem življenju, na množičnih sestankih in sploh tam, kjer se ustvarja javno mnenje in ocenjuje delo voljenih predstavnikov. Važno pri vsem tem pa je, da nastopajo komunisti pravilno in čudno. To pa bo mogoče samo tako, če bodo komunisti zasledovali do vseh odteukov naš družbeni razvoj in si s pridnim študijem prisvajali njegove bistvene sestavine. jm

S seje Občinskega LO v Radgoni:

Vso pozornost Apaški kotlini!

Na zadnji seji Občinskega ljudskega odbora G. Radgona - prisostvovali so ji tudi tov. Rogl, predsednik OLO M. Sobota, Aleksander Pirher in Zlato Pavlica, ljudska poslanca. Dnevni red je bil zelo obsežen in pester ter se je nanašal predvsem na gospodarska vprašanja radgonske občine. Od najvažnejših točk dneva, reda je bilo med prvimi poročilo o prevzemu premoženjskih pra-

lo sprejetih več odlokov, od katerih je vsekakor najbolj pomemben odlok o izvajanju uredbe o upravljanju stanovanjskih hiš. Poročevalec odlokov tov. Novak je odbornike dobrodušno seznanil z vsebino ostalih odlokov (odlok o vpeljavi turistične takse, odlok o čiščenju jarkov itd.).

Pri razpravi o odlokih je govoril tudi tov. Branko Zadavec, predsednik občine, ki se je ustavil predvsem pri Apaški kotlini, ki ji bo treba posvečati vso pozornost. Predvsem bo treba urediti v njej posestveno stanje in izvršiti potrebno

arondacijo, ki bo zajemala uspešnejši razvoj kmetijskega posestva v Crcnih. Strokovnjaki Društva kmetijskih inženirjev in tehnikov bodo pri tem vsekakor pomagali; napravili bodo primerne načrte, a ne samo za krajšo dobo, pač pa za daljši čas. V Apaški kotlini bo treba rešiti tudi hidrološko vprašanje, saj je del kotline podvržen suši, drugi del pa ogrožajo vsakoletne poplave. Vzoredno z odstranjevanjem problemov v Apaški kotlini bo treba misliti tudi na Ščavnjsko dolino, ki že tudi kliče po sodobnih načrtih in dejanjih.

Nekateri krajevni odbori

Mnogo je bilo govora tudi o delu krajevnih odborov, ki še niso pokazali iniciative, od katerih je pač najslabši odbor v Sratovcih in Ščavnici. Izgleda, da imamo med našimi dobrimi vaščani še nekaj nergačev, ki hromijo normalen razvoj in delovanje krajevnih odborov. Pri razpravi o krajevnih odborih je povedal nekaj zelo tehtnih misli tov. Rogl, predsednik OLO. Dejal je, da brez sodelovanja krajevnih odborov ne more biti dobrega delovanja občinskih odborov, ker morajo prihajati pobude za delo občinskega odbora s terena.

O dobrem delovanju krajevnih odborov v ljutomerski občini je poročal tov. Pirher, sekretar ljutomerskega komiteja ZK in ljudski poslanec. Navedel je zelo zanimiv primer, ko so se občani samoiniciativno zavezali, da bodo navozili na cestę potreben gramoz in da ni bilo



več in obveznosti do bivših občin v okviru sedanje občine. S tem poročilom so bili seznanjeni občinski odborniki o precej razsežnih zemljiških, ki so splošno-družbena last, s katerimi bo treba gospodariti pravilno, prav tako pa tudi s poslijmi, ki jih je prevzela radgona občina od bivših občin.

Po tem obširnem poročilu je bi-

med kmeti nikogar, ki bi se hotel naloge otresti.

Mnogo besed je bilo izgovorjenih o radgonskem gradu, ki ga je izpraznil Dom onemoglih in se preselil v Ljubljano. Grad si je ogledala posebna komisija Centralnega higienskega zavoda v Ljubljani. Prvoten načrt, da naj bi grad služil vsem šolam v Radgoni, je skoraj nerealen, saj imamo v mestu kar 4 šole. Kljub nekaterim ugovorom, od katerih pa niso bili vsi brez podlage, se bo sedaj preselila v grad radgonska nižja gimnazija, vajejska šola, glasbena šola in nekaj razredov osnovne šole. Tov. Bezjaka, ravnatelj glasbene šole, skrbi, da ne bi preselitev glasbene šole v grad povzročila razpadanje njegove šolske ustanove, ker so nekateri učenci vezani na vlak in bo premalo časa za pouk med prihodom in odhodom vlaka.

Radgonski grad je velika pridobitev za občino, saj bo na ta način mogoča ustanovitev prepotrebne zdravstvene doma, na katerega čakajo Radgončani že več let.

še niso zaživali

Problem obrtništva tudi na seji Sveta za gospodarstvo

Obč. LO v Beltincih

Potrebno je več zanimanja za nekatere obrtne stroke

Analiza obrtništva v beltinski občini je pokazala, da stanje v obrtni ni tako, kot bi moralo biti. Mladina se nerada odloči za katerikoli obrtni poklic, zato bo obč. svet za gospodarstvo predlagal, naj občinski ljudski odbor štipendira vse dijake in vajence tistih strok, katerih stanje je v občini najbolj kritično. Slabo vplivajo na razvoj obrtništva šušmarji. Na seji Sveta za gospodarstvo so sklenili, da morajo šušmarstvo na območju občine zatreti.

V beltinski občini je 144 obrtnih obratov, od tega 13 v socialističnem sektorju. Skupni dohodek vseh obrtnih obratov je znašal v letu 1954 skoraj 104 milijone din. V privatnem sektorju je bilo 1952. leta 7.

KMETOVALCI, S SVOJIMI PRIŠPEVKI LAHKO MNOGO POMA-GATE, DA BO »POMURSKI VESTNIK« VEDNO BOLJ VAS LIST

1955. leta 6, lani 4, letos pa 12 vajencev. To kaže, da se je število vajencev povečalo, kljub temu pa je to še vse premalo v primeri s potrebami. Najmanj zanimanja je za kolarsko in kovaško obrt.

Svet za gospodarstvo je ugotovil, da je na območju občine premalo plemenskih bikov, čepvar imajo tudi 2 umetni osemenjevalnici

Podobno so o kraj. samoprispevku že razpravljali tudi drugod.

Krajevni samoprispevek predmet razprav na ZBORIH VOLIVCEV

O krajevnem samoprispevku naši ljudje kaj radi govorijo. Nekateri ga odklanjajo, ker vidijo v njem samo vir novih izdatkov, večinoma pa se z uvedbo samoprispevka popolnoma strinjajo. Doslej je bilo res tako, da smo n. pr. naše vaške ceste in pota zelo poredko popravljali, občinski ljudski odbori pa tudi niso imeli dovolj sredstev v ta namen. S samoprispevkom bodo zbrali posamezni

občinski ljudski odbori sredstva, s katerimi bodo krili tudi stroške pri opravljanju takih javnih del, kot je popravilo vaških cest.

V Ljutomeru je bil pred nekaj dnevi zbor volivcev, na katerem so razpravljali o krajevnem samoprispevku. Samoprispevek so določili tako: za kmetovalce 3% za obrtnike in svobodne poklice 2%, za uslužbence pa 1% čistega dohodka.

Reportaža o podjetju, ki se je res rodilo

Ni zgrešen naslov: podjetje, ki se je res rodilo. Leta 1952, ko so podjetje ustanovili, je bilo pri Zici zaposlenih le nekaj delavcev, letos pa jih je povprečno 150. Prvi izdelki so bili kaj skromni. Izdelovali so žabice za svečke in se nekaj drobnarij. Knjigovodkinja Daniča, ki je v podjetju že od ustanovitve, se kaj rada spominja na čase, ko so sedeli v upravi kar na zabojih za sadje. Od tega je že nekaj let. Podjetje se je razvijalo in raslo — več delavcev — novi stroji. Strojev niso kupili, saj ni bilo potrebnih sredstev. Naredili so jih kar doma. Tov. Mihalič, direktor podjetja, si je ogledal podobne stroje v drugih sorodnih obratih. Obogaten z izkušnjami in dognanji, se je vračal med žičarje. Posveti, prvi poizkusi, še nekaj popravkov in že je stekel prvi pletilni stroj, stroj za natezanje žičnih vložkov in še koliko drugih strojev, ki so jih naredili v podjetju.

Podjetje se je širilo. Nastal je problem obratnih prostorov. «Kovačič» so se morali preseliti kar na dvorišče, ob slabem vremenu pa so razbijali po hodnikih. Teško je bilo delo ob takih okoliščinah. Na Razkrižju so uredili nov obrat. Tu so se vselili mizarji, sem so namestili tudi stroje za pletenje in skladišče. Ko sem si ogledal obrat na Razkrižju, so mi vsi, s komer sem govoril, pripovedovali: — skladišče, s tem je križ — In res. Ves material vozijo iz Ljutomeru z železniške postaje s kamionom, edinim ne najboljšim kamionom, v skladišče na Razkrižju. To je približno 10 km. Ta material pa morajo potem po potrebi prevažati nazaj v Stročno vas. Približno za 1 milijon bi bili letos režijski stroški nižji, če ne bi bilo tega preklicanega prevoza — so mi zatrjevali v knjigovodstvu. No, tudi to stvar bodo uredili. Še v tem mesecu se bodo preselili v Ljutomer. S selitvijo pa še ne bo konec težavam. Tudi v novih prostorih bo treba marsikaj preurediti, za kar pa je potreben kredit.

POVSOD JE POLNO ŽIVLJENJA

Teško se mi je odločiti, o čem bi napisal, kar bi bilo za »Zico« najbolj značilno. Morda o kovačih, ki neprestano razbijajo in natezujejo žično pletivo na železne okvirke in o očancu, ki sedež za vrtalni stroj, zatopljen v svoje delo, neprestano žuli pipico in daje kovačnici videz domačnosti, ali sploh nečesa, ob čem se človek rad ustavi in pokramlja. Morda bi kazalo napisati kaj o strojni pletilnici, kjer se neprestano odmotava žica z velikih kolobarjev in se izpreminja v posteljne vložke, rešeta za gramoz, žične ograje in še v nešteto stvari, ki jih žičarji prodajajo po naši domovini, predvsem pa v Bosni in na Hrvaškem. In o ljudeh, ki jim spretno roke neutrudoma vlečejo šivanko, ter iz dneva v dan pošiljajo v skladišče in na vlak lično izdelane posteljne vložke vseh velikosti, bary in oblik. Krivično bi storil, če bi pisal samo o nekaterih. Delo posameznika je tako živo povezano, kot na tekočem traku, posebno še, če ne primanjkuje materiala. Da, material. To je stara pesem. Zico dobivajo največ z Jesenic. — Z materialom je tesno povezan kredit. — Tega nam primanjkuje — so mi potožili. Če ni materiala, to pa se kljub težavam zgodi bolj poredko, delo v podjetju ne zastane. Kadar v kakem oddelku ni potrebnega materiala gredo pač delavci iz tega oddelka delat v kak drug oddelk, saj so delavci pri Zici doma pri vsakem poslu.

DELAMO TO, KAR ZAHEVATA TRG IN POTROŠNIK

Važno pri tem podjetju je to, in tega ne smemo nikakor prezreti, da si kolektiv prizadeva zadovoljiti potrebam trga. Že od prvih izdelkov usmerjajo proizvodnjo na predmete, ki jih na trgu primanjkuje. To bi lahko nekako prikazali v tem, da podjetje izdeluje tu in tam kake predmete izven serijske izdelave. To so n. pr. zastornice, ki jih že izdelujejo, niso jih pa še poslali na trg, zato ne vedo kakšen bo uspeh. Tudi aluminijaste prodajalne mizice so tak predmet. Nekaj so jih že naredili in prodali. Take mizice bi bile primerne tudi za naše trgovske lokale, posebno za tiste, v katerih prodajajo živila. Izdelki iz aluminija pa zahtevajo nov obrat — kromirnico. Kromirnica, to je želja in tudi potreba kolektiva pri Zici. Nekaj so v tem oziru že naredili. Določili so prostor, postavili potrebno železno kad in vzdali vodovodne cevi. Pri vsem tem pa se je nekako zataknilo, vendar upajo, da bodo kromirnico uredili do konca. To bo brez dvoma velik uspeh za podjetje.

SPOPRIJELI SE BODO TUDI S TRGOM

Doslej so si osvojili domači trg, v prihodnjem letu pa bodo poskušali posredovati svoje izdelke tudi na tujih tržiščih. Moram zapisati, da o tem še ne razpravljajo radi. Potrebno je še o marsikateri stvari

Na dvorišču, v delavnicah, v upravnih prostorih, povsod isto vzdušje. Naglica, šumenje varilnih aparatov, rezki udarci po nakovalu in tu in tam kaka beseda — to je otis, ki ga dobi človek, če obišče »Zico« o Stročni vasi pri Ljutomeru.

razmišljiti, kajti ljudje pri Zici se zavedajo, da je zunanji trg zahteven. Pri tem pa seveda ne bodo zapostavljali predmetov za domači trg, saj so tudi doslej ugotavljali pri posameznih predmetih manjše napake, ki so jih sproti odpravljali.

Reportaža bi bila namerno slaba, če ne bi omenil, kaj vse pravzaprav pri Zici izdelujejo. Največ naredijo vsekakor žičnega pletiva — ročnega in strojnega — za ograje. Te izdelke so poslali v Sarajevo. Gospodarskemu razstavšiču v Ljubljani in še in še... Posteljni vložki z lesenimi ali železnimi ogrodjem. Te so v zadnjem času delali predvsem za JLA. Manjša stvar so n. pr. strojčki za pranje. Okusno so izdelane aluminijaste zastornice in ogrodja za fluorescentne reklamne napise. Razen tega se niso odrekli žabicam za svečke. Te so jim mogoče pri sreju posebno zato, ker pomenijo »rojstvo« podjetja.

Murska Sobota

Na večer pred praznikom Dneva JLA je bila v M. Soboti svečana akademija v počastitev tega praznika.

Godba na pihala je najprej odigrala drž. himno, nato je predsednik OLO M. Sobota Franc Rogl podelil delovna odlikovanja najbolj zaslužnim kulturnim političnim in gospodarskim delavcem. Predsednik Obč. LO Jože Velnar pa je razdelil odlikovanja med mladince predvojaške vzgoje.

Zastopnik garnizona JLA M. Sobota je govoril o pomenu praznika JLA in vlogi naše armade v povojni socialistični graditvi.

Ostali spored so izpopolnili: recitacijska skupina in pevski zbor gimnazije, posamezni recitatorji in godba na pihala. Ob zaključku proslave so si udeleženci ogledali jugoslovanski film »Slavica«.

Križevci na Goričkem

Na dan JLA so tudi križevski in domanjševski pionirji obiskali naše granicarje v Domanjševcih, jim prinesli pozdrave, čestitke in darila v imenu vseh vaščanov in organizacij ter se tudi predstavili s skromnim kulturnim programom. O pomenu tega praznika in o JLA je govoril vodnik karavle. Granicarji so kljub slabemu terenu prikazali gostom, kako se da lepo in poživovano igrati odbojko. Pred odhodom so jim pionirji obljubili, da jih bodo v kratkem spet obiskali in se pomerili z njimi v šahu, spomlad pa še v nekaterih drugih igrah.

Tako sem preživel dan v enem izmed naših podjetij. Z dvojnimi občutki sem šel tja, ali, da ne bo časa za razgovor, da bodo gledali name kot na vsiljivca, radovedneža, ali pa da mi bo uspelo seznaniti se z delom kolektiva, njegovimi uspehi in težavami. Ko sem se vračal, ni bilo v meni več nobenih mešanih občutkov, ampak prijeten spomin na kramljanje z ljudmi, ki delajo za skupnost.

Jože Makovec

V Ljutomeru:

Občni zbor obč. sind. sveta

Preteklo nedeljo je bil v Domu kulture v Ljutomeru občni zbor obč. sindikalnega sveta. Občnemu zboru je prisostvovalo 62 delegatov. Med gosti je bil tudi sekretar obč. komiteja ŽK tov. Aleksander Pirher, Republiški svet zveze sindikatov Slovenije je poslal zborovalcem pozdravno brzojavko.

DELO SVOBODE »Ivan Kavčič« v Ljutomeru je bilo zadovoljivo

Tako je dejal njen predsednik tov. Aleksander Pirher na torkovem prvem letnem občnem zboru: In res, sodeč po poročilih, ki so jih podali predsednik, blagajnik ter nadzorni odbor, je bilo delo društva v preteklem letu uspešno.

Tako je izobraževalna sekcija pod vodstvom tov. Podleska (pozneje Mohorka) organizirala 11 kvalitetnih predavanj, ki jih je skupno poslušalo 1.700 poslušalcev ali 160 povprečno eno predavanje. Organizirali so tudi delavsko politični ekonomski tečaj, pripravili s sodelovanjem glasbene sekcije glasbeno-literarni večer.

Delo ostalih sekcij je bilo v glavnem osredotočeno na priprave za dostojno proslavo 10. obletnice osvoboditve. Za ta praznik so dali 5 celovečernih kvalitetnih kulturnih prireditev. Zelo dobro je delovala tudi glasbena sekcija, v kateri je godba na pihala (znan je njen pohod in koncert na Triglavu), orkester, glasbena šola, (vse vodi tov. A. Loparnik), moški pevski zbor p. v. O. Zuneča, ženski pevski zbor p. v. M. Zaherlove, solistična sekcija, ki jo vodi tov. Kauklerjeva, kinosekcija (upravnik tov. Benčik), novo ustanovljena lutkovna sekcija, folklorna skupina (vodi tov. Rihtaršičeva) ter dramska sekcija, ki je od vseh sekcij pokazala v lanskem letu najmanjšo aktivnost.

V tem kratkem poročilu ne moremo navajati vsega dela in uspehov Svobode v Ljutomeru, lahko pa ponovimo, to, kar smo napisali v začetku: društvo je zgrajeno na trdnih temeljih, njegovo delo je bilo plodno in prav bi bilo, če bi bilo tako ali pa še boljše tudi v prihodnjem letu.

Na občnem zboru je poročal še tov. Stebih o izrednem kongresu — Svobodi in prosvetnih društev na Jesenicah, zatem so razpravljali o pravilih nato izvolili nov upravni, nadzorni odbor ter delegate za okrajno konferenco in občinski svet, spremenili pravila društva, sprejeli predračun društva za leto 1956 in sprejeli sklepe in smernice za bodoče delo društva.

(Se to: pred začetkom občnega zbora je godba na pihala zaigrala dve koračnici in s tem res lepo začela delo občnega zbora.)

Dedek Mraz V RAKIČANU

V torek popoldne je prišel v dvorano Kmet. gospodarstva Rakičan dedek Mraz. Otroci in odrasli so mu pripravili prav lep sprejem. Se prej pa so gojenke KGS Rakičan zabavale navzoče pionirje in cicibane z deklamacijami, petjem, dramsko sliko »Mojca pokrajculja«, otroci iz otroškega vrta pa so pod vodstvom tov. Musterjeve dali nekaj prav srčkanih in lepo naštudiranih prizorov z vsebino: dedek Mraz, Staro in Novo leto, Novoletna jelka. Tov. Musterjeva, ki vodi otroški vrtec, zasluži lepo priznanje za svoje delo. (To je bila že tretja letošnja prireditev otroškega vrta v Rakičanu v letošnjem šolskem letu).

No, in potem je prišel dedek Mraz in obdaril otroke, najprej tiste v dvorani, potem pa, ob čajanki, še one v otroškem vrtcu.

Sindikalni dom v Ljutomeru



Po poročilu o delu sindikalnega sveta, se je razvila med zborovalci precej živa razprava. Govorili so predvsem o novih gospodarskih smernicah in o vplivu teh na življenjsko raven našega delovnega človeka.

V Domu sindikatov, ki so ga zgradili letos, bo treba urediti dvorano za sindikalne sestanke in tečaje. Tako se bodo lahko člani sindikata vsestransko udeleževali. Težične kulturno-prosvetnega dela članov pa morajo biti novoustanovljena društva Svoboda. Razen kulturno-prosvetnega udejstvovanja morajo zasledovati člani posamez-

podjetjih še vedno podcenjujejo vlogo sindikata. Dogaja se, da vodstva podjetij ne obveščajo članov sindikata o delu podjetja, o proizvodnji in o težavah podjetja, navadno z izgovorom, da za to ni časa. V takih primerih pride do izraza tudi slabost nekaterih vodstev sindikalnih podružnic, ki se sama premalo zanimajo za to, da bi uveljavila svoje pravice pri odločanju o tekočih problemih podjetja.

O takih problemih so razpravljali in sklepali na občnem zboru Občinskega sindikalnega sveta v Ljutomeru.

»SOGRAD«

GRADBENO PODJETJE V MURSKI SOBOTI

Po petih letih delavskega samoupravljanja

Gradbeno podjetje »Sograd« v M. Soboti sodi med največja podjetja v Pomurju. Doseženi uspehi v zadnjih letih nam kažejo na uspešno uveljavljanje delavskega samoupravljanja v podjetju. Kljub težavam pri izpolnjevanju planskih nalog je podjetje uspešno izvršilo zaupne mu naloge. Vrednost bruto produkta je iz leta v leto naraščala,

potrjuje dejstvo, da je bila storilnost v letu 1954 znatno pod 100 %, letos pa znaša 112 %.

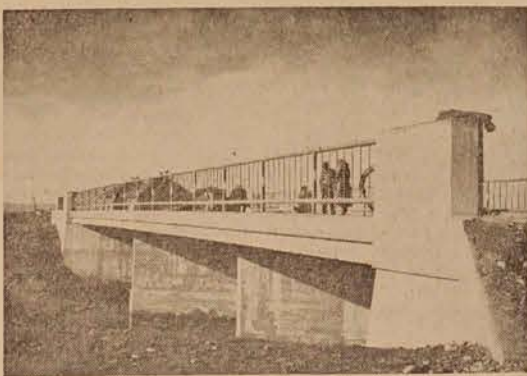
Podjetje gradi vseh vrst objekte, vstevši tudi industrijske in nizke gradnje. Poleg večjega obsega je opaziti tudi napredek v kvaliteti izvršenih del. Ta uspeh je treba pripisati organom delavskega samoupravljanja, ki so se mnogo prizadevali za

sto razpolaganje za nakup novih mehanizacijskih sredstev. Tako se je podjetju posrečilo, da je razen manjših strojev nabavilo dva nova večja betonska mešalca, tri motorna dvigala, nov 5-tonski tovorni avtomobil in veliko motorno črpalko za večje gradnje v vodi. Tako na primer pred dvema leti v podjetju niso poznali vibratorjev za beton, s pomočjo katerih izboljšujejo trdnost betona, prav tako ne japonarjev za prevoz betona, ki omogočajo lažje in hitreje delo pri prevozu betona.

Letos je podjetje obesilo tablo na 12 glavnih gradbiščih. Opravilo je delo v vrednosti nad 160 milijonov din, razen tega pa je podjetje prevzelo tudi gradnjo privatnih stanovanjskih zgradb v M. Soboti, da bi tako zadržalo še naprej delavce, ki bi jih sicer moralo odpustiti.

Prihodnje leto pa imajo v načrtu, da bodo gradili tudi izven okraja. Delovni kolektiv »Sograda« je pred tedni skupno proslavil v M. Soboti 5. obletnico delavskega samoupravljanja, ki je v njihovem kolektivu zares uresničilo gesto: 'Tovarne delavcem — zemljo kmetom.' V letu 1956 želijo člani kolektiva »Sograd« v M. Soboti vsemu delovnemu ljudstvu Pomurja in naše domovine še več uspehov pri uresničevanju naših velikih socialističnih smotrov.

Delovni kolektiv »Sograd« v M. Soboti



Drugi, že dograjen most čez razbremenilnik Lendava — Mura. Tretjega so začeli graditi na cesti M. Sobota — Krog.

— Graditelj SOGRAD

kar potrjujejo naslednje številke: leta 1952 je znašal 78.542.000, v letu 1953 166.643.000, v letu 1955 pa samo v I. polletju 75.898.000 din; s tem so letos presegle bruto produkta, predviden v družbenem planu, za 20,5 %.

Podjetje zaposluje okoli 285 delavcev, od katerih že čez 90 % dela po normah, kar je delovno storilnost precej povečalo. To najlepše

izboljšanje kvalitete dela.

Za večji razmah podjetja je bilo nedvomno potrebno izpopolniti tudi gradbeno mehanizacijo. Prejšnja, s katero je podjetje razpolagalo pred leti, je doslužila. Pri tem so prav organi delavskega samoupravljanja storili vse, da se dokoplje podjetje do novih potrebnih strojev.

Odločili so se za to, da uporabijo vsa sredstva iz sklada za pro-

Obveščamo

cenjeno občinstvo, da bomo z Novim letom predvajali vsak teden samo dva filma

PRVI SPORED:

Torek, ob 20. uri
Sreda, ob 17. in 20. uri

DRUGI SPORED:

Petek, ob 17. in 20. uri
Sobota, ob 20. uri
Nedelja, ob 15., 17.30 in 20. uri

Svojim cenjenim obiskovalcem želimo obilo sreče in zadovoljstva tudi v nastopajočem letu 1956

KINO »PARK« Murska Sobota

Ne poboljševalnica - temveč vzgajališče ogroženih otrok

(Naša reportaža)
Verzej, pozimi 1955.

Pravzaprav sem ga že videl z okna vlaka, ki se je počasi približeval majhni postaji z napisom »VERZEJ«. Dom namreč, oziroma pravilneje, vzgajališče. Jasno in že od daleč vidno se je odražala lepa, visoka bela stavba, med majhnimi, pritličnimi verževskimi hišicami. Njena belina se je harmonično spajala z belino snega, sredi katerega je stala.

»Koliko pa imava do tja?« sem vprašal uradnika na postaji.

»Ni tako daleč. Dobrih dvajset minut, pa bosta tam.«

In sva stopila na belo cesto, ki se je vijugasto vila med belimi polji in travniki.

»Kaj nisi rekel, da bo prišla kočija po naju,« se je oglasil kolega — tudi novinar — in nekoliko posmeha je bilo v njegovih besedah. Preslišal sem vprašanje in rekel: »Bova že vzdržala.«

»Drugega nama ne preostane.«

Na poti do tja se ni zgodilo nič posebnega. Le močan veter mi je odpihnil klobuk z glave in ga hudo mušno podil po cesti, tako da sem se precej zasopihal, preden sem ga ujel. Kolega je bilo to seveda nov povod za zbadanje.

»Nisem vedel, da si tako odličen tekač. Lahko bi zaprosil za udeležbo na olimpijadi.«

Uradnik s postaje ni lagal. Po dvajsetih minutah sva stala pred poslopjem vzgajališča. Ker se nisva bila nikoli v njem, sva vstopila na nasprotni, južni strani. Zavila sva po vrto, kjer sva opazila nekaj fantov, ki so se mudili pri sekanju drv.

PRI UPRAVNIKU

»Zdravo! Sem že slišal, da pride ta naju je pozdravil v svoji majhni sobici v pritličju.«

»Reportažo bi rada napisala o vašem domu,« sva rekla in začela vleči beležnico iz žepa.

»In kaj hočeta vedeti?« je vprašal. Upravnik Rado Trček je še mlajši človek. Preden je prišel sem, je bil tri leta upravitelj podobnega zavoda v Smedniku pri Medvodah.

»Pravzaprav vse,« je rekel kolega in me pogledal. »A, ne?«

»Najbolje bo, če vidva vprašujeta,« je rekel upravnik.

In sva začela. Najprej nama je povedal, da je v zavodu 90 otrok, da so iz vse Slovenije, da pa jih je največ iz Maribora (ob tem sva se s kolegom spogledala, ker sva namreč oba Mariborčana), potem še iz Celja, Ljubljane, a da jih je najmanj s podeželja. To so vzgojno namenjeni otroci, iz moralno ogroženih družin, tam, kjer je pičaka gospodar in kjer je pretepanje vsakodnevni obrok, rednejši od hrane. To so otroci iz razbitih zakonov, kjer sta se zakonca razšla, otrok pa je ostal prepuščen cesti.

»Imate kakšne posebno hude primere?« me je zanimalo.

Povedal jih je nekaj, pa dodal, da jih ne bi kazalo objavljati. Strinjali sem se, potem pa povprašal za vzgojni metodami.

»Na terenu se namreč vztrajno drži mnenje, da jih pretepa.«

»To ni res. Pri nas ni nikakršnega pretepanja. Naša metoda je prepuščanje, osebnih pogovorih z gojenici in pa zaposlitev. Zlasti zaposlitev. Otroci snažijo prostore, pomivajo okna, delajo na šolski vrtnariji, opravljajo tekoča dela na zavodovi ekonomiji, potem izvršujejo razna popravila v sami stavbi. Človeka vidiš pri delu, kako se obnese,« je še dodal.

»In rezultati?«

»So vedno večji. Pred leti je bilo še hudo. Učni kader za osemletno osnovno šolo je bil še mlad in nov v tem delu. Zdaj pa je že znatno bolje. Lani smo imeli 82% uspeh v vseh razredih.«

»Ko smo že pri učiteljih,« je vprašal kolega, »koliko pa jih je in kakšni so?«

»Imamo 6 učiteljev in 5 učiteljic. Vsi so kvalificirani. Večinoma mlajše moči. Sedaj, ko so se vživeli v delo, gre. Od začetka pa je bilo težko.«

In upravnik je še pripovedoval, kako je bilo takrat tudi z otroki hudo, da so bili pobeži skoraj na dnevnem redu in sploh so bile precejšnje nepravilnosti.

Zunaj se je medtem stemnilo. V beležnici pa je bilo že več strani polnih. Nisem več videl črk.

»Ali bi, prosim, prižgali luč?«

»Oh, tako sem se zaklepetal, da sem pozabil na luč. Seveda, saj ne moreta pisati.«

Tisti hip je vstopil mlad fant, morda je bil star kakšnih 15 ali 16 let. Bil je postaven, kar lep deček. Ne spominjam se več točno, kaj je hotel. Menda je vprašal upravnika, če lahko popravi neko pipo, ali kaj.

Ko je odšel, se je obrnil upravnik k meni in rekel:

»Vidite, ta je sodeloval pri uboju lastnega očeta. Ubila pa je ga mati. Bila pa je precej nenormalna.«

»In kakšen je zdaj?«

»Zelo dober. Mislim, da bo iz njega še dober državljan.«

»Precej smo se že nagovorili, pa tudi zvedeli smo marsikaj zanimivega. Kaj če bi šli malo po stavbi?«

SPREHOD PO DOMU

In smo šli. Moram reči, da sem bil presenečen, in kolega seveda tudi, nad vzorno in higiensko ureditvijo lepih učilnic z novimi klopami, čistih spalnic, kjer je morda edina pomanjkljivost, da so brez peči, nišne ambulante, kuhinje, hodnikov, lepe knjižnice in prostorov, kjer igrajo šah, se vadijo za tamburaške nastope, nad lepo telovadnico, kjer je tudi lutkovni oder pa še kino aparatura za ozki trak in sploh nad vsem, kar sva videla. In, mislim, da sva videla vsak prostor v hiši.

V neki učilnici so imeli še pouk. Gojenci so bili mirni in tihi (no, v odmorih najbrž ni tako, toda tako je tudi po drugih šolah). Opazil sem, da ima eden obvezano glavo. Ko smo stopili iz razreda, sem vprašal upravnika, kaj se mu je zgodilo.

Nasmehnil se je.

»Z nekom sta se nekaj prepirala, pa ga je oni mahnil tako, da mu je celjst skočila iz sklepa. Tisti



Verjemite, pri nas ni poboljševalnica, temveč prijetno mladinsko vzgajališče

se je zelo prestrašil. Poslali smo ga v Soboto, odkoder se je takoj vrnil. Ko ga je oni, ki ga je udaril, vprašal, kako so naredili, da je celjst skočila spet nazaj, je povedal, da so ga udarili še na drugo stran, pa je bila zadeva v redu. Fant se je

Kljub težavam prebijajo led

Mlado telesno vzgojno društvo Partizan v Križevcih na Gorickem se iz leta v leto bolj krepi. Največ preglavic delajo društvu materialna sredstva. Dvorana v Zadržnem domu je že dve leti dograjena v surovem stanju, tako pa še zmeraj ni uporabljiva. Doslej je bilo premalo zanimanja za dograditev dvorane. Občinski ljudski odbor in vse organizacije v Križevcih se bodo morale zavzeti za to potrebno akcijo. Tudi letno telovadišče je neprimerno, saj je to nekdanja njiva in sejmšče.«

Doslej so redno vadili samo pionirji. Vso delo vodijo učitelji. Pionirji in pionirke so dvakrat tudi samostojno nastopili. Križevskim so se pridružili pionirji iz Domajšev-

nasmejaj, pa rekel: »Če bi to vedel, bi to lahko tudi jaz napravil.«

Bilo je mnogo smeha.«

Bilo je že pozno in odpraviti sva se morala. Še v zbornico sva



Med poukom v razredu — marljivo poslušajo razlago učitelja

stopila in se pozdravila z učitelji in učiteljicami. Imel sem vtis, da so res taki, kakor mi jih je opisal upravnik.

»Bi večerjala z nami?« je vprašal upravnik. »Bosta vsaj videla, kaj jemo.«

Nisva odrekla. Med večerjo smo se še pogovarjali o težavah, s katerimi se morajo seveda tudi tu boriti. Največ težav je ob koncu leta, ko je treba šoli odrasle otroke zaposliti. Razen zavoda samega, skrbi za njihovo zaposlitev tudi socialno skrbstvo. Največ jih gre v obrt, nekaj pa tudi naprej v gimnazijo.

In še smo govorili, ampak vsega nisem pisal v beležnico.

Zunaj je bila že trda tema, ko sva se s kolegom poslovila od upravnika, prijaznih, mladih učiteljev in učiteljic, in belega, visokega doma, ki se je v temi svetil med majhnimi verževskimi hišicami.

Franc Srimpf

Za sodelovanje med šolo in domom

Predzadnje nedelje je imelo redni občni zbor Društvo prijateljev mladine v Križevcih pri Ljutomeru. Med drugim so na zboru ugotovili, da je bilo v zadnjem letu premalo povezave med šolo in domom, starši bi se morali več zanimati za vzgojna vprašanja. Skupno delo doma in staršev bo veliko pripomoglo k uspešnejšemu delu v šoli. Za prihodnje leto so ponovno izvolili stari odbor. Starši so se zavzeli za obdaritev vseh otrok ob Novoletni jelki in za povečanje članstva. Odbor si prizadeva, da bi letos spravili skupaj dovolj denarja za lutkovni oder.

Po občnem zboru DPM so bili razredni roditeljski sestanki na gimnaziji. Starši

vec. Ko so drugič nastopili, so jih obiskali telovadci iz M. Sobote, ki so mladim članom Partizan prikazali nekaj spretnih vaj na orodju.

V zimskem času je veliko zanimanja za smučanje. Večina pionirjev naredi smučke doma. Letos bodo organizirali tudi smučarski tečaj.

Izmed športnih iger so najbolj priljubljene: odbojka, nogomet in namizni tenis. Partizan v Križevcih prireja vsako leto tudi pomladanski in jesenski cross, člani društva pa so pridno sodelovali pri Titovi štafeti.

O vsem tem in o delu v prihodnjem letu so se pogovorili člani Partizana v Križevcih na občnem zboru, ki je bil pred kratkim.

Občni zbor KUD »France Prešeren« PRI GRADU

Na občnem zboru so ugotovili, da je bilo delo društva v prejšnjem letu uspešno. Priredili so silvestrovanje, maskerado, proslave in akademije ob raznih obletnicah in praznikih, predavanje v Tednu matere in otroka, ob dnevu OZN, proslavo 29. novembra in literarni večer ob Tednu tiska in radio. Mnogokrat je nastopil tudi pevski zbor, doma in po okoliških vaseh. Nastopal je tudi

vaški kvintet in tercet. Zdjaj ustanavljajo tamburaški zbor, za kar pa jim primanjkuje instrumenti v vrednosti 50.000 din. V prihodnjem letu nameravajo nastopiti na okrajnem tekmovanju pevskih zborov. Največ zaslug za uspešno delo glashbene sekcije ima pevovodja tov. Černek.

Dramska sekcija je pripravila komedijo »Gospod kmetija«, mladina pa Finžgarjevo »Verigo«. Obe sta bili lepo sprejeti. Zdjaj se vadijo za »Mokrodolce«. Pa tudi mladina po vsej občini se pripravlja. V Radovcih se učijo »Zupanovo Meko«, pa tudi v Vidovcih in Vadarcih pripravljajo razna dramska dela.

Aktiven je bil tudi šahovski krožek. Odigrali so več brzoturnirjev, izvedli klubski turnir ter sodelovali na brzoturnirju v Črnelovcih.

Da je bilo delo društva tako uspešno, je zlasti zasluga kmetijske zadruge, ki je z denarno pomočjo prispevala k dvigu društva.

Zdjaj se pripravljajo za Novoletno jelko. Zbirajo denar, darove, pionirji pa so že pisali dedku Mrazu pismo, naj jih zanesljivo obišče. Samo tega ne vedo, kako bo dedek Mraz prišel. Skoraj bi bilo najbolje, da bi mu poslali nasproti zadržni kamion, ki bi lahko obiskal vse šole v občini.

Radgonski pionirji v gosteh pri naših graničarjih

Pionirski zbor radgonske nižje gimnazije, ki poje v okviru Svobode, je na Dan armade obiskal obmejne karavle v Radgoni, Pečanjeih, Cankovi in Korovcih. Z izbranim sporedom so razveselili naše graničarje, ki so bili nad vse veseli mladih gostov.

Pionirji so peli in recitali, pionirka Lujzika in pionir Milen pa sta zaigrala še nekaj narodnih na harmoniko. Po kulturnem sporedu, pred katerim so bili graničarji obdarovani s cvetjem, se je razvilo veselo kramljanje med borei in pionirji. Tovariši oficirji in podoficirji so pripovedovali pionirjem tudi zgodbe iz časa borb za svobodo. Posebno veseli so bili radgonski pionirji v Korovcih, kjer so celo streljali z vojaškimi puškami, seveda z maneverskimi naboji. Še pionirka Žuza se je ojunčila in sprožila strel v čast naših graničarjev.

Pionirji so se le težko poslovljali od posameznih karaul, saj so spoznali, da je živ-

otrok 4. razreda so bili tokrat čisto vsi. To kaže, da starši le čutijo potrebo, seznanjati se z delom in uspehom svojih otrok. Prav tako so bili koristni tudi sestanki s starši v



ostalih razredih.

Letošnja knjižna zbirka Prešernove knjižnice je bila pravočasno razdeljena. Pri nas smo lani pridobili 184 rednih naročnikov. Za leto 1957 bi radi kljub že visokemu številu naročnikov povečali stanje vsaj na 200. Če nam bo to uspelo, bomo v prihodnjem letu razdelili med naše ljudi okrog 1000 knjig, kar se pravi, da bo vsak drugi občan deležen knjige Prešernove družbe.

ljenje v lepih domovih naših borcev prijetno, saj so si dobro pogledali vsako karaulo, posebno tanje so vtaknili svoje noske povsod; posebno so jim ugajale spalnice in se kar niso mogli načuditi lepo napravljenim posteljam, kot da ne bi mogli verjeti, da so to vojaške postelje.

Obračun dela

IZUD »Mura« v Gornji Bistrici

V decembru je tudi naše društvo položilo obračun letošnjega dela na občnem zboru. Uspešno je predvsem delovala dramska sekcija, vzporedno z njo tudi folklorna skupina. Pri delu smo stremeli za kvaliteto, zaradi česar je trpela kvantiteta. Največje priznanje igralcem je bila pohvala gledalcev (marsikatera stara ženica je tako rekla), da so bili na odru prav takšni, kakršne so si jih zamišljali, ko so brali knjigo. Pevski zbor ni deloval, ker ni bilo pevovodje. Minuto zimo smo začeli s predavanji Ljudske univerze, s katerimi bomo tudi letos nadaljevali.

Seveda pri delu tudi niso ostale napake. Tako se je odbor premočno sestajal. Zato tudi nismo imeli svojega delegata, ki bi

Tako je zbral svoje spremljevalce pred kamero našega fotoreporterja Dedek Mrz ob letošnjem obisku naših najmlajših. Dejal je, da hoče imeti sliko za spomin — do prihodnjega obiska

nas zastopal na jesenskem kongresu.

V prihodnjem letu so pred nami nove naloge, ki smo si jih ob tej priložnosti postavili. Dramska skupina bo nastudirala dve deli. Večjo skrb bomo posvečali pionirski in ljudski knjižnici, zlasti z nakupom novih knjig. Načelno pa je bil sprejet sklep, da morajo člani izobraževalnega društva čimveč storiti za kulturni dvig vasi, saj si ljudje želijo kulturnih dobrin. R.T.

Aldo De Benedetti:

»Dva tucata rdečih vrtnic«

Uprizoritev dramske skupine DPD »Svoboda« v M. Soboti 22. in 23. decembra

Režiser: Jože Zrim

Veranija. Vsekakor preveč dela, koncentriranega na eno osebo. Od vseh sprejetih nalog, je Zrim najbolje rešil igralsko. Dobro je zaigral ljubosumneža, moža, ki mu žena uhaja, nekoliko slabše pa moža, ki to ženo tudi ljubi. Zrim razpolaga s precejšnjimi izraznimi možnostmi, obvlada oder in uporablja modulacijo glasu, tam kjer je potrebno. Njegov inženir Verani je bila prijetna odrska figura v igri in maski.

Njegova soigralka, Zlatka Cafuta, ki je upodobila lik zgodčasne zakonske žene, ki si želi »razvedrila« in beži iz enoličnosti. Treba je zapisati, da je bil to njen prvi nastop na gledaliških deskah. Z ozirom na to pomeni kreacija njene Marine še zadovoljiv uspeh. Razumljivo je, da ji je pomanjkanje odrske rutine in prakse delalo precejšnje preglavice (to je bilo zlasti vidno na prvi predstavi), da je bila še dokaj nerodna v gibanju na odru, zlasti pa je njeno igranje ovirala prehita govornica, tako da so bile navadno prve besede v stavku nejasne, poudarek pa vedno na zadnji, brez potrebne modulacije prejšnjih. Kljub temu je postavila še dokaj prepričljiv lik zgodčasne meščanske žene. Dobra

je bila ujena igra ob »spremembi«, ko si domišlja, da je zaljubljena. Manj prepričljiva je bila ob koncu, ko se zopet vrne k možu (nekaj krivde za to gre na račun avtorja). Sodim, da bi se ob močni režiserjevi pomoči, zlasti pa še, če bo odpravila govorne napake, utegnila razviti v dobro igralko.

Stefan Glavač je imel nevhvalno nalogo, upodobiti družinskega prijatelja, ki je nekoliko naiven, včasih celo skoraj malo omejen advokat (malo čudna lastnost za navadno zelo bistre odvjetnike). V svojih vlogi je ustrezal v glavnem, vendar je imelo njegovo igranje krivulje kakor pri merjenju temperature: zdaj je padal, zdaj raste. Tako je homogenost vloge bila narušena. Nekaj krivde za to je tudi pri avtorju, nekaj tudi pri režiserju. Čeprav je imela drobno, epizodno vlogo, jo je Šarika Sapač kot sluškinjo Rozina rešila zelo dobro. Podala jo je naravno, skoraj brez teatralnosti, ki tolikokrat zavede predvsem naše amaterje, pa seveda tudi poklicne igralce. Prav bi bilo, če bi zasedli še in morda poskusili tudi z večjimi vlogami.

O režiji Jožeta Zrima je mogoče reči, da je v bistvu zadelo tisto, kar

je avtor hotel. V njeno dobro je treba povedati, da ni spreminila komedije v burko, kar se pri takih igranjih zelo rado zgodi, in da je bila to solidna komedija. Treba je tudi reči, da je režiser vnesel nekaj italijanskega temperamenta v igro in da je imel gledalec občutek, da se dejanje res odvija v meščanskem krogu. Ker je bil režiser tudi glavni igralec, je razumljivo, da ni toliko pazil na ostale igralce, da ni posvečal dovolj pažnje jeziku in podobno. Razen tega je bila igra nastudirana v razmeroma kratkem času in poleg tega je bil tudi prvi primer, da je nastopilo manj oseb, zaradi česar so seveda te še bolj izpostavljene kritičnemu gledalcu. Če upoštevamo vse te objektivne težave (da ne govorimo o dvoranah in prostorih za vaje), je treba dati tako režiserju kakor tudi igralcem in vsem sodelavcem vse priznanje.

Seena je bila primerna. Skoda, da je jugoslovanski radijski aparat »Kosmaj« motil drugače sicer dobro in lepo nameščeno pohištvo italijanske dnevne sobe.

Franc Srimpf

Druga številka »Utrinkov«

Te dni je izšla druga številka »Utrinkov«, glasila literarnih krožkov na Ekonomski srednji šoli in Gimnaziji v M. Soboti. Izšla je na dvajsetih straneh ciklostiranega papirja. O njej bomo podrobneje poročali v eni izmed prihodnjih števil našega lista.

Založniški svet »Obmurske založbe« je sprejel okvirni program

V prejšnjem tednu se je v M. Soboti sestala založniška svet »Obmurske založbe«. Na tej prvi seji je svet sprejel okvirni program založbe za prihodnje leto. Rečeno je bilo, da domača založba ne bo mogla iti na tak program, kot ga imajo ostale slovenske založbe, ker prav gotovo ne bi zaenkrat mogla vzdržati ostre konkurenčnega boja z ostalimi slovenskimi založbami, pač pa bo izdajala dela, ki se tičejo domače problematike in to literarne, gospodarske, zgodovinske, geografske, politične, dela, ki jih druge založbe ne bi mogle izdajati.

15 NAGRAD našim dopisnikom

Za nami je letošnje tekmovanje dopisnikov in sodelavcev Pomurskega vestnika; tekmovanje je obrodilo dobre sadove in mnogo prispevala k temu, da je naš list pridobil na svoji pestrosti in vsebinski zajetosti, kar bodo prav gotovo potrdili tudi naši zvesti bralci.

Uredniški odbor Pomurskega vestnika je na svoji zadnji seji ocenil delovanje posameznih sodelavcev in sklenil, da je ob zaključku letošnjega leta treba nagraditi posamezne tovariše.

- Nagrade bodo dobili:
1. Geza Kiselak, Rogaševci 5.000 din;
 2. Manko Golar, Gor. Radgona 2.500 din;
 3. Franc Bobovec, Lendava 2.000 din;
 4. Jakob Majcen, Križevci pri Ljutomeru 1.500 din;
 5. Franc Frišič, M. Sobota 1.000 din.

Deset sodelavcev in dopisnikov pa bo prejelo lepe knjižne nagrade: Franc Hajšek, M. Sobota; Ivan Kovič, Slatina Radenci; Franc Križanič, Vel. Polana; Stane Skoberne, Gor. Bistrica; Milan Horvat, Grad; Jože Gider, Vanča ves; Janez Meglič, Križevci v Prekmurju; Franjo Kosar, Gor. Radgona; Lojze Verberič, M. Sobota; Anton Horvat, Beltinci.

Nagrajenim tovarišem iskreno čestitamo in jim želimo v novem letu 1956 še več uspehov pri dopisniškem delu.

Uredništvo

Dopisnik iz Lendave: Ljudje še niso pozabili

Gančani sodijo med večje nasi na Dolinskem. V zadnjih dveh letih je opaziti napredek tudi v tej vasi. Lani so dobili elektriko. V vasi so se razgibala društva in organizacije. Kmetijska zadruga je prav tako na dobri poti, vaščani ji nimajo kaj oporekati. Skoraj bi dejali: V Gančanih so vsi ljudje enotni in za napredek! Odbeč bi bilo govoriti, da so posledice neenotnosti Gančanci že večkrat občutili na lastni koži. Pred nedavnim mi je neki možakar, ko sem šel skozi vas, takole dejal: »Glej te to opeko, prag jo bo skoraj vzel! Zakaj smo se toliko trudili?« Dobro je povedal. Že pred osmimi leti so pripravili vaščani opeko iz bivših grofovskih hlevov v Hraščicah, da bi iz nje zrasel v vasi zadrugi dom.

»Tudi strešna opeka je bila in les za ostreže, o katerem ni več sluha ne duha! In, kaj bi govorili, saj itak nič ne pomagajo,« je dejal, ko sva se poslovila.

Strešna opeka in les za zadrugi dom sta izgubila? O tem je bila splošno na nekem sestanku v Gančanih živahna razprava. Spomnil sem se! Bilo je pred dvema leti, ko so na obnem zboru organizacije SZDL tudi ugotovili, kje je ta opeka. Povedati moram še to, da je neki možakar bil celo tako pošten, da je sam priznal, da jo ima tudi on. Vem, da je bila takrat izpoljena tudi posebna komisija, ki naj bi zadevo izpeljala do konca. Kaže pa, da je ostalo vse na papirju, kljub temu, da je od tega minulo že dve leti.

Vsaka stvar ima svoje dobre in slabe strani. Prav tako pa tudi ta zemljevid, ki obsega severovzhodno Slovenijo. Relief je precej dobro prikazan, kar je pohvale vredno. Dobra je bila zamisel, prikazati lego naselij, ki bi morala biti prikazana s svetlejšim tonom črne ali druge barvo. Tako vidimo zemljevid iz večje daljave kot da bi bil zapisan s kitajskimi črkami. Težko se razberejo drugi napisi (Prekmurje), kar bo otroka, za katerega je zemljevid v prvi vrsti tudi namenjen, zelo motilo.

Ko smo še pri tej strani, se dotaknimo mesta Murske Sobote, ki je na zemljevidu upodobljena kot malo večja vas ali naselje, dočim so Maribor in Ptuj ter Varaždin in Čakovec prikazani kot vele mesta. Da temu ni tako, se lahko prepričamo iz drugih podatkov.

Murska Sobota je po dolžini cest na tretjem mestu v Sloveniji, torej iam več cestništva in tudi več zadržanega zemljišča kot je prikazano na zemljevidu v primeri s Ptujem.

Iz Svetovnega atlasa (Rand McNally — Pocket World Atlas 3rd printing, February 1955), ki je bil izdan v New Yorku, vidimo, da spada Murska Sobota v isto kategorijo mest kot so Ptuj, Čakovec in Varaždin in to pri merilu 1:6.920.000. Ali ni čudno, da nas bodo morali tuji učiti spoznavati svojo domovino?

Nekoliko čudna je tudi kategorizacija cest in to v avtomobilske ter krajevnne. Nekatere ceste so sicer označene z dolžino v kilometrih, pri

Nekaj pripomb k novemu zemljevidu

Slovenske gorice, Prekmurje, Dravsko - Ptujsko polje, Haloze. — Izdelal Milan Verk, Maribor 1955 — Založila Založba Obzorja, Maribor — Litografija in tisk Mariborske tiskarne — Merilo 1:180.000

nekaterih važnih je pa izpuščena (Murska Sobota — Ljutomer), nekaterih cest pa sploh ni na zemljevidu (Gomilice — Crenšovci) ali nepravilno (Dokležavje — Ižakovci).

Vodni režim v Pomurju je slabo prikazan, tako ni vnešen razbremenilni kanal Murska Sobota — Dokležavje, ki bo velike vrednosti za gospodarstvo Pomurja.

Dobel se prikaže na dan skoraj pri Krajinu! in nato ponikne pri Žičkih (ponikalnica v Prekmurju?), dočim izvira Črnc pri Turnišču? O Črncu v Beltincih in Bratoncih sploh ni govora, čeprav je tam tekkel stoletja in še teče, dočim so Dobel speljali južno od Bratoncev in Beltincev v novejši dobi — po ljudskem sporočilu).

Minilo je že 10 let, odkar ne obstajata več progii Lendava—Redič ter Hodoš—drž. meja. Če avtor lahko pogrša dvolično proggo. Maribor—Sentilj, ki je sedaj le enotna, zakaj ni mogel pogršiti tudi ostalih dveh. Na nekaterih mestih se spuša v podrobnosti, kot na primer industrijski tir Radenci—Boračeva, dočim izpusti drugje bolj važen objekt, to je predor na progii Murska Sobota—Hodoš pri Mačkovichih.

Manko Golar:

Na bratvi

Virsk in petje. Zlato grozdje in škrlat po zreli brajdit Nacek, pridi brž na bratvo k Micki, h Geli, h kumi, hajdit!

Kakor zrelo grozdje v trsju vsa žareča v lica je Helena, o soncu ji lasje gorijo, kakor roža tli ognjena.

Brač, le pridi in odtrgaj grozd, ki komaj čaka nate, poltej si Heleno zalo v vinski hram popelji v spate.

Ze curlja iz grozdja vino sladko, slajše kot medica — a še slajša je Helena, ko ji ljubi Nacek lica.

Franc Zdravec:

TISK IN RADIO-

VELIČASTNI SREDSTVI ČLOVEŠKE DRUŽBE

(Nadaljevanje in konec)

Okupator je zatrl slovensko časopisje, kolikor ga ni potreboval za nacionalno šouvanje, za pačenje naše materine besede, za dokazovanje nje nekulturnosti in izrazne revščine. To je bilo treba storiti zaradi kulture, zaradi tiste »kulture«, ki nam jo je velikodušno prinesel. V Ljubljani je še naprej izhajal predvojni klerikalni časopis »Slovenec« in povečeval okupatorjeve pohode in zmage. Izbrali so ga za sramotno nalogo: da kliče kletev na slovenski osvobodilni boj.

Znano nam je, da je OF takoj po vdoru okupatorjev razglasila kulturni molk, ki slovenskim kulturnim delavcem ni dovoljeval ne nadaljnega izdajanja revij in časopisov, ki jih je okupator še trpel, ne sodelovanja v njih. To kajpada ni bil dejanski molk, smrtna resignacija, saj tisk še nikdar v slovenski zgodovini ni bil

tako nujno potreben in pomemben činitelj v narodnem življenju, kakor ob uri velike preizkušnje naše življenjske moči, ob velikem vprašanju — biti ali ne več biti, tedaj v dneh narodnoosvobodilne vojne. In naša beseda, pomljena z neomahljivo voljo po narodni in socialni svobodi, je kakor še nikoli pogumno tekla v partizanskih tiskarskih delavnicah. Kardelj, Kidrič, Zihler in mnogi drugi so vanjo prelili svoje bodrilne in drzne osvobodilne misli. Mnogi, danes večinoma že pozabljeni kurirji in aktivisti, od otrok do starcev, so z veliko ljubeznijo šteli ta tisk za ceno svojih življenj in ga kot kali novega narodnega življenja sejali po slovenskih mestih in vaseh.

OF je že novembra 1941 začela izdajati svoja periodična in tedenska divizijska in brigadna glasila, dalje glasila okrajnih, pokrajinskih in drugih predstavništev ljudske oblasti. Medtem ko je »Ljudska pravica« nadaljevala svojo svetlo tradicijo iz prekmurskih časov, so zrasla v vojni glasila, kot so n. pr. »Slovenski poročevalac«, sindikalni časopis Delavska enotnost in mladinski list Mladina.

Partizanski tisk je bil velika mobilizacijska sila in moralna opora ljudem v neposrednem boju in ljudem v zaledju. Ta tisk je krepko zarisoval utripe, pogum, bojni zanos in narodni ponos slovenstva, kazal je pot med druge jugoslovanske bratske narode in z vojaškimi dejavnimi vred vsadil v ljudi v dneh umiranja neomajno vero v zmago svobodnega življenja, vero v čas, ko jim ne bosta več gospodarvala ne frak in ne talar.

Tako smo torej imeli tisk, ki je častno služil človeku, in smo ga imeli, ki je bil usmerjen proti človeku. Tako imamo radio, ki vsaja v ljudi kultura, in ga imamo, ki vzbuja krležno, sovraštvo, sadizem — močno slo po maščevanju.

Biti v službi resnice in pravičnosti je častno, vendar navadno ni lah-

ZAKAJ RADA BEREM ČASOPISE

Gotovo si bo marsikateri mislil, da zato rada berem časopise, ker je ravno Teden tiska in ker je treba o tem govoriti.

Ali mi verjame, da redno dnevno prebiram časopise in da me zanima celo gosp. in politični članki. Prebiram rada tudi razne novice

po svetu in nazadnje tudi oglasi niso kar tako. Zdi se mi, da je dan prazen in da mi nekaj manjka, če ni bilo časa, da bi pregledala časopis. Takrat ga pač, proti osem pravilom, vzamem o posteljo in ga berem — dokler mi mama ne ugasne luči.

Ne morem si misliti človeka, ki ne spremlja dnevnih dogodkov, ki ne ve ničesar o razvoju našega gospodarstva, o velikih delih in prizadevanjih našega dragega marsala Tita in o požrtvovalnem ustvarjanju delovnega ljudstva.

Kolikokrat berem »Nasvete« staršem in mislim pri tem, kako dobro bi bilo, če bi te nasvete brali tudi starši, ker so njim namenjeni.

Čestokrat me pretresejo krvavi zločini, ki jih počenjajo nepošteni in pokvarjeni ljudje. In prav taki članki mi kažejo pravo pot, jasno in svetlo pot poštenja in dela. Vprašujem se, ali ne bi bilo prav, da bi vsak to prebral in v srcu sklenil: poštenje in delo.

No, da ne bo prežalostno, vam povem, da se včasih ob duhovitih anekdotah in šaljivih dotipih prisrečno nasmem in pozabim, da je včasih življenje temno in težko.

Edino, kar me posebno ne zanima so razni gospodinjinski recepti. To pa mislim, da mi leži že v krvi. Zdi se

mi, da tudi moja mama nima preveč takih interesov.

H koncu še, če bi me kdo vprašal, zakaj rada berem časopise, bi rekla: »Vzemite jih v roke!«

V Radgoni, 22. novembra 1955.

Melita Beltran
dijakinja 3. razr. gimnazije
Gornja Radgona

Od poslanih šolskih nalog o pomenu Teden tiska in radia se je uredništvo odločilo objaviti zgornjo, ki je najboljša in bo tudi nagradjena z lepo knjižno nagrado. Sestavek je bil tudi prebran tudi na Ustnem časopisu v Teden tiska in radia v Radgoni.

Uredništvo bo razen tega podelilo še dve knjižni nagradi Cirila Osterca, učenca I. b razreda nižje gimnazije v Beltincih ter Ani Jerebic, učenki III. a razreda iste gimnazije.

Uredništvo

Športni poročevalac s soboške gimnazije

Košarka, naš priljubljeni šport

Ko so se letos ob pričetku šolskega leta sešli košarkarji soboške gimnazije, so po dveh tednih pouka pričeli resno vaditi. Ravnali so, da jim bo pomagal prof. Titan, toda ta je nenadoma zbolel. Vse delo je prevzel prof. Bezjakova.

Vaditi so pričeli sami. Redno hodi k vaju 10 igralcev v dveh skupinah. Razveseljivo je to, da ima prva skupina, ki jo zastopajo osmošolci, naslednje šestosolce. Djaki četrtega in petega razreda prav tako vadijo. Tudi dekleta trenirajo. Letos so dosegla v igri proti ženski ekipi celjske gimnazije lep rezultat. V ženski ekipi igrajo: prof. Bezjakova, Rousova, Grozdaničeva, Petrovičičeva, Sebškova, Spoljaričeva in Simonova.

Lani je osvojila moška ekipa četrto mesto na prvenstvu Stajerske. Premagali so mladinski ekipi Branika in KSS iz Maribora. Vsako leto igrajo košarkarji mursko-soboške gimnazije s skupino celjske gimnazije. Tudi letos so igrali in zgrebili (ženske in moški) s 13 točkami razlike. Ta rezultat pa ne predstavlja neuspaha, saj so osvojili celjski diaki 4. mesto na srednješolskem prvenstvu Slovenije. Predzadnje nedeljo so igrali s KSS iz Maribora in zmagali z rezultatom 78:75. To je bila lepa in hitra igra. Vsi igralci soboške ekipe so igrali zelo dobro.

V treh letih je košarka na soboški gimnaziji lepo napredovala in ima danes precej svročihe pristašev.

ga obsega 218 jedilnikov (kosila in večerje) s skoro 800 recepti z navodili, za pripravljanje zahtevnejših pa tudi skromnejših jedi. Iz kazala, ki obsega tudi pregled jedi po skupinah (juhe, mesne in močnatne jedi, zelenjavne, omake itd.), pa so razvidne posamezne vrste jedi.

Zelo koristen dodatek knjige pa sta dve novi poglavji, ki jih je prispeval dr. Ivan Matko. Na začetku knjige je kratak uvod o hranivoznanstvu, od str. 242—277 pa so navodila za prehranjevanje bolnika, kjer so tudi razpredelnice z označbo: Dovoljeno — Prepovedano. V posebnem poglavju so navodila za kuhanje dietne hrane. V naslednjih poglavjih so recepti za soljenje in sušenje svinine, za vkuhanje, za pripravljanje likerjev in pljač iz jagodičja (skupaj 9130 receptov).

S sodelovanjem Tovarne okovja v Bistrici pri Limbušu (TOBI), ki izdeluje električne štedilnike, hladilnike itd., je založba Kmečka knjiga oskrbela za knjigo sodoben in okusen večbarvni ovitek po načrtih ing. arh. Marjana Ruparja.

Cena knjigi je kljub velikemu obsegu in lepi opremi zelo nizka, saj stane izvod samo 650 din.

Knjigo lahko dobijo vsi zainteresirani v knjigarnah in kmetijskih zadrugah, lahko pa jo tudi posamezno ali skupinsko naročijo neposredno v založbi: Kmečka knjiga, Ljubljana, Miklošičeva cesta 6. Na to opozarjamo vse naše gospodinjice in še posebej delovne kolektive, ki bi želeli knjigo kot zelo primeren dar pokloniti ženam — tovarišicam v podjetjih za novoletno jelko.

Z naročili pohitite, ker je naklada zaradi tiske s papirjem omejena.

SAMO 400 DIN LETNO, PA DOBIS VSEBINSKO BOGAT IN ZAJETEN »POMURSKI VESTNIK«

ko. Izkušnje nam dovolj prepričevalno govore o tem, in ne samo večeršnje, temveč tudi današnje. Zabol nas in mora nas zaboleti, ako še 6. novembra 1955. leta slišimo po radiu sosednje države, kako pošilja med človeštvo besede o nemškem kulturionstvu in grobo žaljivko o partizanih. Biti v službi resnice in pravičnosti je težko, zakaj človeško dostojanstvo prezirajoči mračnjaki in nasilnega gospodarstva željni še niso odmrli. Toda naš tisk in radio morata ostati v častni službi človeka, našega in zamejskega. Morata biti brezobzirni, strogi in do konca pravični sodnik njegovega dela, njegovih smotrov in hotenj. To je toliko lažje, ker nista v službi vladanja želnih strank, temveč sta prava ljudska tribuna. Naš tisk in radio sta znamenji naše gospodarske in politične zrelosti, naše ustvarjalne moči, sta najobčutljivejši merilni naše srčne kulture, naše človečnosti. Tu smo zabeleženi mi sami, takšni, kakršni smo, vse naše dobro in zlo. In danes, ko nas rane na naših narodnih mejah še niso nehale skeleti, čutimo zaradi socialne in nacionalne svobode v sebi moč, ki vre dan za dnem na straneh jugoslovanskega tiska, moč, ki je velika pobuda in moralna opora vsem dobro mislečim in svobode želnim ljudem na svetu.

In brez nadutosti in brez samoprevare smemo reči:

Kadar bo kulturni zgodovinar nekoč presojal ljudstva po tem, kako so po drugi vojni katastrofi ravnala s svojim tiskom, bo moral prisoditi jugoslovanskemu tisku enega od prvih častnih mest. To pa nam je vsem lahko v zadoščanje in ponos.

IZ LJUTOMERA

Pri ljutomerski knjižnici že nekaj časa uspešno dela knjižnični svet. V knjižnici imajo precej strokovnih knjig, ki jih bodo odstopili študijski knjižnici v Murski Soboti.

Knjižnica ima precejšnje težave pri nabavi mladinskih leposlovnih knjig, ki jih bodo v prihodnje naročevali v 5 izvodih, kar pa je še vendar premalo, ker se knjige hitro nčijo, razen tega pa jih težko dobijo vsi, ki bi jih radi brali.

POZDRAV IZ JLA

Kolektivno našega domačega lista, sorodnikom in znancem pošiljamo svoje tople pozdrave iz Bosne in jim želimo srečno in veselo novo leto 1956 — pišejo fanteje Geza Slavci iz Predanovec, Stefan Kumin iz Crnelavec, Avgust Gjörck iz Beltincev, Martin Cigan iz Sred. Bistrice, Stefan Halas iz Crenšovce, Karel Zver iz Beltincev, Milan Sadl iz Ropoče, Jože Gomboc iz Bakovec in Anton Bagaroš iz Petanjec, V. p. 5590, Sarajevo.

Svet za kmetijstvo pri OLO Tudi mehanizem strojev terja vso skrb in pozornost

Zadnje čase, posebno se po IV. plenumu SZDL, ugotavljamo, da je splošna zaostalost glavna značilnost našega kmetijstva. To potrjujejo slabi hektarski donosi, še vedno nezadosten napredek v živinoreji, nazadovanje v sadjarstvu in v vinogradništvu.

Naši hektarski donosi so v glavnem isti kot pred petdesetimi leti. Petdeset let stoji skoro na istem mestu in se ne premakne naprej. Po osvoboditvi smo še celo nazadovali, če izvzamemo letošnje, dokaj rodno leto, dočim so se drugje pomaknili daleč naprej. Iz zemlje hočemo samo jemati, a vračati malo. Gnoja pridobimo komaj za eno tretjino zemlje, a gnojenje z umetnimi gnojili je tako minimalno, da praktično ne pomeni nič. Podobno je stanje v naši živinoreji. Po osvoboditvi smo sicer v zvezno merilu dosegli boljše uspehe kot pri pridelovanju rastlin. Po ukinitvi obveznih odkupov, posebno pa v zadnjih letih, smo povečali številčno stanje naše živine, ki pa še vseeno ne odgovarja površini obdelovalne

kmetijstvo smo zastopali tudi v zveznem merilu. Prepričan sem, da se je letos stanje izboljšalo in Svet za gospodarstvo verjetno posveča kmetijstvu več pozornosti. Vem tudi, da odbor za kmetijstvo aktivno deluje v sklopu sveta za gospodarstvo. Trdno pa sem prepričan, da bi samostojen Svet za kmetijstvo pri OLO pogosteje razpravljal o pomurskem kmetijstvu, kot to zmore sedanjí svet za gospodarstvo. Stav sedanjega sveta za gospodarstvo ni toliko važen, ker itak hočeš ali nočeš mora obravnavati vse gospodarske panoge. Z izločitvijo kmetijstva bi se svet za gospodarstvo lahko v večji meri posvečal industriji, obrti, trgovini in drugim svojim nalogam. Tako je storila že večina ostalih okrajev. Kmetijstvo Pomurja bi imelo nedvomno večjo korist od samostojnega sveta za kmetijstvo, kot pa jo ima sedaj od gospodarskega. To pa je glavno. Kmetijstvo je namreč zelo kompleksna gospodarska panoga in zahteva temeljitih analiz, mnogo razprav, pa tudi sklepov, načrtov in napovedi — dejanj za izboljšanje trenutnega stanja. Trditev, da bi s tem izločevali kmetijstvo iz našega kompleksnega gospodarstva, kot to trdi v zadnji številki Pomurskega vestnika ing. Tone Skvarč, nikakor ne drži. Ne vem, zakaj bi s tem kmetijstvo izločevali iz našega gospodarstva! Važnejše sklepe bi itak obravnavali na seji OLO ali Zbora proizvajalcev. Z ustanovitvijo sveta za kmetijstvo bi dali našemu kmetijstvu le

večji poudarek in večjo vlogo, ki mu tudi pripada. Prav tako bi morali pri naših občinah ustanoviti samostojne svete za kmetijstvo, ki bi v svoji občini usmerjali kmetijstvo. Ti sveti bi v doglednem času morali imeti tudi svoje sklade za pospeševanje kmetijstva.

Prepričan sem, da bodo ustanovitev sveta za kmetijstvo pri OLO zelo pozdravili naši kmetje, združniki, kolektivi združnih in ostalih socialističnih posestev, slušatelji kmetijskih šol in kmetijski strokovnjaki, saj bi z njegovo ustanovitvijo dobili oblastni organ, ki bi v našem Pomurju enotno vodil in usmerjal zaostalo kmetijstvo.

Ing. Franc Skledar

Zaradi malomarnosti večkrat povzročamo škodo na kmetijskih strojih in orodju. Kar pogledamo po naših kmetijah, zlasti pa nekaterih kmetijskih združenjih, kako shranjujejo orodje in stroje, in opazili bomo, da so marsikje zelo malomarni; plug, poln zemlje in zrjav, brana s polomljenimi zobmi, s plevelom in plevalnim zrhjem napolnjen trier, mlatilnica, polna slame, plev, zrnja, prahu itd. Razen tega najdeš tu in tam stroj, ki je na prostem nepokrit ali pa ga že pokriva sneg.

To pa ne velja samo za stroje, ki so last kmetovalcev marveč tudi za združne stroje. Pogled na take stroje in za njihovo varnost žalosten. Večkrat pustijo stroj ali orodje kratkoročno tam, kjer so ga uporabljali; na dežju ali neočiščenega in nepod-

mazanega, pod kako šupo, včasih celo pokvarjenega in brez glavnih delov. Večkrat se pripeti, da tisti, ki potrebuje tak stroj, prebije pol dneva pri čiščenju in mazanju. Večkrat je treba celo iskati dele, brez katerih stroj ne more delovati, ali pa celo poklicati kovača ali mehanika, da zamenja od rje razjede strojne dele. Tako ravnanje s stroji je pač nevarno in zasluzi ostro grajo. V kmetijskih strojih leži namreč velik kapital, ki ga je treba varovati, da nam bo lahko več let prinašal obresti. Dokler pa naši kmetovalci in združni upravniki ne bodo znali pravilno ravnati z njimi, dotlej bomo imeli pri nas še mnogo jeze in izgub na ta račun.

Kako naj torej ravnamo s stroji ali orodjem?

Najvažnejše je mazanje strojev. Mazanje dokaj podaljša njihovo življenjsko ali uporabno dobo. Dobro mazani stroj brezhibno deluje in zahteva pol manj moči, se ne pokvari tako hitro in ne zrjavi. To opravilo je torej tako važno kot čiščenje živine v hlevu.

Največkrat se zgodi, da novi stroji, ki jih pošljejo iz tovarne, ne delujejo dobro. Nevedneži navadno zabavljajo čez tvornice, da je stroj zanič itd. V tvornicah namreč namazejo z barvo vse železne in druge dele strojev, da ne zrjavijo in se ne pokvari. To barvo je treba najprej odstraniti s tistih delov, ki pridejo v poštev za pogon, in jih potem dobro namazati.

Pregledovanje strojev in nategovanje vijakov je prav tako važna stvar. Pri delu večkrat popusti kakšen vijak. Če ga pravočasno ne privijemo, se popolnoma odvijne in odpade, stroj pa se ustavi ali ponagaja. Preden začnemo stroj uporabljati, ga moramo torej natančno pregledati in priviti vse vijake.

Čiščenje strojev in orodja po vsaki rabi je prav tako važno kot pranje perila. Pesek, zemlja, prah in drugo mnogo bolj obrabi stroje, kakor pa stalno delo. Zato je treba po uporabi stroj temeljito očistiti in namazati, da se ga ne prime rja, ga spravi pod streho in sploh na suho.

Le tako očišeni in shranjeni stroji bodo vedno delovali in ostali več let uporabni ter bodo lahko v ponos kmetijski združi ali gospodarju.

Stefan Nemec

Našim kmetovalcem!

Že večkrat smo v našem listu nabili kmetovalce in združnike, naj nam kaj pišejo o svojih izkušnjah in rezultatih pri kmetovanju. Dobrodošli so nam prispevki iz vseh področij kmetijstva. No — zdaj vse kaže, da smo led prebili. V tej številki objavljamo prvi prispevek kmetovalca Stefana Nemca iz Turnišča; v članku nas to. Nemec opozarja na važen problem: na pravilno čiščenje in vzdrževanje kmetijskih strojev. V eni izmed prihodnjih števil našega tednika bomo objavili strokovni prispevek sadjarja Ludvika Kosija iz Bučkovec. »Smotno čiščenje in redčenje drevesne krone«. Zelo pa želimo, da bi oba tovarisa naša posnemalce tudi med drugimi pomurskimi kmetovalci.

Naj vam sporočimo, da že dokaj resno razmišljamo o tem, da bi avtorje najbolj tehničnih prispevkov še posebej nagradili. Zato naj velja: v letu 1956 se bomo kmetovalci pogosteje srečevali na kmečki strani Pomurskega vestnika!

Uredništvo

zemlje. Zelo zaostajamo za evropskim povprečjem tudi v sadjarstvu in vinogradništvu.

Iz vsega tega se vidi, kako zaostalo je naše kmetijstvo. Zaostalo kmetijstvo je eden glavnih vzrokov za trenutne težave v našem gospodarstvu. Uvoz hrane nas močno obremenjuje. Kaj vse bi lahko kupili za milijarde, ki smo jih porabili in jih še dajemo za uvoženo hrano, če bi pridelali več žita na hektar, če nam ne bi bilo potrebno kupovati v tujini masti in drugih življenjskih potrebščin?

Te splošne ugotovitve veljajo tudi za naše Pomurje, ki je izrazito kmetijska pokrajina. Tudi pri nas še vedno premalo pridelamo na ha in privedimo premalo živine, čeprav nekoliko več od zveznega povprečja. Za Pomurje sta značilni še velika razkosanost parcel in splošna prenaseljenost prebivalstva. Prav zaradi tega imamo pri nas še večje težave in probleme kot drugod. Koliko dela je še pred nami, koliko problemov bomo morali odstraniti, koliko težav še premagati, da bomo v našem okraju bistveno izboljšali naše kmetijstvo? Tu bodo morale naše kmetijske združe odigrati vidnejšo vlogo kot dosedaj. Naše pospeševalne odbore bomo morali poživiti, kajti oni morajo postati žarišče naših prizadevanj v kmetijstvu.

Za izboljšanje kmetijstva se zavzemamo že ves čas po osvoboditvi. Zadnja leta imamo vedno boljše rezultate, ki bi bili danes nedvomno še boljši, če ne bi v doli administrativnega gospodarjenja včasih napočeli posegali v naše kmetijstvo (gradnja raznih pišališč, katera smo morali porušiti, ker niso bila ekonomsko utemeljena, ustanavljanje delovnih združenj tam, kjer za to ni bilo pogojev — glavno je bilo, da smo imeli število združenj, vsee drugo je bilo postransko). Tudi ekonomsko sicer nujni obvezni odkupi niso ugodno vplivali na povečanje pridelovalnih uspehov. Kmetijstvo je dobivalo tudi premalo finančnih sredstev.

Sedaj je napočel čas, ko bomo za naše kmetijstvo dajali iz leta v leto več sredstev. Zaradi tega je nujno potrebno, da imamo v okrajnem merilu oblastni organ, ki bo skrbel, da bomo ta sredstva dajali tja, kjer so potrebna in od koder se bodo najhitreje vračala. Razen tega bi ta organ usmerjal in vodil enotno kmetijsko politiko v okraju. Sedaj opravlja to nalogo Svet za gospodarstvo OLO, ki pa se je vsaj dosedaj premalo poglobljal v probleme kmetijstva. Bil sem tri leta član tega sveta in vem, da smo kmetijstvo zanemarjali. Kmetijstvo smo imeli za nerentabilno panogo, ki ne ustvarja dobičkov. Ne mislim kritizirati bivših svetov za gospodarstvo pri OLO, saj je tak položaj bil verjetno tudi po drugih okrajih, kajti

CILJ NAJ BO SKUPEN: Napredek kmetijstva

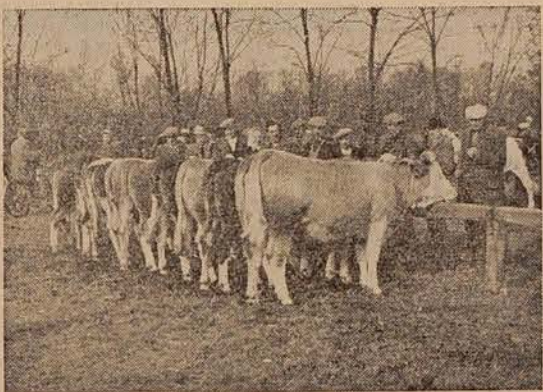
V zadnji številki »Pomurskega vestnika« (št. 51 z dne 22. decembra 1955) je bil objavljen članek pod naslovom: »Kmetijstvo — težišče proučevanj in bodočih ukrepov«. — K temu članku pa nekaj mojih pripomb.

Popolnoma se strinjam s trditvijo, da je pokrajina ob Muri pretežno kmetijska. In ravno zaradi tega, ker ta trditev docela drži, ne morem razumeti, da nima OLO sveta za kmetijstvo. Kmetijstvo Pomurja je popolnoma upravičeno do tega, da ima svoj svet in o tem ne bi smel več nihče dvomiti.

Temu pa v resnici ni tako. Sedaj še vedno razpravljamo o kmetijskih



Na živinorejski razstavi

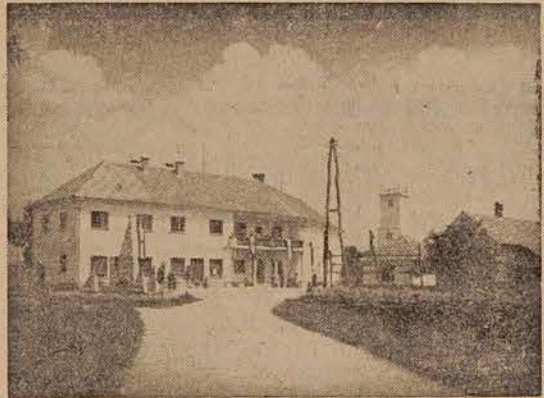


rem in sedaj prav malo razmišljamo o tem, kaj bi bilo potrebno storiti.

Naša javnost je bila obveščena, da je svet najboljša oblika, ki bi združevala vse kmetijske institucije pod enim okriljem in enotnim vodstvom. Mar je to greh? Ali je to napaka? Mislim, da ni niti greh niti napaka, temveč je to koristno in načelno pravilno za socialistično gospodarstvo.



Velika Polana — Zadrugi dom



odborih in svetih, nimamo enotnega kmetijskega vodstva, smo brez zadostne orientacije, imamo nešteto odborov v katerih razpravljamo o istih zadevah. Na OLO obstojajo kmetijski odbor, upravni odbor Sklada za pospeševanje kmetijstva in Svet za gospodarstvo, pri OZZ pa odbori za poljedelstvo, živinorejo ter sadjarstvo in vinogradništvo. V vseh odborih se oglašajo domala isti člani, ki samo ponavljajo tisto, kar so že slišali na prejšnjih sejah. Imamo potemtakem šest sej in šest zapisnikov, ki so si eden drugemu precej podobni. Ali ne bi kazalo združiti vse to v eno celoto, v okrajni kmetijski svet, ki naj bi dajal smernice OLO, OZZ, občinskim ljudskim odborom in kmetijskim združenjem? Mislim, da smo prav to mislilo zadeli ob točko, o kateri bi bilo vredno govoriti. Zdi se mi, da smo dosedaj vse preveč razmišljali in razpravljali, nismo pa dali nobeni misli končno in koristno obliko.

V članku naletimo na trditev, da je sedanja organizacija — kmetijski odbor — edino pravilna v današnjem času in pogojih. Mogoče je ta trditev pravilna za pisca, ni pa zadovoljujoča za one, ki delujejo v kmetijstvu in živijo od njega. Člani društva kmetijskih inženirjev in tehnikov v M. Soboti so že na občnem zboru soglasno sprejeli sklep za njega je takrat glasoval tudi pisec), da je treba izvoliti svet za kmetijstvo pri OLO in so ta predlog tudi zadostno utemeljili. Vsi člani brez izjeme so menili, da je treba to akcijo povsem podpreti in predlagati, da naj o tem razpravlja tudi OLO. Na seji OLO so sicer debatirali o tej zadevi, vendar pa so se pojavila nesoglasja, ki so jo pahnila spet v ozadje brez pravega sklepa. Tako je ostalo vse pri sta-

Strinjam se s tem, da je kmetijska združenja osnovna celica za napredek kmetijstva. Tudi v drugih republikah ni druge osnovne organizacije. Imajo pa poleg kmetijskih

zadrug tudi močne okrajne kmetijske postaje, ki niso tako šibke, da bi lahko tarnali. Organizacija okrajnih kmetijskih postaj je zelo dobra in uvedena povsod po odločitvi zares dobrih strokovnjakov iz vseh kmetijskih organizacij, o čemer sem se sam prepričal v Čakovcu in Sisku. Tozadevna poročila iz drugih republik v strokovnem in dnevnem časopisu ne vedo ničesar povedati o kakem jadikovanju. Izgleda, da je pisec premalo pogledal na »ono stran« — na Hrvaško, kjer kmetijska služba ni na okrajih in OZZ, temveč je prav kmetijska postaja posebna ustanova, ki je trdno povezana s terenom in dobiva od OLO denarno pomoč.

Iz članka v zadnji številki »Pomurskega vestnika« lahko posnemo tudi to, da na Hrvaškem ne delujejo kmetijske združe. Ta trditev je več kakor zgrešena in napačna. Kmetijske združe s svojimi odseki so tudi v drugih republikah močna opora socialističnemu kmetijstvu in se moramo le čuditi, da pisec tega še ni videl ali slišal.

Bilo bi koristno, če bi nam pisec še pojasnil, kam se naj torej obračajo že ustanovljeni občinski sveti za kmetijstvo v Pomurju (med njimi tudi radgonski, katerega predsednik je baje sam), če takega sveta ni na okraju.

V ostalih odstavkih članka so nanašane misli, ki se ponavljajo v vseh zapisnikih — od OLO do OZZ. S temi trditvami pa se načelno strinjam.

Ing. Lado Jerše

IZ KRAJA V KRAJ

STO LJUDI - STO PREDLOGOV IN ŽELJA

Oktober so v DOLICU ustanovili organizacijo LMS. Takrat so bili mladi ljudje še na sezonskem delu, zato se v aktivno niso mogli prav razviti. Zdej je drugače; najprej so zamenjali vodstvo, kajti staro ni bilo dovolj aktivno, delovali pa bodo v različnih skupinah (šahovski, strelski, poljudnoznanstveni itd.) in si tako izpopolnili znanje. Kakor hitro bo združenja odstranila iz združne dvorane umetno gnojilo, bodo imeli tudi plesne vaje in našudiralni bodo eno igro. Srečali se bodo tudi z denarnimi težavami, vendar pa jih bodo z dobro voljo premagali, kajti doliška mladina želi delati in se izobraževati.

Kakor v mnogih drugih krajih, tako bodo tudi v KUPSINCIIH izkoristili dolge zimске večere za izobraževanje. Domenilo so se, da bodo našudirali Molièrovega »Jurija Tepčaka«. Režijo je prevzela učiteljica Ida Torbica, ki je zelo požrtvovalna, saj se vsak drugi večer vozi iz M. Sobote s kolesom na vaje. Igralci redno hodijo na vaje, zato je lda z njimi zadovoljna. Igro bodo uprizarili že januarja. Za mladino pa pripravljajo tudi plesne vaje.

V KRIZEVCIIH pri Ljutomeru imajo radioamaterski klub, ki šteje 20 rednih članov. Mladi amaterji zelo vztrajno delujejo. Vodi jih ravnatelj nižje gimnazije. Če bodo dobili manjkajoče tuljave in žarnice, bodo že do Novega leta sestavili radioodajnik. Ta zmaga bo za njih velik praznik, za druge pa vzpodbuda, da se jim bodo pridružili. To pa bo tudi njihov delež v tekmovanju s sosednjimi pomurskimi klubi.

GERLINSKI gasilci nam pišejo, da se niso udeležili proslave ob Dnevu republike v Čankovi zaradi oddaljenosti, ne pa zato, ker niso imeli denarja za »lumpanje« po proslavi, kakor je to zapisal dopisnik (v 49. številki Pomurskega vestnika). Proslavo so nameravali privedi doma, pa je niso mogli, ker so bili učitelji odsotni, drugi pa jim niso pomagali.

Vaščani RAČKEGA VRHA so se že dolgo potegovali za vodnjak. Lani pa so ustanovili gradbeni odbor, ki je letos s pomočjo prebivalcev uresničil to zamisel. Materialno pomoč so dobili od Rdečega križa, vsa težaška in ostala dela pa so opravili sami. Prispevali so 569 prostovoljnih delovnih ur. Vodnjak je globok 22 m, v njem pa bo dobivalo čisto vodo 30 hiš. Dosedaj so namreč morali hoditi po voda daleč v dolino, kar jim je vzelo precej časa in truda.

V DOBROVNIIKU je mladina pripravila igro v madžarščini. V kratkem nameravajo ustanoviti tudi TVD »Partizane«.

LEDAVA je znana po nafli, zato jo obišče tudi mnogo tujcev iz inozemstva. Ponašajo prebivajo v hotelu »Triglav«, ki ima edini v mestu prenočišča. S sobami so gostje še kar zadovoljni, pritožujejo pa se, ker ni pri roki tekoče vode in kopalnice, da ne pišemo o straniščih, ki so že marsikoga prisilila k temu, da je zapustil hotel. Za ureditev teh naprav naj bi se čimprej zavzeli odgovorni činitelji, če že opozorila domačega Olepševalnega društva ničesar ne zaležejo. — Uprava mestnega kina bo v prvih mesecih prihodnjega leta predvajala

Le navijajmo cene prašičem

Tako mi je pripovedoval nakupovalec živine križeške zadruge. Pri njem se je namreč oglašil opekarniški delavec iz Lukavec in ga poprašal, če mu lahko kupi pitano svinjo in po kaki ceni. Nakupovalec mu je lahko ustregel in ponudil svinjo po ceni 145 din za kg, torej po ceni, ki je sedaj običajna v njegovi zadrugi. M. F. je v dobri veri, da mu je poceni kupil svinjo, čakal, da pride po njo. Prizadeti je res prišel in rekel: »Ne bom kupil prašiča po tej ceni, ozel sem ga od kmeta po 158 din za kg žive teže.«

Ne samo M. F., tudi drugi si sedaj sprašujemo, zakaj ni hotel vzeti proega prašiča, ki je bil cenejši, in zakaj je po nepotrebnem navijal ceno in tako pomagal posameznim kmečkim špekulantom. Ali potemtakem nismo sami krivi, če včasih tako nespametno razmetujemo težko prisluženi denar?

-nb

več mladinskih filmov in tako ustregla želji mnogih prebivalcev mesta. — Pred dnevi so na glavni ulici uredili potrebne naprave za neonsko razsvetljavo, ki je prinesla mestu lepši zunanji izgled.

Mladinsko organizacijo so v TURNISCU ustanovili šele pred tedni, pa že imajo kaj pokazati: predzadnje nedeljo so imeli samostojno kulturno prireditev, mladinci pa obiskujejo šoferski tečaj. — Pred kratkim so izsledili skupino tatov, ki je odnašala klobase iz skladišča domače zadruge. Bili so to učenci višjih razredov osnovne šole — šest po številu, ki so prišli do skladišča, postavili stražo in s palicami izvlekli iz njega salame. Na sled so jim prišli učitelji in poslovodja, starši mladih tatičev pa bodo morali plačati klobase.

Obnega zborna prosvetnega društva v LOGAROVCIH se je udeležilo lepo število članov. Društvo ima več sekcij: dramska skupina je v pretekli sezoni priredila dve igri in štiri burke ter jih večkrat tudi ponovila, šahovska sekcija je priredila dva turnirja, tamburaška sekcija je sodelovala na vseh prireditvah, društvena knjižnica pa ima lepo število knjig in rednih bralcev.

Delovanje društva je bilo potemtakem uspešno, kar je zasluga vodstva in članov, lahko pa bi bilo še boljše, če bi že enkrat dokončno uredili prosvetno dvorano, da bi lahko služila svojemu namenu tudi v zimskem času. Dosedaj so morali imeti vse prireditve v šolskih prostorih, ki pa so premajhni in ne morejo sprejeti vsega občinstva. Za uresničenje tega dela bo potrebna

PRECEJ, PRECEJ DALJE OD GOLEGA TRGOVANJA...

Pred kratkim so imeli radgonski združniki svoj letni občni zbor. Zbrali so se v lepem številu, saj jih je prišlo 223. Navzoča sta bila tudi predsednik OZZ tov. Tone Truden in predsednik Ob LO tov. Branko Zadravec. Zbor in tudi poročila so bila skrbno pripravljena.

Predsednik zadrage tov. Oto Robinčak je analiziral delovanje upravnega odbora, združnih odsekov in ekonomije ter med drugim dejal: »Zadruga je od ustanovitve naprej stalno povečevala svoje imetje. Sedaj šteje 284 članov. Upravni odbor se je redno sestajal in po svojih odsekih in odbori usmerjal združno dejavnost v posameznih vaseh. Članom smo v naših močeh vedno pomagali pri kmetovanju; onim, ki so v redu plačevali članske deleže, smo dajali brezplačno škropivo za sadno drevje in zatiranje kloradrskega hrošča. Imeli so tudi popust pri traktorstem oranju in drugih opravilih. Lahko pa bi jim še bolj pomagali, toda to ni bilo mogoče, kajti nekateri združniki so prodajali svoje prideleke mimo zadrage.

Zivinorejski odsek je zadovoljivo opravil svoje poslanstvo. V začetku leta je začel voditi molzno kontrolo. Imamo mlečnega kontrolorja. S 1. januarjem bomo imeli 20

s pomočjo okoliških združnikov in kmetijskih gospodarstev privedel v Radgoni kmetijsko razstavo, na kateri so člani razstajljali svoje prideleke. Podeljenih je bilo 7 nagrad, od katerih so 3 dobili naši člani. Razstajljalo je 6 združ in 3 kmetijska gospodarstva. Ocenili smo razstajljene prideleke, dosežene povprečne hektarske donose, sodelovanje posameznega člana v združji in ureditev njegovega gospodarstva na domačiji. Ta posel je opravila posebna komisija, v kateri so bili zastopani razstajljavci. Posebno so se odrezale združnice, ki so prikazale, kako je treba vkuhavati sadje in vlagati zelenjavo in sočivje.

Zadruga je s pomočjo kmetijskih gospodarstev privedla tudi kmečki dan s tekmovalnim koscev in grabljic. Prireditelj je potekala v splošno zadovoljstvo prisotnih kmečkih ljudi.

Združna ekonomija ima le nekaj hektarjev zemlje in služi predvsem za poskuse, ki nam omogočajo, da lahko dajemo kmetovalcem koristne nasvete in pobude — tako glede semenja, ki ga naj sejejo, kako naj gnojijo posameznim rastlinam itd. Letos smo posejali koruzo štirik sort. Najboljši hektarski donos je dala sorta »Indiana«, 9.600 kg storžev na ha. Pri krompirju se je najbolj obnesla sorta »Avgusta« s 26 te namami prideleka na ha. Sadili smo štiri sorte. V jeseni smo na ekonomiji posejali pšenice petih sort. O rezultatih poskusa bomo obvestili člane po četvi. Za ekonomijo pa bomo morali kupiti najboljšo pasemsko živino, perutnino in potrebne stroje, kajti le tako bo lahko postala vzorno poskusno gospodarstvo in bo lahko zares služila svojemu namenu.

Napredek je zabeležen tudi v sadjarstvu. Člani vedno bolj spoznavajo, da je lahko ta panoga tudi rentabilna. Vedno bolj se

zanimajo za obnovu sadovnjakov in škropiljenje sadnega drevja. Za sadike smo dobili letos že čez 1.000 naročil, kar v preteklih letih nismo mogli zabeležiti.

Novembra je upravni odbor sklical sestanke v Melch, Crešnjevcih, Zbigovcih, Lumanoših, Policah in Lutvercih. Udeležba članov je bila povsod zadovoljiva in združniki so lahko slišali marsikaj koristnega s področja sadjarstva, zivinoreje in poljedelstva. Take sestanke bomo sklicevali tudi v bodoče, kajti pokazalo se je, da lahko mnogo pripomorejo k boljšemu sodelovanju med člani in združjo.

Upravni odbor bo čez zimo organiziral po vaseh več strokovnih predavanj. Predavanja se bodo pričela že v tem mesecu.

Tudi poročili upravnika Feliksa Neuvirta in knjigovodje, vzpodbudne besede tov. Zadraveca in sploh razpoloženje članov na zboru — vse to je pokazalo, da radgonska kmetijska zadruga že odigrava tisto družbeno vlogo, ki jo ji je zaupala naša socialistična skupnost. —an

Novo opozorilo glede izplačevanja otroških dodatkov

Po sporočilu Zveznega zavoda za socialno zavarovanje, bodo še pred 1. januarjem 1956 spremenjene določbe 67. člena nove uredbe o otroškem dodatku z dne 28. 7. 1955, objavljene v Uradnem listu FLRJ št. 36/55 in sicer tako, da bo uporabljanje te uredbe pomaknjeno na kasnejši čas. Sedaj določeni rok do 1. januarja 1956 bo spremenjen.

Upravičencem do otroških dodatkov je zato potrebno otroške dodatke za mesec januar 1956 priznati in izplačati še po prejšnji uredbi o otroških dodatkih.

Vsa gospodarska podjetja, ustanove in zavode obveščamo o tem in jim naročamo, da izplačajo dodatke za otroke za mesec januar 1956 vsem tistim upravičencem in v nespremenjenem znesku, ki so imeli pravico do dodatka po prejšnji uredbi.

Tistim upravičencem, ki so si pridobili pravico do dodatka šele s 1. januarjem 1956 po novi uredbi (Uradni list FLRJ 36/55), se otroški dodatek za mesec januar ne izplača. Nasprotno pa je treba izplačati otroške dodatke za mesec januar 1956 onim upravičencem, ki so imeli pravico do dodatka po prejšnji uredbi, po novi uredbi pa jim je bil dodatek odvzet ali zmanjšan.

Omejitve izplačila otroških dodatkov, ki jih predpisuje Odlok o predložitvi potrdil (Uradni list FLRJ št. 54/55 in ki so bile pred kratkim objavljene v časopisih, se prav tako odložijo.

Iz Republiškega zavoda za socialno zavarovanje v Ljubljani

Dober gospodar prodaja svinjsko kožo

Smo sredi sezonskega klana prasičev. Največkrat je komodnost kriva, da gre mnogo svinjskih koz po vodi, namesto da bi jih po odkupnem podjetju Koteks poslali tja, kamor zares spadajo: v naše isnarjne. Namesto da bi prasiče pravilno odrli, jih oparimo in tako uničimo kožo. In posledica tega: namesto denarja je v žepu praznina, a koža na slanini vara želoec, ker pač ni redilna. Onemu potrošniku, ki mora zabelo kupovati, poudari koža na slanini to prepotrebno živilo.

Tudi vi ste se dolžni boriti za pocenitev blaga, zato svinjsko kožo vedno pravilno oderite in vnovčite.

krav v rodovniku. Zadruga ima 19 plemeniskih bikov, kar je dovolj. Plemenjaki so dobri. Vsi izhajajo iz ustreznega rodovnika in so bili nabavljeni po nasvetih strokovnjakov.

Poljedelsko — strojni odsek se je ukvarjal s problemi, ki so se nanašali na poljska dela s traktorjem, mlačev in zatiranje kloradrskega hrošča. Mlačev žita smo opravili brez zastojev v šestih tednih. Zadruga si je uredila mlin kladivar, v katerem meljemo za člane koruzo, oves in ječmen. Odbor je

Gostilničar iz Zenkovec - žrtev povesnelih pijancev

Zadnje nedeljo je bila pri gostilničarju Karlu Sparašu v Zenkovecih veselica, na kateri so igrali tudi godci za ples. Kmalu po eni uri zjutraj je gostilničar Sparaš sporočil ljudem, da je zaključna ura in jih pozval naj se razidejo. Ljudje so res odšli, ostala pa je le še skupina gostov in godev. Močno vinjeni gostje so se Sparašu upirali in nikakor niso hoteli oditi. Prišlo je do prepira, v katerem je 26-letni Josip Baranja napadel gostilničarja in ga z nožem zabodel v hrbet. Ta je kmalu umrl na tleh, pa še tedaj so ga povesneli pijanci pretepali. Morilec je seveda že v zaporu, kjer bo dočkal tudi sodbo.

Še enkrat:

O „popravilu cest“ v Pertoči in Večeslavcih

V eni izmed zadnjih števil našega tednika smo na kratko poročali o tem, da požiavalni vaščani Pertoči in Večeslavci z veliko vnamo popravljajo svoje ceste. Da celo vozijo nanje gramoz!

Pred dnevi pa smo dobili od Jurija nov dopis, v katerem je avtor krepko zavrgel trditve dopisnika MA in nam sporočil, da je stanje na cestah res nevzdržno, vendar pa jih sedaj še ni nihče popravil. Vse, kar so naredili na cestah, je samo to, da se dvakrat pripeljali s kamionom gramoz. Pri tem je tudi ostalo. Vaščani obeh vasi so si

cer pripravljani pomagati, vendar ni človeka, ki bi jih k temu pripravil z lepo in prepričljivo besedo; sedaj se izgovarjajo eden na drugega, da bi sli vozit gramoz in popravljat ceste, če bi to storili vsi vaščani. Zato bi pač bilo zelo prav, če pertočka kmetijska zadruga ne bi ostala samo pri dveh prevoznih gramozu, marveč naj bi se bolj odločno zavzela za popravilo krajevnih cest. Kaj pa vaše organizacije SZDL, mar ne bi mogle pripraviti svojih članov in ostalih prebivalcev za uresničenje te koristne akcije?

polg dobre volje domačinov tudi pomoč merodajnih činiteljev.

V PETISOVCIH so zaključili kmetijsko-gospodinski tečaj. Obiskovalo ga je 15 deklet. Ob zaključku so marljive mladinke privedle tudi čajanko.

Ze pred meseci so se na sestanku šolskega odbora v TISINI domeni, da bodo zbirali prostovoljne prispevke za knjižnico. Od tedaj je že preteklo mnogo vode, toda o akciji ni duha ne sluha.

Zadnji čas je že, da pomagamo naši knjižnici v denarju ali s primernimi knjigami. Prispevke zbira tov. Ficko v združni pisarni. Pokažimo, da zares ljubimo lepo slovensko besedo!

V VELIKI POLANI so imeli člani RK občni zbor. Posamezni odborniki so poročali o delu organizacije, ki je med drugim uredila tudi studenec ob poti v Lendavo. Vodnjak so lepo uredili, poleti je pri vodnjaku kozarec ali vrček, da se lahko v poletni vročini vsak popotnik odčepa. Po občnem zboru je imel zdravnik tov. Gruškovič, zdravstveno predavanje. Tov. Gruškovič je prebivalcem Polane obljubil, da jih bo še večkrat obiskal.

Istega dne so zborovali tudi polanski gasilci.

Tudi člani SZDL v BREZOVICI so imeli občni zbor. Poročila odbornikov so bila sicer skromna, vendar je bilo v njih zajeto vse delo, ki ga je opravil vaški odbor SZDL. Največji uspeh vaščanov in krajevnega odbora SZDL je bil v tem, da so preprečili dejavnost posameznikov, ki so hoteli izlučiti nekatero hišo v vasi iz elektrifikacijskega načrta.

V PERTOČI so zborovali mladinci. Sklenili so, da bodo v zimskem času privedli

igro. Z dobičkom pri igri bodo uredili oder. V poletnih mesecih pa bodo organizirali odbojarsko in šahovsko sekcijo.

Proslava ob Dnevu JLA so imeli tudi v ROGASEVCIH. Po krajšem sporedu, ki so ga pripravili pionirji in prosvetni delavci, je pripovedoval major Cvetko Morgan o svojih partizanskih doživljajih. Ob Dnevu JLA so obiskali rogaševski mladinci karavlo v Kramarovich, kjer so obdarili vojske.

V BORACEVI se vedno čakajo temeljni gasilskega doma na nekoga, ki bo dokončal tudi ostala dela. Gasilci so sklenili na občnem zboru, da bodo v prihodnjem letu razvili tudi novi gasilski prapor.

Prav tako kot v Boračevi so zborovali tudi gasilci v MELEH. To društvo je bilo letos precej delavno, saj so kupili novo motorno brizgalno, razvili prapor, dobili pa so tudi prostor za zidavo novega gasilskega doma. Dom je gasilec v Melch res potreben, saj nimajo prostora, kamor bi shranili orodje. Gasilci so stari odbor ponovno izvolili, saj je v letošnjem letu dokazal, da zna pridno delati.

V JURŠINCIH delajo množične organizacije zelo pridno. Odbor Rdečega križa prireja redna zdravstvena predavanja. SZDL pa razpravlja na sestankih o važnih krajevnih stvareh.

Pred kratkim so odprli v Juršincih novo umetno osemenjavnalno. Pri delu je pomagala največ kmetijska zadruga. Januarja bodo pričeli v Juršincih z gospodinskimi tečajem, mladina pa se močno ogreva za gospodarsko-nadaljevalno šolo.

Pred kratkim je bil v Juršincih zbor volivcev. Na zboru je govoril ljudski poslanec Ivan Bratko o gospodarskih in političnih

problemi doma in v svetu, dr. Vida Neudaverjeva je imela predavanje o negi dojenčka, Vlado Vrečko, živinozdravnik iz Pinja, pa je ljudem govoril o boleznih živine.

Prebivalci GOMLE imajo velike težave z napeljavo električnega omrežja. Ker so hiše v vasi zelo razpetene, so stroški vseh del zelo visoki. Dotacije, ki sta jih dala prejšnji Ljutomerski in ptujski okraj so malenkost.

Turističnemu društvu Gomila tudi letos ni uspelo uresničiti vseh načrtov. Letošnji obisk turistov na razglednem stolpu na Gomili je potrdil potrebo po ureditvi turistične postojanke. TD Gomila ne bo zmoglo vseh stroškov za uresničitev takih načrtov.

Tudi v vseh BISTRICAH je organizacija Rdečega križa zelo delavna. Že lani so nabrali v tih krajih precej denarcev krevi. Ustanovili so postajo za prvo pomoč. Lepo je uspela akcija za nabiranje prispevkov za poplavlence v Srbiji. Letos vodi organizacijo požiavalna Irena Kleiderman.

Prebivalci ROPOČE so opravili vsa poljska dela pravočasno. Posejali so polja, pripravili stelo in se pripravili na kolno. Precej skrbni je delalo ljudem pomanjkanje soli, pa tudi to so že dobili.

Zvezni zavod za statistiko je pred kratkim končal s popisom stanovanj v našem kraju. Ljudje so članom komisij postregli z vsemi potrebnimi podatki.

Ze letos spomladaj smo pri nas razpravljali na zboru volivcev o elektriki, toda še danes smo brez nje. Mogoče je nekaj krivde, da še nimamo elektrike, tudi na vaških odbornikih, ki se niso dovolj zanimali za to stvar.

IZ NAŠIH TELOVADNIH DRUŠTEV

NAMIZNI TENIS MED POMURSKIMI STUDENTI

V novembru so priredili pomurski akademiki dvoboj v namiznem tenisu, 20. dec pa v smučanju. Prvo srečanje se je končalo z rezultatom 5:3 za PSK, drugo pa z rezultatom 6:4 za PSK. Prekmurški akademski klub so zastopali: Hradil — 5 zmag, Petek — 2 zmagi in Sitar — 1 zmag. Preški študentski klub so zastopali: Klemenčič — 5 zmag, Stopar — 3 zmage, Vilar — 2 zmagi.

Privedevajo dvoboj reprezentanc pomurskih akademikov s koroškimi, ptujskimi in posavskimi študentskimi klubovi.



TVD PARTIZAN CANKOVA — ZA VZGLED OSTALIM DRUŠTVOM

Na Cankovi še pred štirimi leti ni bilo telovadnega društva. Bil je samo spomin na delovanje nekdanjega sokolskega društva. Se žive ljudje, ki so delali pri Sokolu, toda ti se danes ne zanimajo več toliko za telovadbo. Dokaj veliko in lepo, a neurejeno igrišče, to je bilo vse, toda za pričetek dovolj. Nekaj ljudi z dobro voljo, nekaj izposojenega orodja, in društvo je zaživelo. Kmečki fantje in dekleta ter pionirji so se včlanili v društvo. Društvo se je iz leta v leto krepilo. Danes je v društvu skoraj 50 članov in 20 pionirjev. To so resnični in ne sparižnati člani. Vadijo učitelji, ki so skoraj vsi člani Partizana. Dvajset priznanj hrani društvo za dosežena prva mesta. Lep uspeh so doživeli tudi na telovadni akademiji ob Dnevu republike. Letošnjo zimo vadijo že v novi telovadnici — združni dvorani. V dograditev dvorane so vložili cankovski telovadci precej sredstev in truda. Društvo je letos tekmovalo za pokal

Ljudske pravice. Po ostri konkurenci so dosegli cankovski telovadci četrto mesto v Sloveniji. To je telovadce opogumilo.

Gojiti vsestransko telovadbo, to je smoter TVD Partizan v Cankovi.

V DRUŠTVO »PARTIZAN« V TURNISCU VEC ŽIVLJENJA

Pred dnevi je bil v Turnišču občni zbor »Partizana«, na katerem si je članstvo izvolilo nov upravni nadzorni odbor. Iz vseh poročil starega odbora je bilo razvidno, da je bilo delo društva v letošnjem letu pomajskljivo. Društvo je gojilo le nogomet, v katerem so tekmovali s sosednjimi društvi. Ostale panoge športa so pri turniškem te-

v veliki finančni stiski. Članstvo je na občnem zboru izrazilo željo, da bi jim prišokile na pomoč množične organizacije in kmetijska zadruga. Doselej članstvo ni plačevalo članarine. Na občnem zboru so določili članarino, ki jo bodo pobirali odslej redno.

V zimskem času društvo nima primernih prostorov, kjer bi se lahko člani športno udejstvovali. Sklenili so, da bodo v letošnji zimi poživeli šahovsko sekcijo. Novi odbor je prevzel nalogo, da bo skrbel za čistočo in red na telovadnem igrišču. Člani so se zavzemali za to, da pripravijo do pomladni igrišče za odbojko ter skakalnico. Društvo Partizan v Turnišču si bo pač moralo priskrbeti potrebna denarna sredstva za pripravo raznih rekvizitov, s katerimi bo mogoče razen nogometa gojiti še ostale panoge telesne vzgoje.

PARTIZAN M. SOBOTA SKRBI ZA VADITELJSKI NARASČAJ

V M. Soboti je končan 20-dnevni vadniški tečaj za vadnike TVD Partizan v Pomurju. Tečaj je obiskovalo 17 ljudi iz društev: Ljutomer, Apače, Radenci, Veržej, Križevci pri Ljutomeru, Lendava, Crenšovci in M. Sobota.

Tečaj sta vodila zvezni inštruktor Tone Znidarič in Draga Mislje. Razveseljivo je dejstvo, da so bili na tečaju tudi mladinci kmetje in obrtniki, ki jih je v naših TVD sorazmerno malo. Tečaj je bil precej naporen, saj so vadili po 8 ali 9 ur dnevno.

Kandidati so ob koncu tečaja opravili izpit. Med najboljšimi so Drago Kukul iz Ljutomera, Babi Hack iz Lendave in Rauter iz Radence.

Skoda, da niso poslala na tečaj svojih kandidatov predvsem tista društva, ki imajo slab vadniški kader.

-ne

MALI OGLASI

OPOZARJAM vse, ki so širili in še širijo neresnične vesti o meni, da bom v bodoče proti vsakomur, ki me bo obrekoval uvedel sodni postopek. Če imam da koza kakršnekoli obveznosti, prosim, da jih obračuna z menoj osebno ali preko sodišča. Koloman Vlah, Zenkovec 25.

MLATILNICO znakme Hofer-Sranz 700 mm, primerno za vsak teren prodam, Franjo Belšak, Bodislavci p. Bučkovi.

TOVARISICO v starosti od 30 do 45 let s svojim posestvom želim spoznati zaradi ženitve. Prednost imajo vdove. Ponudbe pošlani na upravo lista pod šifro »Srečen zakon«.

DVOSTANOVANJSKO enonadstropno hišo z vrtom prodam. 4-sobno stanovanje na razpolago po dogovoru. Ladislav Preis, M. Sobota, Slomškova 15.

NAJDENI-DVOKOLESI — Pred nekako tremi meseci sta bili najdeni ob drž. meji dve moški dvokolesi neznanih lastnikov. Prvo kolo je svetelodromo, prepleskano. Z isto barvo je prepleskano tudi krmilo, ki ima rdece gumijaste rotaje. Sedež je sive barve št. okv. 998280. Drugo kolo je zelene barve z rdečimi progami, brez številke in brez znamke. Sedež je iz rjavega usnja. Opisani dvokolesi sta v skladišču Tajništva za nožranje zadeve Murska Sobota.

OBJAVA

Obveščamo, da ne bomo sklepali pogodb za dobavo zidne opeke v času od 5. do 10. I. 1956, kakor je bilo objavljeno v PV št. 47-48, temveč bo čas sklepanja pogodb objavljen v aprilu 1956.

Opekarna Nemčavci

OBJAVA

Obveščamo vse cenjene odjemalce na območju okraja M. Sobota, da bomo sprejemali naročila za zidno in strešno opeko v letu 1956, 5. in 4. januarja 1956. Naknadnih naročil po tem roku ne bomo upoštevali v nobenem primeru.

Opekarna Puconci

Tedenski koledar

PRESTOPNO LETO 1956

Nedelja, 1. januarja — Odil
Ponedeljek, 2. januarja — Iztok
Torek, 3. januarja — Mirna
Sreda, 4. januarja — Angela
Četrtek, 5. januarja — Simen
Petek, 6. januarja — Mojmir
Sobota, 7. januarja — Luce

Komisija za razpis mest direktorjev v gospodarskih organizacijah pri Obč LO M. Sobota razpisuje sledeča delovna mesta:

MESTO POSLOVODJE

pri Splošnem pleskarstvu v M. Soboti. Pogoji: Mojstrski izpit pleskarske stroke z najmanj triletno prakso.

MESTO POSLOVODJE

pri obrtni delavnici »MLINI« Dankovci. Pogoji: Mojstrski izpit iz minarske stroke z najmanj petletno prakso.

MESTO UPRAVNIKA — POSLOVODJE

obrtnega podjetja »Kleparstvo« — vodovod M. Sobota. Pogoji: Mojstrski izpit kleparsko vodovodne stroke oziroma kleparske stroke in najmanj triletna praksa. Pravilno kolkovanje prošnje z dokumenti in opisom dosedanjega dela je treba poslati na Obč LO M. Sobota do 15. januarja 1956.

PISARNIŠKO MOČ

z znanjem
KNJIGOVODSTVA
za samostojno vodstvo knjigovodskih in administrativnih poslov išče Dom onemoglih Rakičan. P l a č a po dogovoru.

RAZVELJAVLJAM

obrtnico, ki je bila izdana pod št. 3272/1 od OLO Ljutomer. Stefan Srnc, mlinar Gibina.

IZSELJENCI NAM PIŠEJO

Glas iz domovine nas oživlja!

Zivljenje teče kakor reka Mura. Če se giblješ? Vsakdo te vpraša za rojstni kraj. Rojstni kraj je zapisan v srce. Čeprav je daleč od nas. Brezgovni vsi so prekopani. Mura teče in sumi. Glas Pomurja nas oživlja v tujini.

Prosim, sporočite nam, kako naj pošljemo denar v domovino — v pomoč svojemu rojstnemu kraju in za napredek lepe Jugoslavije.

Posiljamo tople pozdrave in želimo srečno in veselo Novo leto vsem sorodnikom, prijateljem in prijateljicam.

Družina Romana Bertalanica, a Etainug par Vis em ortois, Francija.

Uredništvo odgovarja: Zahvaljujemo se Vam za tople pozdrave in novoletna voščila. Sprejeli smo oboja pisma; tudi prvega, v katerem ste nam poslali 1000 frankov za naročnino. Prav lepa hvala! Prav tako smo Vam hvaležni tudi za novega naročnika, katerega naslov ste nam poslali v zadnjem pismu. Vprašujete nas, kako bi najlaže poslali denar iz Francije v svojo domovino; za stran tega smo se obrnili na Direkcijo Narodne banke FLRJ in brž ko bomo dobili odgovor, bomo tudi Vam sporočili pismeno, kako je s to zadevo. Do takrat pa: bodite pozdravljeni in srečno naj bo Vaše življenje tudi v prihodnjem letu! V našem imenu pozdravite tudi Karla Zakoča.

Pozdrav v tujino

Družina Beznec iz Puconec želi svojcem v Franciji (Dragičević, La venve par Chalouš s Marene) srečno in veselo Novo leto. Hkrati jim sporoča, da je zanje naročila Pomurski vestnik in ga tudi plačala za leto 1956.

Šop novoletnih pozdravov iz Francije

Družina Ficko (Senlis, Francija) želi srečno in uspehov polno novo leto 1956 vsem prijateljem in znancem, posebno pa še družini Sadl iz Gor. Slavec, družini Sakovič iz Zenkovec in družini Ficko iz Krajne. — Družina Forjančič Alojz in Z. Anna želijo srečno Novo leto družini in znancem v Večslavcih in Trdkovi. — Družina Kofjač želi srečno in zadovoljstva polno novo leto 1956 družini Karla Ficka in Janeza Kofjača ter Vilmi Kous iz Krajne in Karlu Sakoču iz Zenkovec.

Vsi skupaj pa želimo kar največ uspehov pri urejanju našega domačega lista uredništvu Pomurskega vestnika. Rudolf Ficko

Glas uredništva: Zelo nas je razveselilo Vaše cenjeno pismo z novoletnimi voščili za nas ter sorodnike in prijatelje v rojstni pokrajini. Naj izkoristimo to priložnost in toplo

Mladina 4. terena v Murski Soboti pridno dela

O mladinci 4. terena v Murski Soboti smo že nekaj pisali v našem časopisu. Pred kratkim so imeli mladinci občni zbor, zato bomo ob tej priložnosti napisali še nekaj o delu mladine 4. terena.

Vse leto so mladinci pridno delali. Pripravili so veseli večer, s katerim so gostovali v Krogu. V Krogu so tekmovali z domačimi mladinci v streljanju, šahu, nogometu, odbojki in lahki atletiki. Z istim programom so nastopili tudi v Bakovcih. Pod vodstvom tov. Razdevška so organizirali šahovski turnir, ki se ga je udeležilo 15 mladincev. Udeležili so se tudi nagradnega tekmovanja v streljanju z zračno puško. To tekmovanje so priredili v Domu JLA. Kupili so tudi žogo in mrežo za odbojko, igrišče pa so dobili v osnovni šoli, za kar se upravitelju šole tov. Štublu iskreno zahvaljujejo. V decembru so se pomerili tudi z mladinci iz Beltinec in sicer v šahu, nogometu in odbojki. Za počastitev Dneva JLA so igrali mladinci 4. terena šah s pripadniki JLA. Zmagali so pripadniki JLA ob rezultatu 8½ : 5½ točke.

To je bil letošnji program mladinske organizacije 4. terena. Na občnem zboru so sklenili, da bodo tudi v prihodnjem letu pridno delali. Uspeh bo v mnogoterm odvisen od novega odbora, ki so ga izvolili na občnem zboru.

Pomurski vestnik — Izdaja Casopisno in založniško podjetje Pomurski tisk v Murski Soboti — Direktor in odgovorni urednik Jože Vild — Uredništvo: M. Sobota, Trubarjev drevored 5/II. — Telefona 1-58 Uprava in glasni oddelki: Murska Sobotica, Kocljeva ulica 7 — Tel. 53 — Naročnina: četrtletna 100, polletna 200, celoletna 400 dinarjev — Tekoči račun pri Narodni banki 641-T-608 v M. Soboti — Tisk Pomurske tiskarne v Murski Soboti

pozdravimo ob Novem letu vse naše rojake, ki živijo v tujini, z iskreno željo, da bi jih naš list v prihodnjem letu še bolj tesno povezoval z rojstnimi kraji in da bi bilo njihovo življenje v novi domovini še lepše in prijetnejše. Se prav posebno pa želimo, da bi si v prihodnjem letu v kar največjem številu podali roke tukaj, kjer vam je stekla zibelka. Naj bo leto 1956 še pomembnejše leto našega medsebojnega zblizevanja in sodelovanja!



Predsednik pariške sekcije Udruženja Jugoslovancev v Franciji »Bratstvo — Jedinstvo« — naš rojak Jean Svetec iz Salovec

Sedem let sem že v Franciji

pa še nisem pozabila svojega rojstnega kraja — piše v svojem pismu uredništvu nova naročnica Marika Adamič, 64 rue Cortambert, Pariz. Pomurski vestnik, na katerega se je naročila oktobra po Stefanu Kuharju, zelo redno prebira in jo veseli sleherni vestica iz Pomurja. List ji je bil prej nepoznan. Ko pa je pri svojem svaku in sestri

BILO JE RES LEPO

V slavnostni številki »Pomurskega vestnika« — 24. nov. t. l. — ste v rubriki »Izseljenci nam pišejo«, ki jo mi izseljenci posebno težko pričakujemo, objavili sliko z našega sestanka v Puteaux-u. Ne bodite hudi, če Vam pišem, da je pri tej sliki majhna pomota, ki je prav nič ne zamerim. Na sliki namreč za Stefanom Kuharjem — njegovega obiska smo bili izseljenci zelo veseli — ne stoji družina Ivana Mesariča, temveč družina Andreja Mesariča, v naročju pa držim otroka jaz. To sporočam bolj zato, da ne bi motilo naših domačih, in upam, da bo s tem mojim pismom to popravljeno.

Hkrati Vam sporočam, da sva bila z mojem v Parizu na balu, na katerem smo praznovali naš veliki praznik 29. november — Dan republike. Marsikateri naš človek, če ne večina, je bil letos prvič na tej prireditvi, čeprav jo prirejajo vsako leto novembra. To se imamo zahvaliti skrbi naše »Izseljenske matice«, v katere imenu nas je tov. Kuhar povezal z združenjem Jugoslovancev v Franciji »Bratstvo — Jedinstvo«, ki je tako dobilo naše naslove in nam poslalo vabilo. Bilo je res lepo: mnogo naših

Kološa iz Strehovec prvič listala po njem, je spoznala, da prinaša marsikaj zanimivega za prekmurske rojake v tujini.

Drugeče pa Marika prav lepo pozdravlja vse sodelavce Pomurskega vestnika in delovne ljudi njene Jugoslavije. Se prav posebno pozdrave pa je naslovila Strehovčanom.

NOVOLETNO VOŠČILO IZ MADZARSKE

Naznanjam Vam, da zelo redno dobivam Pomurski vestnik. Hvaležna sem Vam od srca, tovariši, da se tako lepo spominjate nas, ki živimo na tujem. Skrbi me le, kako bi plačala svoj list. Ne želim ga dobivati zastonj in rada bi Vam poplačala trud. Ne morem Vam popisati razpoloženja, ko se oglasi pismonoša in mi izroči pomurske novine. Kakšno veselje ob domačih novicah!

Tovarišem in tovarišicam Pomurskega vestnika želim srečno in veselo Novo leto z željo, da bi ga še večkrat praznovali in se enkrat tudi videli v prekrasnih slovenski deželi. To želim tudi mojim staršem, Vadarčanom, sorodnikom v Križevcih pri Ljutomeru, sinu Hermanu, bratom in sestram v Crncih. Bodite pri srčno pozdravljeni od Vaše, nikdar pozabljen

Micke Zilavec iz Madzarske

POZDRAVI NAŠIH VOJAKOV iz daljne Makedonije, Srbije, Kosmeta...

Uredništvo našega lista je v zadnjih dneh prejelo kopico pism od rojakov, ki služijo vojaški rok v Jugoslovanski ljudski armadi; v vseh pismih je izražena želja, da bi za Novo leto oujavili njihove pozdrave za svojece, sorodnike in prijatelje. Zdjaj pa kar po vrsti!

Domači fantje Avguštin Škafar in Jože Šipos iz M. Sobote, Milan Erjavec iz Bratonce in Karel Barber iz Dokležovja, ki služijo na jugoslovansko-bolgarski meji, se zahvaljujejo za redno pošiljanje Pomurskega vestnika in želijo mnogo uspehov v novem letu 1956 svojim staršem, sorodnikom, prijateljem in znancem.

Premkurski fantje, ki služijo vojaški rok v Bosni, V. p. 1991-46, Tuzla želijo uspehov polno in srečno Novo leto svojim staršem, sorodnikom, znancem, prijateljem in prijateljicam. — Franc Rezonja in Avgust Zver iz Lipe, Anton Hozjan iz Turnišča, Rudolf Makari iz Vadarec, Ivan Lazar iz Stanjevec, Jurij Roka iz Hodoša, Alojz Kavaš iz Ižakovec, Stefan Duh in Martin Tuškar iz Melince, Franc Olaj in Vinko Jerič iz Gančan, Josip Spilak iz Nedelice, Vendel Sukič iz Martinja, Ludvik Slemar iz Kovačevca, Josip Vinčec iz Renkovec, Ludvik Prem iz Gor. Slavec, Viktor Moje od Grada in Josip Šreiner iz Gerlinec.

Iskrene pozdrave pošiljajo in želijo vsem svojim prijateljem, prijateljicam in znancem v Prekmurju uspehov polno Novo leto vojak Aleksander Vlah iz Bodonec, Franjo Novak, Geza Cimer in Albin Horvat iz M. Sobote, Emil Nemeš iz Salovec, Janez Ftitar iz Centibe, Karel Kurouja iz Gorice, Viktor



zdravljam vse svoje domače in vas pri Pomurskem vestniku, katerega v redu dobivam. Kristina Kološa, Rue de Temple, Ris Orangis (Seine et Oise), France.

OB DNEVU JLA

PISMO IZ MAKEDONIJE

Tovariš urednik!

Pišem Ti pismo, ki naj bi bilo objavljeno pred Dnevom Jugoslovanske ljudske armade. Pišem Ti pismo, ker tako želijo stiri Prekmurci, s katerimi sem skupaj v Kumanovem na odsluženju vojaškega roka. Fantje ki radi na ta način pozdravijo svoje starše, sorodnike, prijatelje in znance. Menijo, da nas vsi ti in sploh Prekmurje pozablja — ne samo nas, temveč vojske iz naših krajev sploh. Morda je v tem nekaj melanholije, domotožja. Mogoče pa je vmes le nekaj resnice.

Kaj vse bi radi povedali? Lajči, ki je že nekaj mesecev skrben šef naše jedinice, pravi, da doma nikdar ni tako malo delal kot tukaj — roke so mu postale že naravnost deklisno nežne. Gusti toži, da bo v poldrugem letu ohranil komaj pol znanja, toda zato pa se bo izpopolnil v tehničnem risanju, saj vedno riše komplicirane sheme radijskih postaj. Feri pa je deseter. Zadnjič je z »jesenskimi« vojniki prebrodil reko, sicer plitvo, in se nalezal nahoda. Venomer se huduje nad nespretnostjo »sremcevc«. Janez pa se mu hudomno smeji iz tople tehnične delavnice.

To so vsi. Ze nekaj tednov se dogovarjamo, da pojedmo skupaj v mesto k enemu izmed nešteti fotograf, da nas ovpekoveči v vojaški uniformi. Toda želje nikakor ne moremo uresničiti. Vedno je kateri izmed nas na straži, dežura ali opravlja kake druge dolžnosti. Če pa je že

tako, se ostali zberemo v našem vojaškem klubu in kramljamo — o nekem dekletu iz Beltinec, o neki Mariški iz M. Sobote, o tem, ali bo skrajšan rok tudi za nas, kot je bil za tiste, ki so spomladi prišli v vojsko in... še o marsičem. Vmes prelistavamo »Tovariš«, »TT«, »Pomurski vestnik« in »Naše razgled«. Gusti je dobil celo nekaj slovenskih knjig. Prebrali smo jih v času dežurstva. Zdjaj ležijo v klubski knjižnici med sedemstotimi drugimi vrstnicami.

Ob četrtkih poslušamo Radio Ljubljana. Ob drugih večerih kaj drugega. Mnogo razmišljamo o vojaškem življenju, kakršnega smo spoznali, in o onem, kakršnega so nam nekateri slikali doma. Predani sem poslušal nekega rezervista, ko se je vrnil z vojaških vaj. Pripovedoval je anekdote o vojaškem življenju, kakršnega je doživel. »Pred maršem smo bili,« je pripovedoval. »Neki major je imel z nami konferenco. Žele je, naj mu vse povemo, kar nas teži. Povedali smo mu, da nas tišjejo preneliki čebli. Za pet številk prevelike smo imeli. Žulje smo dobili. In kaj nam je rekel major? »Od straha pred maršem ste dobili žulje«. Nekaj zlonamernega je tičalo v teh besedah. Res nimamo vsi najudobnejših čeblijev, toda takšen dovtip je le preveč.

Na poti domov, na dopust, sem slišal čevkanje nekega fanta o strahovitih težavah vojaka. Makedonijo je risal tako črno, kot je le mogel. Ljudje pač marsikdaj mislijo samo nase — premaga jih bahavost. Slovenci pa v resnici sploh ne poznamo Makedonije, dežele tobaka, maka, spiloprejk, ovac in riža. Preveč smo ponosni na svoj prestiž in to nam Makedonci zamerijo. Uzaljeni so zategadelj, ker jih ne ločimo od Siptarjev. Razen tega pa pozabljam tudi njihovo zgodovino. Zadnjič smo bili na Zebrenjaku, kjer je srbska vojska leta 1912. premagala Turke, ko so Turki prej premagali Srbe na Kosovem. Bil je krasen zimski dan in kula, ki so jo Bolgari podrli do polovice, se je kopala v soncu. Okrog pa je megla spremenila kotlino v belo morje.

Doživeli smo del naše zgodovine. Med potjo nazaj smo slišali petje makedonskih deklet v neki vasi. Naučili smo se občudovati makedonske narodne pesmi. Menda ni lepših na svetu. Toliko čustva je v njih.

Zablodil sem v svojem razmišljanju. Glavno, kar sem hotel povedati, je to, da naši fantje sporočajo, da živijo dobro — so pač že stari vojaki in razmišljajo že tudi o tem, kako si bodo uredili življenje, ko se bodo vrnil domov. To se bo hitro zgodilo. In zresnili so se mnogo. Menda nikomur ni škodila ta šola...

Sestavil Viktor Sirec tudi za ostale so-tovariše: Ludvika Kovača, Franca Koštrica, Argusta Horvata in Janeza Genca.



Kondor bo razstavljal v Ljutomeru

Naš pomurski in mednarodni karikaturist Ladislav Kondor — v zagrebškem »Vijestniku u sredi« so ga imenovali »Opatijski Picasso« — bo od 1. do 8. januarja 1956 razstavljal kolekcijo svojih »svetovnih« karikatur (500) v ljutomerskem Dijaškem domu. Njim bo pridružil tudi nekaj »domačih« obrazov, ki jih je pred dnevi posnel v prleški metropoli.

Naš Kondor je prepotoval že lep kos zemeljske oble in se tam srečal z vodilnimi državniški raznih dežel, o čemer pričajo tudi njegove karikature. Posebno zanimive so njegove fantazijske karikature Hitlerja, Musolinija, afriških kanov in sultanov. Po vsem, kar je dosedaj ustvaril, si je po pravici zaslužil ime »svetovni« potnik.

Razstavo Kondorjevih karikatur bo odprl v nedeljo, 1. januarja ob 10. uri dopoldne ljudski poslanec tov. Aleksander Pirher. Umetnik pa bo obiskovalcem svoje razstave vedno pri roki; najprej mu bo vsak pet minut »poziral«, potem pa bo dobil skrbno karikiran model svojega obraza. Samo za 200 din!

Viktor Rajnar iz Rakičana, V. p. 5285, Novi Sad.

Z veseljem prebiramo Pomurski vestnik, zlasti pa nas je presenetila vest o vrtni E-2 v Filovcih in izbruhu zemeljskega plina. Da, našo prekmursko zemljo bo treba temeljito preiskati, kajti v sebi še skriva marsikaj, kar bo prineslo zaslužek prekmurskim ljudem. Našim strokovnjakom pa želimo obilo uspehov pri raziskovalnem delu — pišejo med drugim borci V. p. 3071, Niš: Martin Nemeš iz Filovec, Mirko Ritlop iz Srednje Bistrice, Alojz Rogan iz Sodišince, Jožef Nemeš iz Petočec, Jožef Müller iz Gerlinec, Mirko Lapaša iz Kroga, Vendel Kozar iz Cepincev, Franc Merklin iz Vadarec in Jožef Horvat iz Dolge vasi. Vsi pozdravljajo bralce Pomurskega vestnika in želijo svojima staršem, bratom in sestram, prijateljem in prijateljicam obilo uspehov v novem letu 1956. Posebno voščilo pa so naslovili Stefanom in Janezom, ki so 26. in 27. decembra praznovali svoj imendan.

Srečno in veselo Novo leto želi svojcem in sorodnikom vojak Mihael Balek, V. p. 5925, Visoko, Bosna in Hercegovina. Vojaki iz Prelejkje pozdravljajo ob Novem letu vse svoje prijatelje in znance, starše in sorodnike. — Alojz Križanič z Rožičkega vrha, Jože Gospod iz Berkovec, Franc Golob in Franc Pučko, V. p. 7350, Surdolice, Srbija.

K Novemu letu želijo vse najboljšo urednik Pomurskega vestnika, prosvetnim delavcem, delovnim kolektivom, staršem, dragim prijateljem in prijateljicam vojak V. p. 3267-I, Kragujevac, Srbija: Alojz Tibaut iz Lipovec, Ivan Kavaš iz Bratonce, Stefan Avguštin iz Gederovec, Karel Barbarič iz Kupšincev in Franček Hidičev iz Noršincev.

Vsem cenjenim bralcem Pomurskega vestnika — doma in v tujini, znanim in neznanim — pošilja svoje tople pozdrave ob Novem letu in jim želi vse najboljšo Ivan Legen, rojak iz Gančan, ki sedaj stalno živi v Baču — Bačka.

Vojak Ludvik Kučan, rojak iz Križevca v Prekmurju, sedaj služi v naši zvezni prestolnici — Beogradu, V. p. 1552-37 nam te za Praznik republike pošal obširno pozdravno pismo, ki pa ga žal nismo mogli objaviti. Tudi on želi svojim staršem, rojakom v Pomurju in vsem znancem in prijateljem srečno in zadovoljstva polno novo leto 1956.

Graničar — čuvar naše meje Koro Rogan, V. p. 9857-C, Rajac, Srbija, se pridružuje čestitkam svojih sorojakov — borevc JLA. Svojim dragim v rojstni krajini želi vse najboljše za Novo leto!

Delovnemu ljudstvu Pomurja, posebno pa še domačinom, sorodnikom in znancem pošiljajo pristrčne pozdrave z toplimi željami, da bi v letu 1956 še bolj srečno in veselo živeli. Prav tako se sedaj v zimskih mesecih priporočajo za domače kolone. — Vojaki V. p. 8944, Vučitrin, Kosmet: Jože Flegar iz Gerlinec, Alojz Vučak iz Krasč, Karel Zohar iz Kuzme, Jože Korosec iz M. Sobote in Franc Zilavec iz Bakovec. — Pa naj nam fantje ne zamerijo, če zaradi prostorninske stiske nismo mogli objaviti njihovega pisma!

Srečno in veselo Novo leto želijo svojim znancem, prijateljem, prijateljicam, sorodnikom in vsem delovnim kolektivom Pomurja prekmurski fantje, vojaki V. p. 9406-4, Zagreb: Stefan Spilak iz Vidonec, Martin Lebar iz Gor. Bistrice in Geza Rituper iz Tešanovec.

Svojim domačim, prijateljem in zvestim dekletom, posebno pa še našemu delovnemu ljudstvu želijo srečno in veselo Novo leto: Franc Roš iz Bodonec, Ernest Flisar iz Brezovec, Karel Benko iz Gor. Crne, Geza Horvat iz Martjanec, Geza Graber iz Tešanovec, Anton Ružič iz Bakovec, Avgust Perdiga iz Dokležovja, Stefan Prša iz Vel. Polane in Jože Ternar iz Turnišča, vsi vojaki V. P. 5162, Karlovac.

Bralce Pomurskega vestnika, domače in poznane prijatelje pozdravlja ob Novem letu borec JLA Jože Rogan, V. p. 3647, Peč, Kosmet.

V naših obratih in modernih strojih nastajajo kakovostne tkanine in tekstilno blago. Za to vam jamči ves naš kolektiv. Velja naj: kadar boste v trgovinah kupovali tekstilno blago, bombažna in volnena oblačila, potem zahtevajte vedno tisto, kar je bilo izdelano v našem podjetju



Mnogo uspehov in sreče v novem letu 1956 želi svojim potnikom in prebivalstvu Pomurja in Slovenskih goric



PODJETJE

»AVTOBUSNI PROMET«

MARIBOR, Tržaška cesta 41

PREDILNICA IN MARIBOR TKALNICA

Delovni kolektiv tega renomiranega mariborskega podjetja želi
SREČNO IN VESELO NOVO LETO
vsem kupcem in odjemalcem svojega blaga, delovnim kolektivom
in prebivalcem Pomurja!



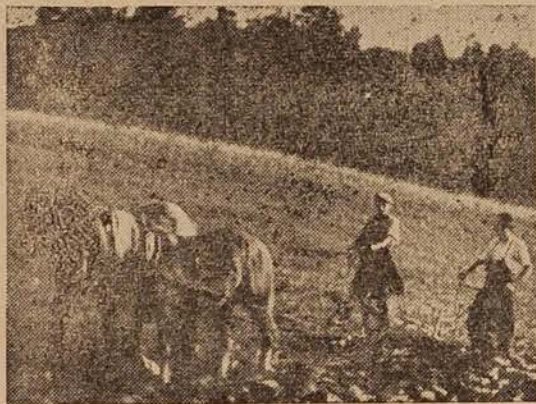
Našim cenjenim odjemalcem prodajamo pristno buteljno in odprto vino izredne kakovosti in arome. Priznane sorte: traminec, renski rizling, ranina itd. — Na zalogi imamo tudi znana peneča vina. — Prodajamo še selekcionirani trsn material iz svoje trsnice.

DELOVNI KOLEKTIV

Vinogradniškega gospodarstva Gornja Radgona

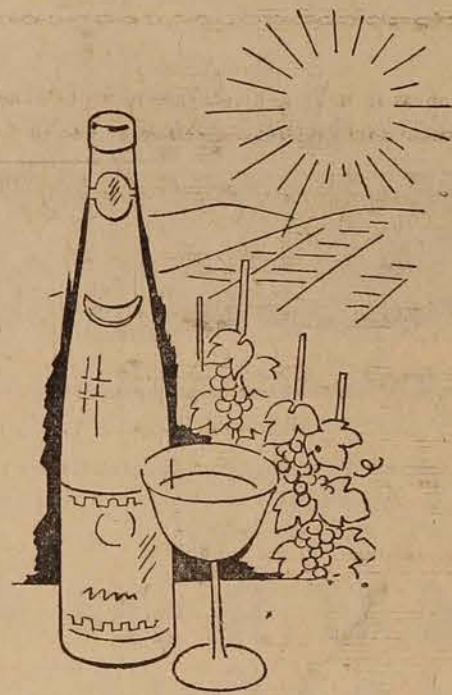
Svojim članom in drugim kmetovalcem v poslovnem okolišu, svojim kupcem in odjemalcem, poslovnim prijateljem želimo srečno in veselo novo leto 1956

KMETIJSKA ZADRUGA MURSKI ČRNCI



Obenem zagotavljamo, da jim bomo tudi v bodoče nudili kar najbolj poceni industrijske izdelke in plačevali kar najboljše od njih odkupljene poljske pridelke.

Uprava



želi prebivalcem radgonske občine in sorodnim kolektivom v Pomurju zares srečno in zadovoljstva polno novo leto 1956!

V naših poslovalnicah — imamo jih več v M. Soboti in kadar boste hoteli kaj kupiti za dom, kuhinjo in gospodinjstvo, se oglasite v njih, kajti postreženi boste vedno pravočasno, vljudno in solidno — dobite po zmernih cenah kolonialno, špecerijsko, galanterijsko, delikatesno in drugo blago.

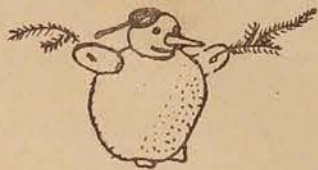


Za to vam jamči delovni kolektiv TRGOVSKEGA PODJETJA

»KOLONIALE« MURSKA SOBOTA

Uprava: Lendavska 1
Pestra izbira blaga!

Telefon: 25
Sveža živila!

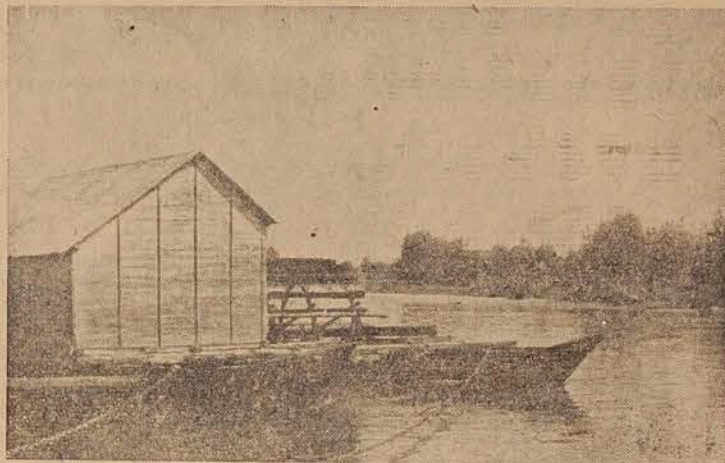


in želi svojim cenjenim odjemalcem, poslovnim prijateljem in potrošnikom Pomurja srečno in uspešno polno Novo leto!

Kmetovalci poslovnega okoliša!

Pridružite se našim članom, kajti le v zadrugi je prava pot k napredni kmetijski. Svoje pobude in strokovne sposobnosti lahko uspešno uveljavite v okviru naših pospeševalnih odsekov.

Posredujemo vam tudi sredstva za smotrno obdelavo zemlje, za domačijo in dom, za varovanje rastlin... V naši trgovski poslovalnici boste vedno vljudno postreženi z manufakturnim, špecerijskim, železninjskim in galanterijskim blagom



KMETIJSKA ZADRUGA KROG pri MURSKI SOBOTI

VAM, KI JE NASLOVLJEN GORNJI APEL, SREČNO IN VESELO NOVO LETO 1956

Ob novem letu 1956 želimo svojim občanom vse najboljše, želimo, da bi v bodoče še bolj aktivno sodelovali z nami — v dobro vseplošnega razvoja naše občine



Občinski ljudski odbor

Občinski odbor SZDL

Občinski komite ZKS

Cankova

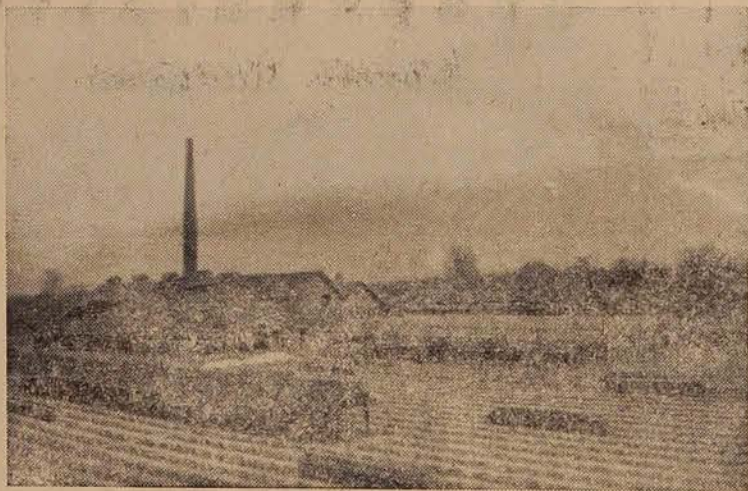
Kakovostni izdelki — zidna in strešna opeka, žlebniki, peči itd.

KRIŽEVSKIH OPEKARN

Obrata: BORECI - LUKAVCI

KRIŽEVCI

so cenjeni širom po naši domovini zaradi svoje odpornosti in trpežnosti. Delovni kolektiv križevskih opekarjev želi vse najboljše v novem letu 1956 svojim cenjenim strankam, odjemalcem in poslovnim prijateljem.



Ce hočete biti vljudno in solidno postreženi s kakovostnim in raznovrstnim špecerijskim, galanterijskim, manufakturnim in železninskim blagom, potem se vedno oglasite v trgovskem podjetju

»MURAA« APAČE

in ne boste razočarani, kajti izbira blaga je bogata, cene pa primerne in dostopne potrošnikom.

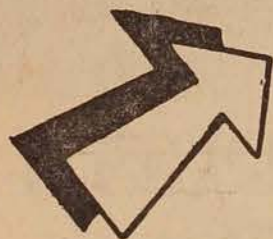
Kolektiv čestita svojim cenjenim strankam in odjemalcem k Novemu letu in tudi v bodoče priporoča svoje blago!



Naši mlevski izdelki so kakovostni, usluge pa poceni in pravočasno opravljene. — Zamenjujemo tudi jedilno olje za bučnice, sončnice in oljna semena.

MLIN IN OLJARNA

ČRNCI-APAČE



Naj bo leto 1956 srečno in veselo za vse naše cenjene stranke in prebivalce Pomurja!

Naš glavni smoter je: boriti se za napredek kmetijstva! Hočemo ga uresničiti tudi s tem, da bomo v prihodnjem letu še bolj pomagali članom in ostalim kmetovalcem — tako v okviru kmetijskih odsekov, z odkupom poljskih pridelkov in živine, s kakovostnim blagom in potrebščinami za kmetovanje v trgovski poslovalnici

KMETIJSKA ZADRUGA, Pertoča

Srečno in veselo Novo leto vsem prebivalcem poslovnega okoliša in delovnim Pomurcem!

Izdelujemo in prodajamo kakovostno zidno in strešno opeko raznih vrst in modelov

OPEKARNA - Ljutomer

Delovni kolektiv želi obilo uspehov v novem letu 1956 svojim odjemalcem in poslovnim prijateljem.

Nudimo vam sortirano tekstilno, galanterijsko in špecerijsko blago po najnižjih dnevni cenah.

Kulturna potrežba!

Obiščite nas!

TRGOVSKO PODJETJE

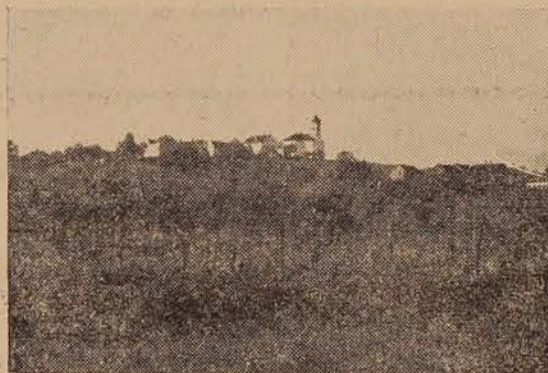
»PRESKRBA«

KRIŽEVCI pri LJUTOMERU



Sreče polno Novo leto želi cenjenim odjemalcem

KOLEKTIV



Naše poslovanje je čedalje bolj usmerjeno h kmetijstvu in razvoju zadrugištva v našem okolišu. — Odkupujemo sadje, vino, poljske pridelke in druge dobrine za potrošnike. — Kmetovalcem posredujemo umetna gnojila, zaščitna sredstva in druge potrebščine za kmetovanje. — V naših trgovskih poslovalnicah Kapela in Janžev vrh boste vedno solidno postreženi z raznovrstnim blagom za dom in gospodinjstvo.

Kmetijska zadruga Kapela

Srečno in veselo Novo leto vsem članom in prebivalcem pokrajine ob Muri!

Pridelujemo semensko žito in zelenjadna semena. — Prodajamo plemenske svinje, bike in ostavljene svinje.

KMETIJSKO

GOSPODARSTVO

ČRNCI-APAČE



Članom našega delovnega kolektiva, radgonskim občanom in delovnim ljudem Pomurja srečno in veselo Novo leto!

Opravljamo manjša in večja gradbena dela ter popravila solidno, po željah in naročilu cenjenih strank. Z našimi uslugami boste vedno zadovoljni.

»REMONT«

GRADBENA OBRT

LENDAVA



Tudi v prihodnjem letu vam bomo vedno pri roki, zato želimo, da bi bilo srečno in veselo za vse naše poslovne prijatelje.

V novo leto 1956 stopamo z vedrimi pogledi in obeti za vsestranski napredek naše občine, našim prebivalcem in delovnim ljudem Pomurja pa želimo obilo uspehov na tej poti

Občinski ljudski odbor

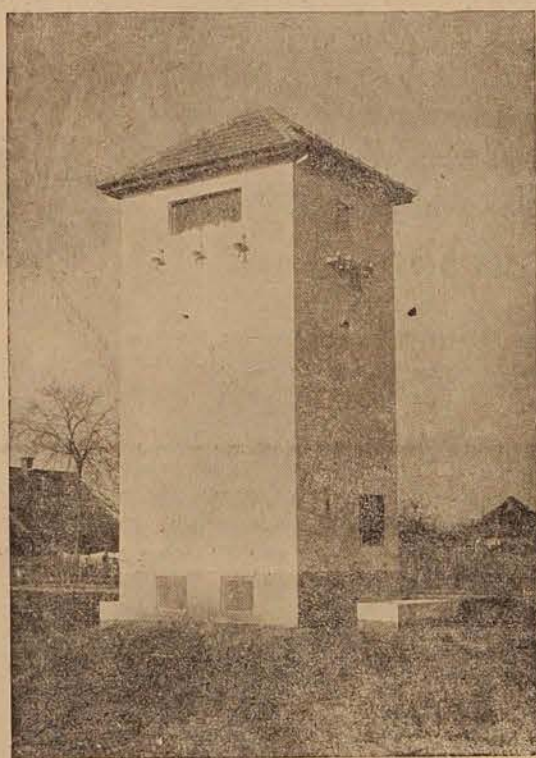
Občinski odbor ZBNOV

Občinski odbor SZDL

Občinski odbor RKS

Občinski komite ZKS

Obč. gasilska zveza



VIDEM OB ŠČAVNICI

VG RADGONA - obrat VIDEM

KZG BUČKOVC

ŽAGA IVANJCI

KZ IVANJCI

KZ STARA GORA

KZ OKOSLAVCI

KZ BUČKOVC

KZ VIDEM OB ŠČAVNICI

KZ BERKOVC

KNJIGARNE IN PAPIRNIC

,Dobra knjiga' M.Sobota - ,Vesna' Lendava - Radgona in Ljutomer

POMURSKA
TISKARNA

Leposlovne in druge knjige -
zemljevidi - risanice - šolske
knjige in potrebščine - papir
tiskovine in razni obrazi

POMURSKI
VESTNIK

KNJIGE
LEPAKI
BROŠURE
TISKOVINE
OSMRNICE
ČESTITKE
PISEMSKI PAPIR
POSETNICE
RAČUNI
VABILA
ITD.

ČASOPISNO IN ZALOŽNIŠKO PODJETJE
POMURSKI TISK

MURSKA SOBOTA
KOCLJEVA 7 TELEFON 53

OGLASI

REKLAME

NAROČNIŠKI

ODDELEK

KNJIGOVEZNICA
LJUTOMER

SREČNO IN USPEŠNO
NOVO LETO
1956

Naše tiskarske storitve so kakovostno
opravljene, saj imamo najmodernejšo
stroje in grafične naprave.

O-B-M-U-R-S-K-A Z-A-L-O-Ž-B-A
LEPOSLOVNE KNJIGE -- BROŠURE -- PUBLIKACIJE



Naš glavni
smoter je:
zadovoljiti
slehernega
odjemalca in
potrošnika, ki se
oglasil v naši
poslovalnici!



NA MALO!

NA VELIKO!

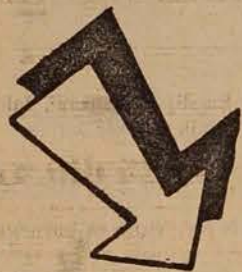
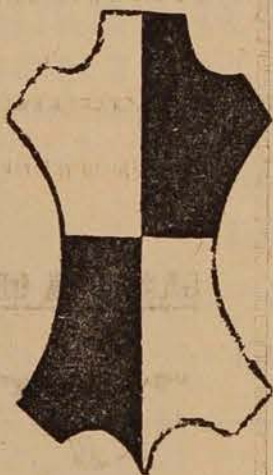
Usnje vseh vrst in čevljarске potrebšćine
dobite v Trgovskem podjetju

»USNJE« MURSKA SOBOTA

Štefana Kovača ul. 12 Telefon 132

Vljudna in solidna postrežba! Velika izbira blaga!

Delovni kolektiv želi obdržati zaupanje svojih cenjenih
strank in odjemalcev tudi v nastopajočem letu 1956 in jim
želi obilo uspehov na življenjski poti



Če hoćete po dostopni ceni kupiti dobro orodje
za obdelovanje zemlje, šćedilnike, ploćevino,
kuhinjske in druge potrebšćine, potem ne okle-
vajte, marveć se takoj oglašite pri

TRGOVSKEM PODJETJU

»ŽELEZO« M. Sobota

in se preprićajte o vljudni in solidni postrežbi.

Kolektiv pozdravlja ob Novem letu svoje cenjene stranke in poslovne prijatelje ter jim želi tudi v bodoće vse najboljše



Galanterijske izdelke za gospodinjstvo in dom...
Sadne in vinogradniške škropilnice, trierje in druge manjše stroje za kmetovanje...
Druge potrebšćine, ki jih potrebujete v vsakdanjem življenju, na izletu, v planinah... izdelujejo v

PANONIJI Industrija kovinske galanterije MURSKA SOBOTA

Delovni kolektiv podjetja želi vse najboljše v novem letu 1956 svojim cenjenim strankam, poslovnim prijateljem in sovrstnikom v Pomurju!

Srećno in veselo Novo leto vsem članom kmetijskih zadrug, sosednjim kolektivom in drugim našim poslovnim prijateljem



Agroservis MURSKA SOBOTA

POPRAVLJAMO KMETIJSKE STROJE VSEH VRST
VRŠIMO SERVISNE PREGLEDE ZA STEYER, DEUTZ,
UNIMOG IN MERCEDES



Zadružnikom Pomurja — kolektivom kmetijskih zadrug,
poslovnim prijateljem in vsem delovnim ljudem srećno in
veselo Novo leto! Naše čestitke spremlja želja, da bi v pri-
hodnjem letu še bolj napredovali na področju zadrugništva



OKRAJNA ZADRUŽNA ZVEZA



**Murska
Sobota**

Skupaj s kolektivi svojih obratov:

CVETLICARNA — TEHTNICA — POGREBNI ZAVOD — PREVOZNISTVO —
KLAVNICA — ZIMSKO IN LETNO KOPALISĆE

Z E L I

ZAVOD ZA KOMUNALNE STORITVE V MURSKI SOBOTI



svojim cenjenim strankam, prebivalcem soboške občine in
drugim poslovnim prijateljem srećno in veselo Novo leto!

Z našimi mlevskimi izdelki so cenjeni potrošniki vedno zadovoljni, ker so kakovostni,
naše storitve pa vedno ob pravem času in strokovno opravljene. Tudi v prihodnjem
letu se bomo trudili, da bomo vedno kar najbolj ustregli željam naših odjemalcev
in poslovnih prijateljev

MLINSKO PODJETJE

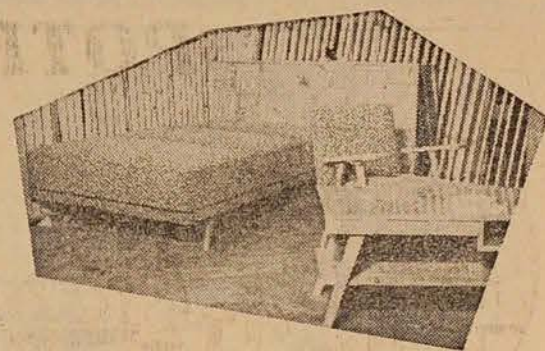
Murska Sobota

Lendavska ul. 47 - Tel. 57



S tem zagotovilom stopamo v Novo leto in želimo našim cenjenim strankam in odjemalcem vse najboljše

Tudi v prihodnjem letu priporočamo svojim cenjenim strankam in poslovnim prijateljem svoje izdelke in jim zagotavljamo, da se bomo tudi v bodoće s primerno kakovostjo in konkurenćnimi cenami potegovali za njihovo naklonjenost



DELOVNI KOLEKTIVI

SPLOŠNEGA MIZARSTVA »JELKA« SPLOŠNEGA PLESKARSTVA PARNE PEKARNE PEKARNE KOLARSTVA VRVARNE

MURSKA SOBOTA

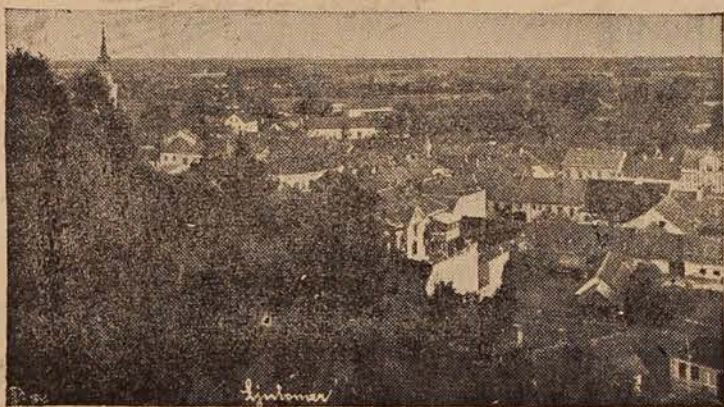
ter jim želimo obilo uspehov in sreće v nastopajočem letu 1956

MNOGO USPEHOV PRI NADALJNI GRADITVI SOCIALISTIČNE DOMOVINE —
ZA BOLJSO BODOCNOST NASIH DELOVNIH LJUDI

ŽELIJO V LETU 1956

Občinski ljudski odbor
Občinski odbor SZDL
Občinski komite ZKS

L
J
U
T
O
M
E
R



Naj bo leto 1956 leto novih zmag in blestečih uspehov za dobrobit naše občine in socialistične domovine

Občinski ljudski odbor
Murska Sobota

Srečno in uspehov polno Novo leto vsem delovnim kolektivom in prebivalcem naše občine!

SAMO NA VELIKO!

Naše pomurske trgovine si bodo zajamčile poslovni uspeh, če bodo nabavljale specerijsko, manufakturno, galanterijsko in drugo blago v veletrgovini

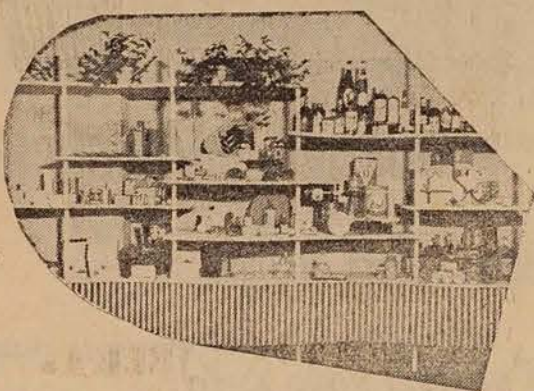
SAMO NA VELIKO!

»POTROŠNIK«

MURSKA SOBOTA

ki ima v svojih specializiranih skladiščih veliko in pestro izbiro blaga različnih vzorcev in kakovosti.

Kolektiv »Potrošnika« želi svojim odjemalcem in poslovnim prijateljem obilo uspehov v nastopajočem letu 1956.



Svojim strankam in poslovnim prijateljem želimo srečno in veselo Novo leto!

»Pečarstvo« Murska Sobota

Izdeluje prvovrstne keramične peči in druge izdelke — Po zmernih cenah izvršujemo tudi razna popravila

Sir raznih vrst — čajno maslo — mleko z veliko hranljivostjo in kakovostjo izdelujejo v združnem podjetju

»Mlekopromet« LJUTOMER

Delovni kolektiv želi svojim cenjenim strankam in odjemalcem srečno in zadovoljstvo polno novo leto 1956

SPLOŠNO KLEPARSTVO

»DIBELČAR« — RADGONA

želi svojim strankam srečno in veselo Novo leto in se priporoča tudi za naprej!

KMETIJSKA ZADRUGA V KRIZEVCIH PRI LJUTOMERU

odkupi vse poljske pridelke in živino

Svojim članom in ostalim potrošnikom posreduje manufakturno, specerijsko in galanterijsko blago, umetna gnojila, zaščitna sredstva itd.

KOLEKTIV ZADRUŽNIKOV IN USLUZBENCI

KMETIJSKE ZADRUGE
KRIŽEVCI PRI LJUTOMERU



želijo vsem cenjenim odjemalcem, poslovnim prijateljem in sozadružnikom Pomurja srečno Novo leto in obilo uspehov pri nadaljnji graditvi socialistične domovine

Opravljamo zidarska in druga v gradbeno stroko spadajoča dela — vestno, solidno, strokovno in pravočasno

GRADBENA OBRT »ZIDAR« MURSKA SOBOTA



Ob novem letu 1956 naše najboljše želje vsem cenjenim strankam, poslovnim prijateljem in sorodnim kolektivom v Pomurju!

KMETOVALCI — POZOR!

Vsak pridelovalec, ki zamenja sončnice pri svoji kmetijski zadrugi, lahko kupi 20% sončničnih pogač od količine oddanih sončnic s

15 odstotnim popustom — po 15 din za kg

Za 100 kg nezluščenega bučnega semena dajemo 15 kg pristnega bučnega olja

TOVARNA OLJA
SLOVENSKA BISTRICA

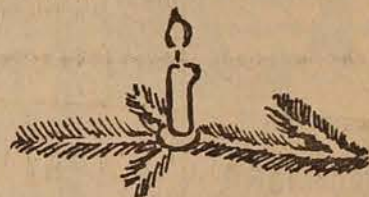
ODKUPNA POSTAJA

Murska Sobota

LENDAVSKA 46

TEL. 10

Ob Novem letu pozdravljamo svoje cenjene stranke in poslovne prijatelje ter jim želimo vse najboljše



CIGARETE — TOBAK — CIGARE — VZIGALICE

NABAVLJA IN RAZPRODAJA

TRGOVSKO PODJETJE

»TOBAK«

MURSKA SOBOTA

Skladišča M. Sobota in Lendava s svojimi poslovalnicami



Srečno in uspehov polno novo leto 1956 želi kolektiv vsem svojim cenjenim odjemalcem, kolektivom trgovin, trafik in kmetijskih zadrug.

Odkupujemo poljske pridelke, živino, zdravilna zelišča in druge dobrine za potrošnika. V okviru naših kmetijskih odsekov si prizadevamo, da bi kar najbolj pomagali članom in drugim kmetovalcem; njih oskrbujemo z umetnimi gnojili, semenjem, manjšimi stroji in orodjem za kmetovanje, z zaščitnimi sredstvi. Opravljamo tudi usluge z zadružnim traktorjem in mlatilnico.

V naših poslovalnicah boste vedno solidno in pravočasno postreženi s špecerijskim, manufakturnim in galanterijskim blagom — skratka: s potrebščinami za dom in gospodinjstvo.

KMETIJSKA ZADRUGA TIŠINA

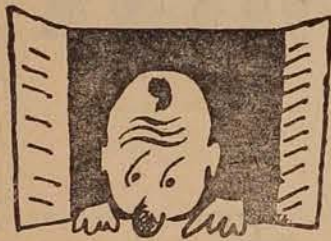


Srečno in veselo Novo leto želimo vsem občanom M. Sobote in delovnim ljudem v Pomurju! Naj bo prihodnje leto kronano še z večjimi uspehi na področju kmetijskega združništva.

Vedno, ko se boste ustavili v naših poslovalnicah, boste postreženi solidno in pravočasno s kakovostnim špecerijskim, manufakturnim, galanterijskim in železninskim blagom.

— Velika izbira blaga. —
Zmerne cene!

Svojim članom posredujemo stroje in druge potrebščine za uspešno kmetovanje, gospodinjam pa za dom in kuhinjo. Odkupujemo poljske pridelke, živino in les. — Opravljamo druge usluge s traktorjem in zadružnimi stroji.



KMETIJSKA ZADRUGA GORNJA RADGONA

Srečno in veselo Novo leto vsem pomurskim zadružnikom!

Izdelujem in popravljam posodo in druge kleparske izdelke

ROMAN KOLARIČ
Splošno kleparstvo
APAČE

Mojim strankam srečno in veselo Novo leto!

Ce hočete biti dobro postreženi s kakovostno domačo kapljico in pristnimi toplimi in mrzlimi jedili, potem se vedno oglasite pri nas, ko vas bo pot zanesla v naše obmejno mestoce.



Restavracija „Pri kolodvoru“ Gornja RADGONA

Našim gostom in poslovnim prijateljem srečno in veselo Novo leto!

Svojim cenjenim odjemalcem želimo srečno Novo leto in jim še nadalje priporočamo svoje kakovostne usluge, posebno pa pečenje prekmurskih vrtankov.

Parna pekarna
v **Murški Soboti**
Kidričeva ulica 1

Našim cenjenim odjemalcem želimo mnogo uspehov v novem letu 1956 in se jim priporočamo za nadaljnje zaupanje!

Trgovsko podjetje »KOVINA«

Murska Sobota - Titova ulica števil. 9

Delovni kolektiv



VARCEVANJE — VAZEN VIR ZA ČLOVESKO
BLAGOSTANJE!

Varčujte in vlagajte svoje prihranke v naš denarni zavod, ki Vam vedno jamči za varnost vloge. Upoštevajte ljudski pregovor: zrno do zrna pogača, dinar k dinarju palača! Tajnost vlog zajamčena. Primerne obresti!

Mestna hranilnica

Murska



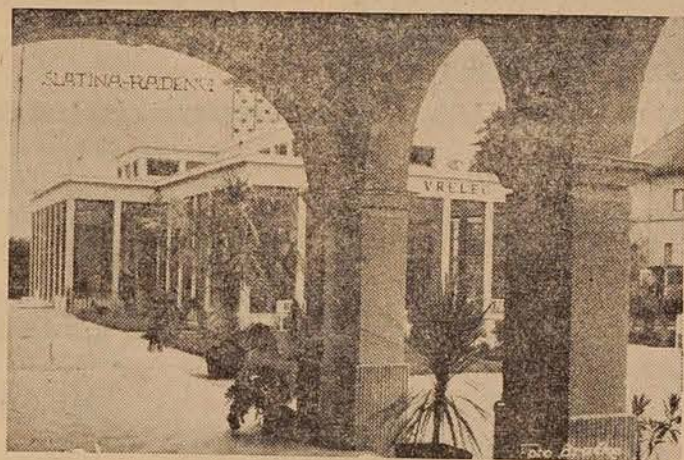
Sobota

Komunalna banka

Svojim cenjenim strankam in poslovnim prijateljem želimo srečno in uspehov polno Novo leto!

Radenska

osvežuje, krepi in zdravi
delovnega človeka!



Delovni kolektiv **Slatinskega podjetja**
RADENCI

Skladišča: MURSKA SOBOTA, MARIBOR

želi svojim odjemalcem in gostom
SREČNO IN VESELO NOVO LETO!

Pri nas vedno: vljudna in solidna postrežba, kakovostno in raznovrstno špecerijsko, galanterijsko in manufakturno blago.

Kolektiv

Trgovine **„VRELEC“** Radenci

želi svojim cenjenim odjemalcem srečno in veselo novo leto 1956!



Obleko po meri in po želji vam solidno in po zmerni ceni sešijejo v krojaški in šiviljski delavnici

»MODA«, G. Radgona

Delovni kolektiv želi svojim strankam in prebivalcem radgónske občine vse najboljše v novem letu 1956!

Mlinarske storitve

STANKA JUREŠA

v BORECIH pri LJUTOMERU

so vedno ob pravem času in kakovostno opravljene. Mojster želi svojim strankam srečno in veselo novo leto 1956!

Odkupujemo živino in drobnico v mesničah, ki jih imamo v Radgoni, boste vedno postreženi s svežim in kakovostnim mesom.

KLAVNICA, Gor. Radgona

Kmetovalcem našega okoliša in cenjenim strankam obilo uspehov v letu 1956!

STOJ!

NAPISAL SI NASLOVNIKA IN NASLOVNI KRAJ

MISI DA OZNACIL ULICE IN HISE

NASLOVNE POŠTE ŠTEVILKE



TAKA POSILJKA TEŽKO DRIDE NASLOVNIKU V ROKE!

Prebivalcem svojega poslojnega okoliša, predvsem pa še stanovskim kolektivom v Pomurju in Sloveniji

želi srečno in veselo Novo leto

Delovni kolektiv

POŠTE Gornja Radgona

Trudimo se, da bi bila pošta hitra kakor ptica in natančna kot ura.

Le dajmo ga, pristnega štajerskega! — ki ga dobite vedno v gostilni

„PRI VESELEM KMETU“ V APAČAH

Ob Novem letu tudi naše najboljše želje cenjenim gostom!

Vljudna postrežba in velika izbira blaga tudi v prihodnjem letu!

Tekstilna trgovina

„IZBIRA“

Murska Sobota



Kolektiv želi svojim cenjenim odjemalcem srečno in veselo Novo leto!

Opravljamo raznovrstna popravila po primernih cenah; svoje usluge priporoča še v nadalje

KOLEKTIV

„URARSTVA“ MURSKA SOBOTA



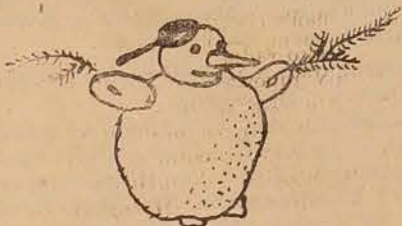
in želi svojim cenjenim strankam srečno in veselo Novo leto!

Raznovrstno tehnično blago: dvokolesa, razne nadomestne dele, radioaparate, pohištvo, električne peči, likalnike in še marsikaj za dom in gospodinjstvo dobite po dnevnih cenah

v trgovini s tehničnimi predmeti

»TEHNOPROMET«

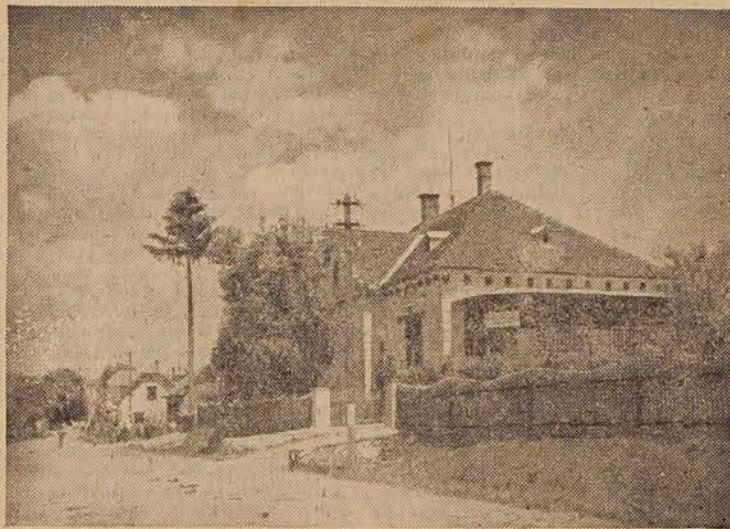
MURSKA SOBOTA



Svojim cenjenim odjemalcem se zahvaljuje za dosedanje zaupanje in jim želi srečno in veselo Novo leto.

Kolektiv

Kolektiv zadruženikov in uslužbenci



KMETIJSKE ZADRUGE

Rogaševci

s poslovalnicami:

JURIJ,
SOTINA,
KRAMAROVCI

Odkupujemo kmetijske pridelke vseh vrst po najvišjih dnevnih cenah. Prodajamo potrošno blago vseh vrst, reprodukcijski material, umetna gnojila itd.

želijo prebivalcem svojega poslovnega okoliša srečno in veselo Novo leto — obilo uspehov pri socialistični graditvi v prihodnosti.

Izdelujemo stanovanjsko in stavbeno pohištvo solidno in po zmernih cenah. — Po željah in naročilu! — Delovni kolektiv

MIZARSTVA IN ŽAGE ČRNCI-APAČE



si prizadeva po svojih močeh, da bi kar najbolj zadovoljil svoje stranke in cenjene odjemalce, katerim želi srečno in veselo Novo leto!

Na radgónskem območju opravljamo vsa zidarska in v gradbeno stroko spadajoča dela — po željah in naročilu investitorjev in cenjenih strank. — Izdelujemo tudi stanovanjsko in stavbeno pohištvo dobre kakovosti in različnih tipov



SPLOŠNO GRADBENO PODJETJE GORNJA RADGONA

Srečno in zadovoljstva polno Novo leto vsem našim cenjenim strankam, poslovnim prijateljem in delovnim kolektivom v Pomurju!

DELOVNI KOLEKTIV

Kmetovalcem Apaške kotline tople priporočamo, naj se pridružijo našim članom, kajti le z združenimi močmi bomo lahko bistveno napredovali v našem kmetijstvu. — Odkup poljskih pridelkov, živine in lesa. — Z našimi uslugami boste vedno zadovoljni, saj so poceni in dobro opravljene. — V trgovskih poslovalnicah dobra izbira blaga za dom, gospodinjstvo in domače gospodarstvo.



KMETIJSKA ZADRUGA APAČE-LEŠANE

Prebivalcem Apaške kotline in pomurske krajine naše najboljše želje za prihodnje leto, v katerega stopamo z novimi nadami in obeti!

Prvovrstno tekstilno blago lahko kupite po zmernih cenah v tekstilni trgovini

„TKANINA“ Murska Sobota



Kolektiv se priporoča in želi svojim odjemalcem mnogo uspehov in sreče v novem letu 1956!

Usnje, čevljarске in torbarske potrebščine ter druge izdelke naše usnjarske industrije dobite po zmernih cenah

„RUNO“ M. Sobota



Cevlji kakovostne izdelave! Vljudna postrežba!

Srečno in uspehov polno Novo leto cenjenim odjemalcem!

V gostilni „PRI PREKMURCU“ v APAČAH

je vedno dosti gostov zaradi dobre kapljice in vljudne postrežbe. — Cenjenim gostom srečno in veselo Novo leto!

Izdelujem obleko po željah in naročilu

JOSIP AMON, krojač Apače

Srečno in uspešno novo leto 1956!

Izdelujem kakovostno pohištvo

ŠTEFAN HORVAT Splošno mizarstvo Apače

Srečno in zadovoljstva polno leto 1956!

Poslužujte se mojih storitev

JANEZ GJUREČ, mizar Gornja Radgona

Trg Svobode 2
Srečno in veselo Novo leto!

Odkupujemo, solamo in prodajamo kakovostna domača vina in jabolčnik. V gostilnah zahtevajte vedno naše buletično in odprto vino



VINARSKA ZADRUGA

zadružno podjetje z vinom
LJUTOMER

Našim članom in delovnim ljudem Pomurja srečno in veselo novo leto 1956!

Zgodba o gujdeku in še kaj

Moram priznati, da po naravi nisem plač človek in da me večkrat obide tudi kakšna korajža, ki pa se nikoli ne konča tako, da bi me lahko kdo zmerjal, da se vadam noprotrajnim učinkom in da grozím svoji okolici z nekulturnimi izpadi, kakor me je zmerjal neki onč in mi obešal še hujše grehe. Pa mu povem kar na tem mestu, da laže in da ga krasí lepa merica potuhnjenosti in neiskrenosti.

Je pa dobila moja korajža tisti dan čisto drugačno obliko. Kajti ko sem prišel domov, me je sprejela žena z divjim krikom — sprva sploh ni prišla do besede — in zobje so ji čudno poskakovali v ustih, čeprav se ni še spajdašila s tukajšnjim zobarjem, ki nasaja v čeljusti nove zobe.

Je zakričala: »Pomislí, mož, petdeset dinarjev hočejo imeti od kilograma, ti vragi! Pomislí, petdeset dinarjev! Ali je to pravica?«

No jaz, miren človek, kdo bi mi zameril, sem gledal prepadeno vanjo. Pa sem ji dejal kljub temu nežno: »Ljuba, pomiri se! Tvojem srcu, ki te tako rado zbada, bi kanilo škoditi! — Toda, ne razumem te, na kakšne kilograme in dinarje meriš!«

»Tepec,« je siknilo iz nje, »mar hodiš po svetu z zaprtimi očmi! Na svinjske kilograme vendar! Tak bekdak!«

No, resnici na ljubo moram reči da me žena navadno ne zmerja, zato mi je bilo njeno duševno stanje

zdajci tembolj sumljivo. Da ne bi prišel na dan z nekulturnimi izpadi, kot mi jih očita tisti rdečelasi onč, sem dejal še bolj milo: »Tak, ljuba, ali ne bi malo legla? V domači lekarni imamo še nekaj baldrijanovih kapljic. Pomagale ti bodo!«

Zdaj pa so nastale še hujše težave, kajti je moja žena resolutna in ji je prava figa, kar se danes ne dogaja redko, zabrusiti komurkoli resnico v obraz.

In je dejala divje: »Ali veš, kaj se pravi petdeset dinarjev za kilogram? Saj nas bo vzel še vrag! Ti pa mi ponujaš baldrijanove kapljice. Saj bom iz sebe, če me ne bo preje še kap!«

In je zasopla, da je še meni vzelo sapo. Ostalo mi je je še toliko, da sem vprašal nežno: »Tak, ženka, kakšni svinjski kilograme ti rijejo po glavi? Vsa pamet me je zapustila in ne vem, kaj misliš!«

Ona: »Vem, da nič ne misliš, pa boš moral sedaj! Spodnja sosedica mi je rekla, da bo pobrala država od vsakega zaklanega gujdeka po novem letu za kilogram po petdeset dinarjev. In mi imamo vendar pujska, ki ga redim že pol leta. To menda že veš! Ga naj redim mar za državo! Ti je zdaj jasno?«

Jaz: »Ženka, to ne bo držalo! Sosedica si je zgodbo o petdesetih dinarjih izmislila ali pa jo ji je kdo natvezil.«

Ona: »Kaj? Natvezil? Mar mi je tudi natvezila, ko mi je zasepnila zastran soli, naj si jo nabavim, preden bo prepozno, se pravi, preden bo zmanjkalo še soli? Kaj? No, ali je imela prav? A!«

Jaz: »No, da, glede soli bi nekako držalo. Toda ker so jo kupovali tako noro kot ona, jo je moralo zmanjkati.«

Zena: »Glej ga, glej, modrijana! Saj govoriš kot kakšen aktivist, oni ta pravi, ne oni, ki je aktivist po svoji službeni potrebi! Hvala bogu, da te takrat nisem poslušala! In te tudi sedaj ne bom. Pred novim letom gre pujs pod nož, država pa naj se obriše pod nosom za onih petdeset dinarjev za kilogram. Pod nosom, ti pravim! Tako bo, da veš!«

Jaz: »Ampak, ljuba, saj so ga še same kosti, do novega leta pa tudi ne vem, če se bo nabralo kaj prida na njem. Treba je pomisliti, preudariti.«

Ona: »Sem že in ne maram več preudarjati. To naj bo tvoj posel, ki si itak za figo in misliš, da je politika ysa modrost, ki jo premore svet. Človek mora imeti tudi občutek in smisel za gospodarstvo. No, in ti? Bereš celo kopicó časopisov in se brez potrebe držiš zraven pametno, kot bi iskal po časopisih novo Ameriko, da bi jo odkril. Smisel za go-

spodarstvo, vidiš, to bi ti bilo potrebno, za gospodarstvo,« je še zatulila, da so jo menda slišali še sosede, ki itak radi vlečejo vse na ušesa, sicer ne bi imeli kaj razkladati ljudem, ki so take vrste kot oni onč, ki me je proglasil za vrtalca napak, kot da bi bil to moj edini posel na svetu.

Jaz: »Potem pa je zadeva dognana in bi bilo vse prigovarjanje za odložitev kolin odveh in je ta zadeva resnejše narave, kot pa kakšna mednarodna konferenca, ki jo modri državniki odlagajo kot kakšen kužek ono zadevo tam zadaj na cestah in jarkih. Vse besede bi bile torej brez haska?«

Ona vsa žareča: »Tako je! Zadel si! Vendar enkrat nekaj pametnega od tebe. Glej, da boš priskrbel pravočasno mesarja, — soli itak ni več in je imam, hvala bogu, vsaj za deset let — najdi kjerkoli čreva, spile za koline in nekaj pijače! Razumel!«

Jaz čisto resignirano: »Bom, ljuba moja! Sosede pa ne bomo vabili na koline, ker ne gloda rada kosti. Bomo naredili pač več hladetine! Kaj hočemo!«

Potem sem šel še v klet, kjer ima naš gujdek svoje domovanje, več jih itak nimamo več, ker sem državni uslužbenec, in mu s tresočimi rokami podžal pod gobec nekaj zrn narabutane koruze — škode nisem napravil nobene, ker sem jo organiziral na državnem sektorju, ki je itak splošno-ljudska last... Gujdek jih je, to je tisti gujdek, ki je tudi postal žrtev petdesetih dinarjev za kilogram, hvaležno pozobal in otožno zakrullil. Potem pa sem vzdihnil, saj se mi je storilo tako milo, ko sem pomislil, da bo moral doživeti pujs predčasen konec in da usoda niti njemu ne prizanaša.

Napisal Bahirov Tunek

Napisa Šabjenov Franček



Ce se hočete srečati z Novim letom v prijetnem razpoloženju, potem se boste prav gotovo udeležili

SILVESTROVANJA

ki ga prireja soboško TVD »PARTIZAN« v svojem domu v soboto, 31. decembra od 19. ure dalje

Igrala bo priznana godba. — Topla jedila si boste lahko izbrali po jedilnem listu. — Cena vstopnici je 50 din.

Stopite v novo leto 1956 veseli in prijetno razpoloženi!

Okrajna gasilska zveza Murska Sobota

obveščaja:

Sporočamo vsem PGD, da je rok za dostavo tromesečnih poročil za IV. tromesečje 1955 5. jan. 1956. Poročila naj dostavijo PGD pristojnim občinskim zvezam, te pa naj zbirnike poročil pošljejo do 8. jan. 1956. Po tem roku bomo upoštevali za vsa PGD, ki poročila ne bodo poslala, stanje po III. tromesečju.

Vabimo PGD, da izkoristijo zimske večere za tečaje za izprašane gasilce. Opozarjamo, da društva, ki ne bodo imela izprašanih gasilcev, ne bodo deležna nobenih olajšav pri materialu.

Vsi sektorski štabi naj pregledajo posamezna gasilska društva. Pri ocenjevanju se je treba ravnati po navodilih o ocenjevanju PGD, bilten št. 11/55.

Tečaj za podčastnike se prične 3. jan. 1956 ob 8. uri zjutraj.

Srečno, veselo in uspehov polno novo leto 1956 želimo vsem gasilcem, gasilkam, mladincem, mladinkam, pionirjem ter funkcionarjem z željo, da bodo vložili vse sile in napore za izboljšanje požarne varnosti in razvoj naše organizacije!

Iz pisarne OZG

Naj bo novo leto 1956 srečno in kronano še z večjimi delovnimi uspehi — za vse naše občane, delovne kolektive in prebivalce pokrajine ob Muri

OBCINSKI LJUDSKI ODBOR

OBCINSKI ODBOR SZDL

OBCINSKI KOMITE ZKS

GORNJA RADGONA

SMRT V MOLITVI

Nekoč je bil neki Martin pri vojnih, pa je pozabil na svoj materinski jezik. Govoril je po srbski. Prvo noč je spal na hlevu.

Mati (ga pokliče): Martin!
Martin: Molim!
Mati je mislila, da Martin v resnici moli.
Mati (pokliče ga drugič): Martin!
Martin: Molim!
Mati: Kaj pa je, da tako dolgo moli?

Martin je še tri dni molil, ko ga je klicala mati, potem pa je od lakote umrl.

Bistričan

ja z majšperške tovarne blaga pri Ptūji. Vidiš, kaman lse izvoza naša država blago. Te pa pravijo ka je našo blago zanič. Ce bi blo zanič, ga druge države gvišno ne bi

Mirko Šterman:

Hüda müha

Preklicani Verženci majo kakor šintar psa, svojo müho sploh na lanci, ka jih ne bi pikala.

V vsaki hiši jo cenijo, naj bo vojcar ali škof. Še pri skledi je ne manjka naj bo šintar ali grof.

Kaj na spetu bi začeli, če te živine ne bi blo. Vsi bi vendar zasmrdeli, če jih ne bi pikalo.

küpvale.« — Z dugin noson je šla Tunika domo, pa je nikomi ne povedala, kako blago je resen dobila.

PRLEK PROFESOR

Prleki smo lsi veseli no lüstni lidje. Gda smo ge fkuiper, si kajšte gučimo. Zobotov Matjōš so profesor. Uni pridejo skoro lsoke počitnice domo. Gdašte nau po večerih provijo kaj iz svojega živleja. Enok so nam to pravili: »Loni je dela en dijok maturo iz anglešine. Jegovo nalogo smo mogli pregledniti trije. Prvi je zato doba deset dinarov, drugi dvo pa vsoki pet dinarov. Jas sen si misla, ka mi nedo poslali tistih pet dinarov, se je bila samo ena nologa. Pa sen doba tistih pet dinarov. To se mi je smešno zdelo, no sen napisa s tega vica, pa ga posla l Pavliho. Za vic pa sen doba štiristo dinarov. E, se je ne spločalo!«

MARTIN SE JE KOPA

Letos poleti sma se šla enok kopat z Martinon. Pa bi se u skoro ltopa. Kumer sen ga reša. Gda ha je na sühen, mi je reka: »Ne gren se več kopat, pa sploh ne grem več pret vodo, dočik se nemo natča plavati.«

Kar si zagrešil lani, popravi letos. Zaklanega prašiča pravilno oderi in oddaj kožo KOTEKSU, ki plača za I. razred kož svinj slovenske pasme 200 din za kg.



Bil sem lovec tujske legije

10 Življenjska zgodba prekmurskega sezoncea Ivana Bakana

Nepričakovano gostoljubje

Vojna bolnica v Seifu je nosila samo ime bolnice. Sicer je bila prej vse drugo kot zdravstvena postaja. V bolniški sobi nas je ležalo štirideset težjih in lažjih ranjencev, bili pa smo ušivi in umazani, da nas je bilo same sebe strah. Edini zdravnik nas ni utegnil niti vseh pregledati, kaj še zdraviti in nadzorovati, nune pa so hodile raje k maši, kot pa da bi skrbele za ranjence.

Se vedno nisem mogel hoditi, rana na nogi pa se mi je lepo celila. Med stokanjem in preklinjanjem težjih ranjencev so mi kaj počasi minevali enolični dnevi. Nekaj sprememb in razvedrila so prinašali v bolnico obiski žena in deklet francoskih kolonistov, ki so nam prinašale darila.

Neke nedelje se je ob moji postelji, ki je stala tik ob vratih, ustavila mlajša, postavna Francozinja in me nagovorila. Ker ni bilo v neposredni bližini nobenega stola, je hotela sedeti kar na mojo posteljo.

— Oprostite, mi smo ušivi — sem jo posvaril. Skočil sem iz postelje in po eni nogi odskakljal po stol. Potem je posedela in me spraševala o vsem mogočem. Dejal sem ji, da sem Jugoslovčan. Opazil sem tudi, da se ji smilim. Obdarila me je z vsem, kar je prinesla s sabo, s cigaretami, vinom, piškoti. Povedala mi je tudi, da se je njen tast 1918 leta boril v Srbiji skupno s srbsko armado in da zna nekaj srbski.

— Poslala ga bom, da vas obišče... Kam pa sicer mislite na dopust, ko vas bodo odpustili iz bolnice?

Na to še sploh nisem pomišljal. Zato sem ji nekaj govoril o morju, kjer so baje neka okrevališča za legionarje.

— Ali bi hoteli k nam na farmo? V okolici... — me je vprašala kar naravnost, še preden sem končal svojo misel.

— Hvala. Rad bi. Samo s čim vam bom poplačal dobroto?

— Tast je pripovedoval, da so ga v naši deželi — ko se je boril za nas — lepo sprejeli. Vi ste se borili za nas.



Bakan z malim Giraxom na rokah

Zato je naša dolžnost, da vam izkažemo na nek način našo hvalečnost...

Francozinja se je po teh besedah ozrla naokrog po sobi in iznenada povabila na farmo še dva ranjenca — legionarja, enega Francoza in enega Španca.

Vsi trije smo bili presenečeni zaradi tega vabila. Naslednjega dne je odprl vrata naše bolniške sobe

šestdesetletni mož in povprašal zame. Bil je to Francozinjin tast, stari Odiraux.

— Hej, zdravo sinko! — me je pozdravil v trdi srbsčini in nadaljeval: — Kako živiš? Si lačen?

Ker se je osebnó poznal z našim zdravnikom, se je z njim zmenil, da bom lahko zapustil bolnico, kakor hitro si bom lahko sam obul čevelj. Ko sem zvedel za to, sem si prihodnjo soboto s precejšnjo muko navlekel čevelj na operirano nogo in čez dobro uro nas je vse tri Odirauxov avto že potegnil na farmo naših gostiteljev. V Odirauxovem domu smo se pošteno spravili v red, okopali, obrili in preoblekli v civilno obleko. Delati so nam tako rekoč prepovedali, zato smo se več ali manj gostili in si ogledovali domači mlin ter razsežno posestvo. Včasih so nas z avtom odpeljali celo v Seif, v kino.

Odirauxovi so bili premožni, sicer pa dobri in gostoljubni ljudje. Petintridesetleten gospodar, ki je zaradi delne ohromelosti nog težko hodil, je vodil mlin in razen tega skrbel tudi za donosno kmetijsko farmo. Radost družine, delavcev in nas treh legionarjev pa so bili trije Odirauxovi fantki. Najstarejši je bil star 12 let, najmlajši — Giraux pa tri leta. Z Girauxom sva kmalu postala najboljša prijatelja. Igral sem se z njim in mu v preprosti francosčini pripovedoval pravljice. Naenkrat sem mu pletel tudi prekmurske pametnice iz pontovca, ki jih je bil posebno vesel. Zato tudi ni nič čudnega, da se je močno navezal name in da je z mano hodil celo spat.

Pri Odirauxovih sem preko radia tudi prvič na lastna ušesa slišal vesti o borbah v Jugoslaviji.

Po enomesečnem dopustu sem se poslovil od gostoljubnih domačinov in se javil svoji edinici v Forét Marmora. Ker pa so mi tu odobrili še šestnajst dni dopusta, sem se znova odpravil k Odirauxovim. Na njihovi farmi sem v času bivanja na afriških tleh preživel zares lepe dni.